



Citoyenneté et
Immigration Canada

Citizenship and
Immigration Canada

LES IMMIGRANTS RÉCENTS DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES

Winnipeg

Un profil comparatif
d'après le recensement de 2001

Avril 2005



Canada

Produit par Recherche et statistiques stratégiques

Pour obtenir d'autres exemplaires de cet ouvrage, veuillez consulter le site :

Internet : <http://www.cic.gc.ca/francais/recherche-stats/rapports/menu-profils.html>

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S5 ou copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca.

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2005.

No de cat. MP22-20/10-2005F-PDF
ISBN 0-662-78765-X

Also available in English under the title *Recent Immigrants in Metropolitan Areas: Winnipeg—A Comparative Profile based on the 2001 Census*.

**LES IMMIGRANTS RÉCENTS
DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES**

Winnipeg

**Un profil comparatif
d'après le recensement de 2001**

**Préparé par
Recherche et statistiques stratégiques
en collaboration avec Informetrica Limited**

Avril 2005.

Table des matières

AVANT-PROPOS	VIII
POINTS SAILLANTS	XI
PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS	1
<i>109 400 immigrants dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg</i>	<i>1</i>
<i>Proportion stable de la population</i>	<i>2</i>
<i>Le tiers des immigrants admis après 1985</i>	<i>2</i>
<i>Une proportion très élevée des immigrants du Manitoba vivent à Winnipeg</i>	<i>3</i>
<i>Près de quarante mille immigrants récents — 6 % de la population de Winnipeg</i>	<i>4</i>
<i>Plus de quatre immigrants récents admissibles sur cinq sont des citoyens canadiens</i>	<i>4</i>
PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?	6
ORIGINE, CATÉGORIE D’IMMIGRANTS ET RELIGION	6
<i>Les origines asiatiques sont courantes chez les immigrants récents</i>	<i>6</i>
<i>Une destination de prédilection pour les immigrants des Philippines</i>	<i>7</i>
<i>La proportion d’immigrants dans la catégorie économique augmente</i>	<i>8</i>
<i>Les religions changent selon le pays d’origine</i>	<i>9</i>
AGE ET SEXE	10
<i>Près de la moitié des immigrants récents sont des adultes de 25 à 44 ans</i>	<i>10</i>
<i>Plus de femmes que d’hommes</i>	<i>12</i>
LANGUE ET SCOLARITÉ	13
<i>Plus de neuf immigrants très récents sur dix parlent anglais ou français</i>	<i>13</i>
<i>Près de deux immigrants très récents sur trois parlent une langue étrangère à la maison</i>	<i>14</i>
<i>Niveau de scolarisation très élevé parmi les immigrants très récents</i>	<i>15</i>
<i>Les immigrants récents viennent grossir les rangs des scientifiques et des spécialistes du génie de Winnipeg</i>	<i>18</i>
<i>Les immigrants récents plus souvent aux études</i>	<i>19</i>
PARTIE C : FAMILLES ET MÉNAGES	20
FAMILLES ET MÉNAGES – LIENS ENTRE LES PERSONNES	20
<i>Les immigrants récents âgés sont plus susceptibles de vivre avec des personnes apparentées</i>	<i>20</i>
<i>Les immigrants récents vivent plus souvent dans des familles élargies</i>	<i>21</i>
FAMILLES	23
<i>Une famille sur douze à Winnipeg est une famille d’immigrants récents</i>	<i>23</i>
<i>Les familles d’immigrants récents ont plus souvent des enfants à la maison</i>	<i>24</i>
<i>Les familles d’immigrants récents âgés ont plus d’enfants à la maison</i>	<i>25</i>
<i>La majorité des immigrants récents ont pour conjoints d’autres immigrants récents</i>	<i>25</i>
MÉNAGES	27
<i>Un ménage sur quatorze est un ménage d’immigrants récents</i>	<i>27</i>
<i>Les ménages d’immigrants récents ont plus tendance à ne pas se limiter à la famille nucléaire</i>	<i>27</i>
<i>Les ménages d’immigrants récents tendent à compter un plus grand nombre de personnes</i>	<i>29</i>
<i>Davantage de soins accordés aux enfants</i>	<i>30</i>
PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE	31
VIE ACTIVE	31
<i>Moindre taux d’activité chez les immigrants très récents</i>	<i>31</i>
<i>Processus d’adaptation analogue pour la plupart des niveaux de scolarité</i>	<i>34</i>
<i>La connaissance de l’anglais : un facteur important</i>	<i>37</i>
<i>Le chômage : plus élevé chez les femmes pendant les premières années</i>	<i>38</i>
<i>La proportion des hommes et des femmes qui occupent un emploi est plus faible dans le cas des immigrants très récents seulement</i>	<i>43</i>
LES EMPLOIS DES IMMIGRANTS RÉCENTS	45

<i>Fréquence semblable du travail à temps partiel</i>	45
<i>De nombreux immigrants récents dans les industries de transformation</i>	46
<i>Beaucoup d'immigrants récents dans le secteur manufacturier</i>	49
<i>Les immigrants récents occupent des emplois moins exigeants sur le plan professionnel</i>	51
<i>L'instruction des immigrants récents n'est pas pleinement exploitée</i>	53
PARTIE E : REVENU	55
SOURCES ET NIVEAU DE REVENU	55
<i>Les sources de revenu varient en fonction du temps passé au Canada</i>	55
<i>Un revenu moyen plus élevé pour les immigrants qui sont au Canada depuis plus longtemps</i>	56
<i>Les revenus des immigrants récents ayant principalement travaillé à temps plein sont inférieurs à la moyenne</i>	58
<i>Les transferts gouvernementaux forment une part plus importante du revenu des ménages, sauf chez les personnes âgées</i>	58
LA RÉPARTITION DU REVENU	60
<i>Parité et répartition analogue du revenu personnel avec le temps</i>	60
<i>Le revenu moyen des ménages un peu plus élevé</i>	62
<i>Un immigrant très récent sur quatre dispose d'un faible revenu</i>	63
PARTIE F : LOGEMENT	66
<i>Les immigrants récents logent plus souvent à l'étroit</i>	66
<i>Les ménages de grande taille logent souvent à l'étroit</i>	66
<i>Un coût du logement semblable, en proportion du revenu</i>	68
<i>Les logements des immigrants très récents gagnent en qualité</i>	69
<i>Un nombre relativement élevé possèdent leur propre logement</i>	70
GLOSSAIRE	71

Tableaux

Tableau A-1 :	Immigrants, natifs du Canada et population totale, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 1986, 1996 et 2001	1
Tableau A-2 :	Immigrants selon la période d'immigration, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 2001 (nombre et pourcentage).....	2
Tableau A-3 :	Immigrants selon la période d'immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 2001	4
Tableau A-4 :	Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	5
Tableau B-1 :	Immigrants selon la période d'immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	6
Tableau B-2 :	Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	7
Tableau B-3 :	Immigrants récents selon la période d'immigration – admissions selon la catégorie d'immigration, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage).....	8
Tableau B-4 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	9
Tableau B-5 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	10
Tableau B-6 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	12
Tableau B-7 :	Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage).....	13
Tableau B-8 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	16
Tableau B-9 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d'études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage).....	17
Tableau B-10 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme ou grade postsecondaire – principal domaine d'études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	18
Tableau B-11 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)	19
Tableau C-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	20
Tableau C-2 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	22
Tableau C-3 :	Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – structure de la famille, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	23
Tableau C-4 :	Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	25
Tableau C-5 :	Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – couples vivant en union libre selon l'âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	26

Tableau C-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	27
Tableau C-7 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	28
Tableau C-8 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	29
Tableau C-9 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)	30
Tableau D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)	31
Tableau D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	32
Tableau D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg 2001 (nombre).....	34
Tableau D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg 2001	35
Tableau D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)	37
Tableau D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	38
Tableau D-7 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)	39
Tableau D-8 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	39
Tableau D-9 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)	40
Tableau D-10 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	41
Tableau D-11 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	42
Tableau D-12 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	43
Tableau D-13 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	44
Tableau D-14 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'emploi, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	44
Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre)	45

Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000	46
Tableau D-17 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	48
Tableau D-18 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	50
Tableau D-19 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	51
Tableau D-20 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	53
Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage).....	55
Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000.....	57
Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000	58
Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non familiaux, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000	59
Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000	61
Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000	62
Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage).....	64
Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage).....	65
Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	66
Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)	67
Tableau F-3 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et répartition en pourcentage).....	68
Tableau F-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	69

Tableau F-5 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) 69

Figures

Figure A-1 :	Nombre d'immigrants exprimé en pourcentage de la population, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 1986, 1996 et 2001	2
Figure A-2 :	Immigrants selon la période d'immigration – pourcentage des immigrants du Canada et du Manitoba résidant dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	3
Figure B-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)	11
Figure B-2 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – utilisation d'une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage).....	14
Figure C-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	21
Figure C-2 :	Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage).....	24
Figure C-3 :	Familles d'immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d'immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage).....	26
Figure D-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001.....	33
Figure D-2 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001	36
Figure D-3 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage).....	47
Figure D-4 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage).....	49
Figure D-5 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)	52
Figure D-6 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001.....	54
Figure E-1 :	Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000.....	63
Figure F-1 :	Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage).....	70

AVANT-PROPOS

La politique canadienne en matière d'immigration poursuit divers objectifs : répondre aux besoins du marché du travail, réunir les familles et respecter la tradition humanitaire. Or, tout comme les antécédents des immigrants récents au Canada, les politiques ont changé au fil des ans. Étant donné que le recensement ne distingue pas les catégories dans lesquelles sont admis les immigrants, on ne met pas ici ces catégories en relation avec l'expérience des immigrants. Ainsi que le montre le présent rapport, toutefois, il demeure que les politiques d'immigration du Canada, de même que les conditions socio-économiques et culturelles propres au Canada et aux pays d'origine, ont une incidence sur les antécédents et la situation des immigrants récents.

Le présent document constitue un profil des immigrants récents, c'est-à-dire des personnes qui ont immigré (« ont obtenu le statut de résidents permanents », « ont obtenu le droit d'établissement » ou « ont été admises ») après 1985 et qui vivaient dans la région métropolitaine de Winnipeg lors du recensement de la population de 2001. Les données présentées, tirées du recensement, portent sur l'origine et les antécédents des immigrants, la structure de leur famille et de leur ménage, leur participation à la vie économique et leur situation sur le plan des revenus et du logement. À moins d'indication contraire, tous les chiffres présentés dans les tableaux et figures accompagnant le présent rapport proviennent du recensement de la population de 2001 de Statistique Canada.

Pour aider le lecteur à interpréter les caractéristiques de la situation propres aux arrivants récents, on fait, tout au long du rapport, des comparaisons avec les immigrants arrivés précédemment, c'est-à-dire ceux qui sont arrivés avant 1986, ainsi qu'avec les natifs du Canada. On a aussi subdivisé les immigrants récents en deux groupes : ceux qui ont reçu le droit d'établissement entre 1986 et 1995, et les « immigrants très récents », qui ont été admis après 1995 et avant le recensement du 15 mai 2001. Le fait de regrouper les immigrants par période d'admission est intéressant à divers égards, puisque cela nous aide, par exemple, à savoir qui sont les immigrants très récents, d'où ils viennent, comment ils s'adaptent à leur nouveau pays, s'ils réussissent à participer rapidement à la vie économique, et de quelle façon. Les caractéristiques et les résultats économiques d'autres immigrants récents admis entre 1986 et 1995 présentent un intérêt pour la même raison et nous permettent aussi de mieux comprendre l'adaptation des immigrants à la vie sociale et économique du Canada.

Le profil présente également des données sur les immigrants arrivés pendant les périodes antérieures. On souhaite non pas établir un deuxième profil, mais plutôt donner un aperçu de la situation qui sera probablement celle des immigrants récents dans l'avenir. Bien entendu, rien ne garantit que les immigrants récents occuperont la même place dans la société et l'économie canadiennes que les générations d'immigrants qui les ont précédés. En effet, les caractéristiques des immigrants ont évolué au fil des ans, tout comme la population, la société et l'économie canadiennes. On constate cependant que les caractéristiques des immigrants présentent une continuité marquée, et que les immigrants récents se taillent une place au sein de la société canadienne. Tout indique que la situation économique relative des immigrants récents continuera de s'améliorer à mesure que s'allongera la durée de leur séjour au Canada.

Le présent profil des immigrants récents de Winnipeg est présenté de la même façon que les profils antérieurs fondés sur les recensements de 1991 et de 1996. On peut ainsi comparer, pour une période donnée, les caractéristiques et la situation de catégories d'immigrants établis depuis

le même nombre d'années. Le profil présente des comparaisons de ce genre, mais seulement dans les textes qui accompagnent les nombreux tableaux et graphiques. Les personnes désireuses de consulter une comparaison plus approfondie peuvent retrouver le profil de 1996 dans le site Web de Citoyenneté et Immigration Canada (www.cic.gc.ca). Il faut toutefois faire preuve de prudence lorsque l'on compare les résultats consignés dans les deux profils, celui fondé sur le recensement de 2001 et celui du recensement de 1996. Dans chacun des profils, les immigrants sont regroupés par durée de séjour au Canada à la date du recensement : de zéro à cinq ans, de cinq à 15 ans et plus de 15 ans. Toutefois, lorsque l'on compare les immigrants très récents en 2001 et en 1996, on étudie deux groupes presque entièrement différents. Par contre, lorsque l'on compare les personnes qui ont obtenu leur droit d'établissement il y a cinq à 15 ans, on constate cependant qu'environ la moitié de ces personnes – celles qui ont été admises entre 1986 et 1990 – sont les mêmes individus, et que l'autre moitié – les personnes qui ont été admises entre 1991 et 1995 – étaient des immigrants très récents en 1996. Lorsque l'on compare des immigrants antérieurs à des personnes natives du Canada, il faut être conscient du fait que la plupart des personnes appartenant à ces groupes sont les mêmes, sauf qu'elles sont âgées de cinq ans de plus dans le recensement le plus récent. Des commentaires semblables s'appliquent à une comparaison du profil actuel avec celui fondé sur le recensement de 1991.

Il convient de noter que de nombreux facteurs peuvent expliquer les différences dont il est fait état dans le présent document : par exemple, les antécédents des immigrants, l'expérience de l'immigration, la politique du Canada en matière d'immigration. La structure par âge est, à cet égard, un autre facteur important. Il y a plus d'adultes âgés de 25 à 44 ans et moins d'enfants parmi les immigrants récents qu'il y en a parmi les personnes natives du Canada. La proportion d'enfants chez les personnes natives du Canada comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants. Les immigrants antérieurs sont en moyenne considérablement plus âgés que les immigrants récents et les natifs du Canada. Lorsque le profil fera ressortir des écarts importants dans la structure par âge, on traitera séparément chaque groupe d'âge. Le lecteur doit toutefois prendre note que les différences d'âge peuvent être un facteur important même lorsque l'âge n'est pas explicitement traité.

Le corps du document est divisé en six parties, chacune contenant un certain nombre de tableaux et de figures accompagnés de texte.

- La partie A fait une présentation générale de la situation : nombre d'immigrants et d'immigrants récents, taille de la population en 2001 et dans les années précédentes, changements observés dans le temps, comparaison avec d'autres pays. On se penche aussi sur l'obtention de la citoyenneté canadienne.
- La partie B présente des renseignements généraux sur les immigrants récents : leur pays de naissance, langue, religion, âge, sexe et scolarité.
- La partie C décrit les familles et les ménages des immigrants récents.
- La partie D porte sur leur participation à la vie économique et sur les emplois qu'ils occupent.
- La partie E présente les sources et le niveau de revenu des immigrants récents, la répartition du revenu et l'incidence du faible revenu.
- La partie F est consacrée au logement.

L'information présentée dans le rapport est résumée dans la rubrique « Points saillants ». Un glossaire, présenté après le corps du document, offre des définitions et des détails techniques

relatifs aux données. Pour obtenir plus de renseignements au sujet des termes et définitions pertinents au recensement, consulter le *Dictionnaire du recensement de 2001*, de Statistique Canada (numéro de catalogue : 92-378-XPE).

Dans les rubriques, rédigées en style télégraphique, toutes les comparaisons faites renvoient aux immigrants récents (admis entre 1986 et 2001) ou aux immigrants très récents (admis entre 1996 et 2001) et aux natifs du Canada. Par exemple, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1986 à 2001 que chez les natifs du Canada. De même, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants très récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1996 à 2001 que chez les natifs du Canada.

Les données présentées dans les figures et les tableaux sont décrites et commentées dans le texte. Les chiffres figurant dans les tableaux ne sont pas toujours repris tels quels dans le texte, mais ils sont arrondis ou présentés de façon approximative. Par exemple, « 41 % » peut devenir « les deux cinquièmes » ou « deux sur cinq ». En outre, même si les tableaux et les figures présentent des renseignements sur deux groupes – les immigrants admis entre 1986 et 1995 et les immigrants très récents admis entre 1996 et 2001 – dans le texte, ces deux groupes sont souvent désignés conjointement sous l'expression « les immigrants récents ».

Presque tous les tableaux du rapport présentent des répartitions absolues et en pourcentage ou d'autres types de pourcentages comme les taux de participation à la vie active ou le taux de chômage, puisque ce type de présentation convient le mieux aux comparaisons entre groupes de population. Les nombres de personnes sont arrondis à la centaine ou à la dizaine près, et on a choisi d'éliminer les décimales des pourcentages. Ainsi, en raison de l'arrondissement, les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100.

Ce profil des immigrants récents vivant dans la région de Winnipeg fait partie d'une série de 13 rapports consacrés aux grands centres urbains, où habitent l'immense majorité des immigrants récents. Chacun des 13 profils porte sur une région métropolitaine de recensement (RMR), un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants, y compris les régions urbaines et rurales adjacentes possédant un degré élevé d'intégration sociale et économique. Les 13 RMR traitées dans la série de profils sont : Halifax, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Un profil additionnel concernant les immigrants récents au Canada couvre les mêmes thèmes que les profils des centres urbains et établit des comparaisons quant aux caractéristiques et à la situation des immigrants de six régions : Toronto; Vancouver; Montréal, une combinaison des cinq destinations de second rang pour les immigrants (Edmonton, Calgary, Winnipeg, Hamilton et Ottawa), une combinaison des cinq destinations d'immigration de troisième rang (Victoria, Saskatoon, Regina, Québec et Halifax) et le reste du Canada. Les trois plus importantes destinations au Canada pour les immigrants (Toronto, Vancouver et Montréal) comptent chacune plus de 250 000 immigrants récents. Les cinq destinations de second rang comptent chacune de 40 000 à 100 000 immigrants récents, tandis que les cinq destinations d'immigration de troisième rang comptent chacune de 5 000 à 15 000 immigrants récents.

POINTS SAILLANTS

Les immigrants très récents – un aperçu

- Les immigrants très récents, c'est-à-dire les immigrants qui sont arrivés au pays le 1^{er} janvier 1996 ou après cette date, vivant à Winnipeg le 15 mai 2001, sont assez différents, à certains égards, des groupes qui les ont précédés. Ils sont nombreux à avoir un diplôme universitaire, de façon beaucoup plus proportionnée que ce n'est le cas chez les autres cohortes d'immigrants ou chez les natifs du Canada. Plus de neuf immigrants sur dix parlent anglais. Grâce à ces caractéristiques et à un marché du travail vigoureux, ils ont déclaré un plus grand nombre d'emplois et des revenus plus élevés, dans le recensement de 2001, que ne l'ont fait les immigrants admis au cours de la première moitié des années 1990, dans le recensement de 1996.

Immigrants et immigrants récents (partie A)

- En 2001, Winnipeg comptait 39 700 immigrants récents, soit 1,6 % de l'ensemble des immigrants récents au Canada. Ces immigrants récents, qui ont été admis après 1985, constituaient un peu plus du tiers des immigrants de Winnipeg et 6 % de la population de la ville. Dans le présent document, « immigrants récents » désigne les immigrants qui sont devenus des résidents permanents ou qui ont été « admis » après 1985 et qui vivaient au Canada le 15 mai 2001, au moment du recensement de la population. Les immigrants très récents sont ceux qui se sont établis au pays après 1995.
- Quatre-vingt-quatre pour cent des immigrants admis entre 1986 et 1995 avaient obtenu la citoyenneté canadienne, en mai 2001.

Qui sont les immigrants récents (partie B)

- Les immigrants récents établis à Winnipeg viennent de partout dans le monde. Un immigrant très récent sur quatre est né aux Philippines, une proportion légèrement inférieure à celle des immigrants qui ont été admis entre 1986 et 1995. L'Inde et la Chine représentent 8 % et 7 %, respectivement, des immigrants très récents. La Bosnie-Herzégovine, la Yougoslavie et l'Ukraine sont aussi devenus également des sources d'immigrants plus importantes pour Winnipeg.
- Les statistiques rendues publiques par Citoyenneté et Immigration Canada indiquent que parmi les immigrants très récents, la moitié faisaient partie de la catégorie économique, et que trois sur dix faisaient partie de la catégorie de la famille.
- Parmi les immigrants très récents, 11 % sont des musulmans. Ensemble, les bouddhistes, hindous et sikhs forment 11 % de ces immigrants très récents. La proportion de protestants n'est que de 16 %, comparativement à 39 % dans la population native du Canada.
- Entre quatre et cinq immigrants récents sur dix sont âgés de 25 à 44 ans, comparativement à trois natifs du Canada sur dix qui vivent à Winnipeg.
- Plus de neuf personnes sur dix ayant immigré entre 1996 et 2001 ont déclaré pouvoir soutenir une conversation en anglais ou en français. Pour plus de six immigrants très

récents sur dix, la langue la plus souvent parlée à la maison n'est ni le français ni l'anglais.

- Le niveau de scolarité des immigrants très récents de Winnipeg est plutôt élevé, comparativement à celui des natifs du Canada; trois immigrants très récents sur dix, hommes ou femmes, détiennent un diplôme universitaire.

Familles et ménages (partie C)

- Les immigrants récents sont plus susceptibles que les natifs du Canada de vivre avec des membres de leur parenté, et il est plus de deux fois plus probable qu'ils vivent dans une famille élargie. Seulement 13 % des immigrants récents âgés d'au moins 65 ans vivent seuls, comparativement à plus du tiers des natifs du Canada ayant le même âge.
- Les familles d'immigrants récents sont plus susceptibles que les familles natives du Canada d'avoir des enfants à la maison, surtout lorsque l'aîné de la famille a 45 ans ou plus. On compte moins de familles monoparentales parmi les immigrants récents que dans la population native du Canada.
- Les ménages qui comptent au moins un nouvel immigrant adulte représentent 7 % des ménages de Winnipeg. Près du tiers de ces ménages comptent au moins un membre ayant immigré après 1995.
- Les ménages constitués d'immigrants récents sont beaucoup plus susceptibles que les ménages d'origine canadienne de regrouper des membres de la famille élargie, ou plus d'une famille. De plus, ils comptent souvent plus de membres; 46 % de ces ménages comptent au moins quatre personnes comparativement à 21 % des ménages natifs du Canada.

Participation à la vie économique (partie D)

- Les immigrants admis après 1995 affichent un taux d'activité plus faible, un taux de chômage généralement plus élevé, et ils occupent des emplois exigeant un niveau de compétences inférieur à celui des natifs du Canada et des immigrants antérieurs. Ceux qui ont immigré entre 1986 et 1995 ont atteint la parité avec les natifs du Canada, en ce qui concerne les taux d'activité et de chômage.
- Les disparités entre les immigrants très récents et les natifs du Canada sont moindres dans le cas des hommes que dans celui des femmes. En fait, les hommes qui ont immigré entre 1996 et 2001 affichaient le même taux de chômage que la population native du Canada.
- Le manque de connaissance de l'anglais constitue un obstacle important à l'activité sur le marché du travail. Toutefois, ce facteur n'explique que dans une faible mesure la disparité dans les taux d'activité des immigrants très récents, car le manque de connaissance de l'anglais est rare.
- Le taux d'activité était généralement plus élevé, et le taux de chômage moins élevé en 2001 qu'en 1996. Le taux de chômage était considérablement plus faible chez les immigrants récents et très récents en 2001 que cinq ans auparavant.
- Comparativement aux natifs du Canada, les immigrants récents occupaient en général beaucoup plus souvent des emplois dans les industries de la transformation et ils étaient

moins susceptibles de travailler dans l'administration, la gestion et les sciences sociales. Toutes les cohortes d'immigrants, hommes et femmes, étaient plus souvent employés dans le secteur de la santé et sciences que les natifs du Canada.

- Les immigrants récents occupent plus souvent que les natifs du Canada des emplois dans le secteur manufacturier. Comparativement aux natifs du Canada, ils sont proportionnellement peu nombreux dans les industries de la construction et du transport, de même que dans le secteur public.
- Les emplois des immigrants récents exigent un niveau de compétence relativement faible.

Revenu (partie E)

- En tenant compte des personnes ayant déclaré un revenu pour l'année 2000, les immigrants très récents ont gagné les deux tiers environ de ce qu'ont gagné les natifs du Canada tandis que chez les personnes ayant immigré entre 1986 et 1995, cette proportion s'approche des trois quarts. Le pourcentage des immigrants récents ayant un revenu d'emploi est plus élevé que chez les natifs du Canada ayant un tel revenu.
- Le revenu moyen des immigrants très récents était de 60 % plus élevé et le revenu moyen des immigrantes très récentes était de 40 % plus élevé que chez les cohortes comparables de 1995. Les autres cohortes d'immigrants et les natifs du Canada ont enregistré des hausses de l'ordre de 20 %.
- Les paiements de transfert gouvernementaux représentent 7 % du revenu des ménages des immigrants récents âgés de 25 à 64 ans et 4 % à 5 % du revenu des ménages d'origine canadienne de ce même groupe d'âge.
- Le quart des immigrants très récents touche un faible revenu, ce qui est le cas de 15 % des natifs du Canada.

Logement (partie F)

- À Winnipeg, un ménage d'immigrants récents sur cinq loge à l'étroit – c'est-à-dire dans un logement qui abrite une personne ou plus par pièce – contre 4 % des ménages d'origine canadienne. Trente et un pour cent des ménages composés exclusivement d'immigrants très récents logent à l'étroit.
- Un ménage d'immigrants récents sur cinq consacre plus de 30 % de son revenu au logement; la proportion est la même dans le cas des ménages d'origine canadienne.
- L'état des logements où vivent les immigrants récents est légèrement supérieur à celui des logements des natifs du Canada.
- Près des deux tiers des ménages composés d'immigrants récents, à l'exception des ménages composés exclusivement d'immigrants très récents, sont propriétaires de leur logement; la proportion est la même dans le cas des ménages d'origine canadienne.

PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS

109 400 immigrants dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg

Selon le recensement de 2001, 109 400 immigrants vivaient dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Winnipeg (c'est-à-dire la région métropolitaine de Winnipeg ou, en abrégé, Winnipeg) en 2001. Au cours des 15 années ayant précédé 2001, la population d'immigrants de Winnipeg a diminué quelque peu. De 1986 à 2001, Winnipeg a vu diminuer de 3 % sa population d'immigrants (3 300 personnes). En comparaison, sa population d'origine canadienne a augmenté de 9 % (43 900 personnes).

Tableau A-1 : Immigrants, natifs du Canada et population totale, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 1986, 1996 et 2001

	Recensement de la population			Changement					
	1986	1996	2001	1986-1996		1996-2001		1986-2001	
Winnipeg									
Immigrants	112 680	111 690	109 390	-990	-1%	-2 300	-2%	-3 290	-3%
Nés au Canada	505 120	545 300	548 980	40 180	8%	3 680	1%	43 860	9%
Population	617 800	660 060	661 730	42 260	7%	1 670	0%	43 930	7%
Manitoba									
Immigrants	142 230	135 940	133 660	-6 290	-4%	-2 280	-2%	-8 570	-6%
Nés au Canada	907 100	960 690	965 520	53 590	6%	4 830	1%	58 420	6%
Population	1 049 320	1 100 300	1 103 700	50 980	5%	3 400	0%	54 380	5%
Canada									
Immigrants	3 908 150	4 971 060	5 448 490	1 062 910	27%	477 430	10%	1 540 340	39%
Nés au Canada	21 113 860	23 390 330	23 991 910	2 276 470	11%	601 580	3%	2 878 050	14%
Population	25 022 010	28 528 130	29 639 040	3 506 120	14%	1 110 910	4%	4 617 030	18%

Remarque : Dans le tableau A-1, les totaux pour les populations en 1996 et en 2001 comprennent les résidents non permanents, les immigrants et les personnes nées au Canada. Les résidents non permanents ne sont pas inclus pour l'année 1986 dans le tableau A-1 non plus que dans les chiffres sur la population qui sont présentés ailleurs dans le rapport.

La population d'immigrants de Winnipeg a diminué depuis 1986, tout comme la population d'immigrants du Manitoba. Par exemple, pendant la période de cinq ans la plus récente (1996-2001), le nombre d'immigrants à Winnipeg, comme au Manitoba dans son ensemble, a chuté de 2 %, respectivement. Par contre, le nombre total d'immigrants vivant au Canada a augmenté de 477 400 personnes, soit de 10 % au cours de cette même période quinquennale.

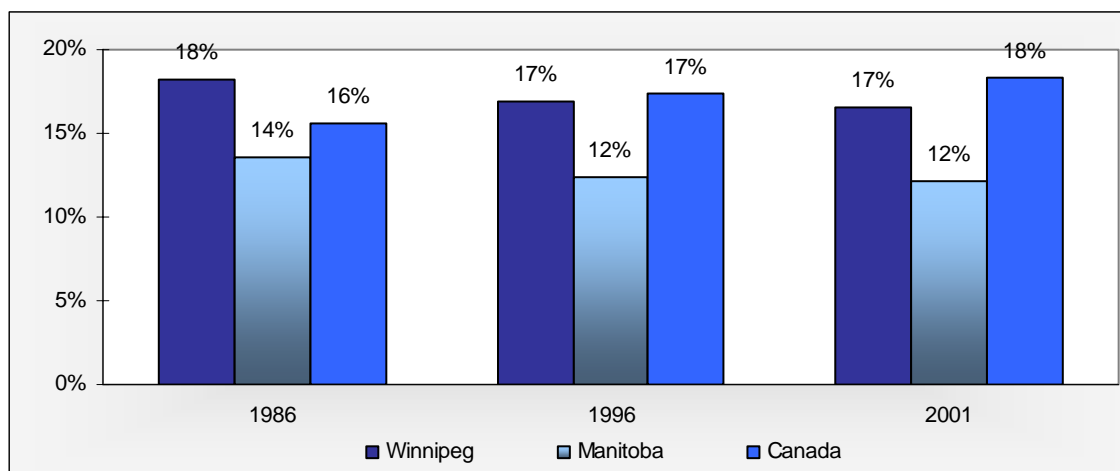
En 2001, Winnipeg était le lieu de résidence de 2,2 % de la population canadienne, soit d'un peu moins que les 2,5 % de 1986. Elle abritait 2 % des cinq millions d'immigrants du Canada, comparativement aux 2,9 % d'il y a quinze ans. La proportion des 24 millions de personnes natives du Canada vivant à Winnipeg est passée de 2,4 % en 1986 à 2,3 % en 2001.

En 2001, Winnipeg était le lieu de résidence de 60 % de la population du Manitoba, de 82 % des immigrants de la province et de 57 % de sa population native du Canada. Ces proportions étaient de un à deux points de pourcentage plus élevées qu'en 1986.

Proportion stable de la population

La proportion de la population des immigrants de Winnipeg est demeurée stable, à 17 %, depuis 1996. La proportion de la population des immigrants du Manitoba est demeurée à 12 % depuis 1996. Par contre, la proportion de la population des immigrants du Canada enregistre une hausse constante depuis 1986, atteignant 18 % en 2001. La proportion des immigrants au sein de la population de Winnipeg est essentiellement la même qu'au pays dans son ensemble.

Figure A-1 : Nombre d'immigrants exprimé en pourcentage de la population, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 1986, 1996 et 2001



Le tiers des immigrants admis après 1985

Près des deux tiers de la population d'immigrants vivant à Winnipeg – 69 700 personnes – ont été admis au Canada avant 1986. Le tiers de la population d'immigrants de Winnipeg – 39 700 personnes – ont été admis au cours des 15 années qui ont précédé le recensement de 2001. La situation est à peu près la même au Manitoba. Par contre, 46 % de la population des immigrants du Canada ont été admis au pays au cours de cette même période.

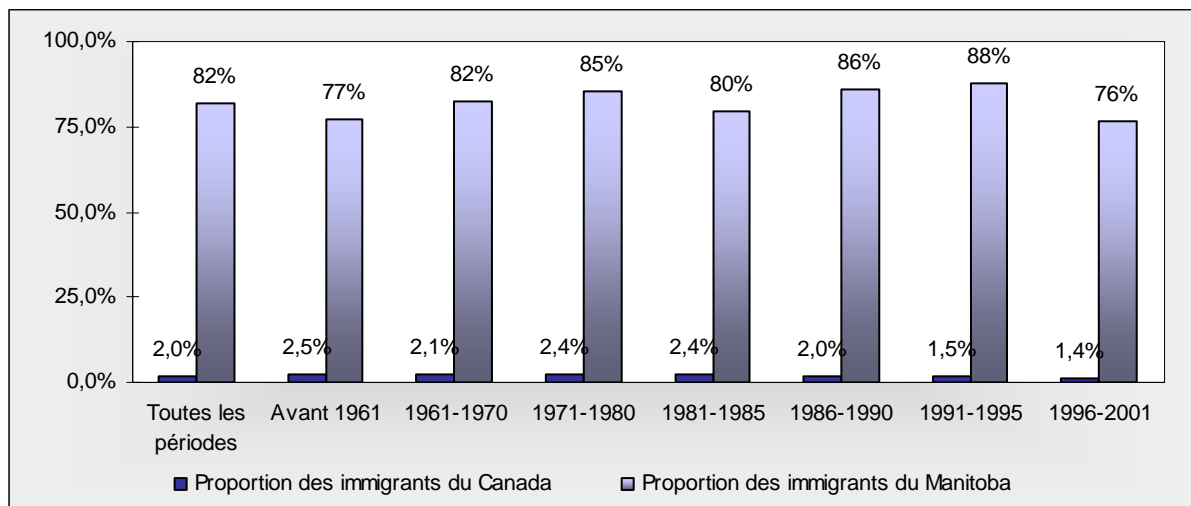
Tableau A-2 : Immigrants selon la période d'immigration, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 2001 (nombre et pourcentage)

Période d'immigration	Winnipeg		Manitoba		Canada	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Avant 1961	22 470	21%	29 120	22%	894 470	16%
1961-1970	15 300	14%	18 540	14%	745 570	14%
1971-1980	22 680	21%	26 630	20%	936 280	17%
1981-1985	9 240	8%	11 590	9%	380 330	7%
Immigrants antérieurs	69 680	64%	85 870	64%	2 956 630	54%
1986-1990	13 300	12%	15 440	12%	661 180	12%
1991-1995	12 990	12%	14 810	11%	867 360	16%
1996-2001	13 420	12%	17 540	13%	963 320	18%
Immigrants récents	39 710	36%	47 790	36%	2 491 850	46%
Total	109 390	100%	133 660	100%	5 448 490	100%

Une proportion très élevée des immigrants du Manitoba vivent à Winnipeg

En 2001, 2 % des 5,4 millions d'immigrants du Canada vivaient à Winnipeg. Les immigrants récents admis au Canada étaient moins susceptibles de vivre à Winnipeg que les immigrants antérieurs. Parmi les 2,5 millions d'immigrants admis au Canada après 1985, 1,6 % vivaient à Winnipeg en 2001. Parmi les immigrants au Canada admis avant 1961, 2,5 % résidaient à Winnipeg.

Figure A-2 : Immigrants selon la période d'immigration – pourcentage des immigrants du Canada et du Manitoba résidant dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001



En 2001, 82 % des immigrants du Manitoba résidaient à Winnipeg. Parmi les personnes immigrées après 1995, les trois quarts environ résidaient à Winnipeg, soit une proportion semblable à celle des personnes qui ont immigré au Manitoba avant 1961.

Près de quarante mille immigrants récents — 6 % de la population de Winnipeg

En 2001, le nombre d'immigrants récents (c'est-à-dire les immigrants admis au Canada après 1985) vivant à Winnipeg se chiffrait à 39 700, soit 6 % de sa population totale. Seulement 4 % de la population du Manitoba était constituée d'immigrants récents. Les pourcentages d'immigrants récents de Winnipeg et du Manitoba sont faibles, comparativement à la proportion de ces immigrants dans la population du Canada. En 2001, les immigrants arrivés après 1985 représentaient 8 % de la population du Canada.

Tableau A-3 : Immigrants selon la période d'immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, Manitoba et Canada, 2001

Période d'immigration	Winnipeg		Manitoba		Canada	
1986-1990	13 300	2%	15 440	1%	661 180	2%
1991-1995	12 990	2%	14 810	1%	867 360	3%
1996-2001	13 420	2%	17 540	2%	963 320	3%
Admis 1986-2001	39 710	6%	47 790	4%	2 491 850	8%
Admis avant 1986	69 680	11%	85 870	8%	2 956 640	10%
Tous les immigrants	109 390	17%	133 660	12%	5 448 490	19%

Quant aux immigrants très récents – c'est-à-dire ceux admis entre 1996 et 2001 – ils totalisaient à Winnipeg 13 400 personnes, soit 2 % de sa population totale. Dans l'ensemble du Canada, on comptait près de un million de ces immigrants, soit 3 % de la population.

Plus de quatre immigrants récents admissibles sur cinq sont des citoyens canadiens

En 2001, une forte majorité (84 %) des immigrants de Winnipeg admis au Canada pendant les années 1986 à 1995 avait acquis la citoyenneté canadienne. Les immigrants admis au cours de cette période et originaires de la plupart des pays acquièrent la citoyenneté canadienne dans des proportions élevées, de 70 % à près de 100 %. Plus de 90 % des immigrants admis pendant les années 1986 à 1995 et originaires de Hong Kong, d'El Salvador, du Viet Nam et de la Chine (parmi les dix principaux pays de naissance de Winnipeg) avaient obtenu la citoyenneté canadienne en 2001. Entre 70 % et 90 % de ceux des Philippines et de la Pologne avaient fait de même (pour les dix principaux pays de naissance, voir le tableau B-1).

Une part importante des immigrants de l'Allemagne, des États-Unis, du Portugal, du Royaume-Uni et de l'Inde reportent leur demande de citoyenneté à plus tard ou renoncent à l'acquérir. Les personnes originaires de ces pays qui ont immigré au Canada entre 1986 et 1995 affichent un taux d'acquisition de la citoyenneté inférieur à 70 %, 53 % étant le niveau le plus bas à avoir été atteint (Allemagne). En ce qui concerne les pays de l'Europe de l'Ouest tout particulièrement, le taux de naturalisation a diminué considérablement comparativement au taux de 80 % et plus dans le cas des immigrants antérieurs.

Il se peut que les immigrants originaires des pays européens veuillent conserver la possibilité de retourner dans leur pays de naissance ou le droit de s'établir dans n'importe quel État membre

de la Communauté européenne. Suivant les politiques appliquées dans ces pays, les personnes qui en sont originaires peuvent s'exposer à perdre leur nationalité d'origine si elles acquièrent la citoyenneté canadienne. De même, les enfants nés au Canada de parents immigrants ayant toujours la citoyenneté de leur pays de naissance peuvent être citoyens de ce pays, mais pas si leurs parents ont obtenu la citoyenneté canadienne.

De façon générale, toutefois, le taux d'acquisition de la citoyenneté canadienne chez les immigrants récents ne diminue pas. La grande majorité des immigrants continuent manifestement d'opter pour la citoyenneté canadienne. Au total, 84 % des immigrants admis dans les six à 15 années qui ont précédé mai 2001 étaient déjà devenus des citoyens canadiens à ce moment-là, comparativement à 82 % de la cohorte comparable, au moment du recensement de 1996.

Un immigrant sur huit admis entre 1986 et 1995 avait acquis la citoyenneté canadienne tout en conservant la citoyenneté d'un autre pays. La double citoyenneté est plus répandue chez les immigrants récents que chez ceux qui les ont précédés. Neuf pour cent des immigrants de Winnipeg admis au Canada avant 1986 ont déclaré une double citoyenneté en 2001. La fréquence de la double citoyenneté chez les immigrants admis dans les six à 15 années précédant le recensement était, en 2001, inférieure (12 %) à ce qu'elle était en 1996 (14 %).

Tableau A-4 : Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

Plus de 90 pour 100 des immigrants de Winnipeg qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Moins de 70 pour 100 des immigrants de Winnipeg qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Plus d'un quart des immigrants de Winnipeg qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, possèdent une double citoyenneté :	
Russie, Fédération de Cambodge Hong Kong Bosnie-Herzégovine El Salvador Viet Nam Chine, République populaire de Ukraine	Allemagne États-Unis Portugal Royaume-Uni Inde	Bosnie-Herzégovine Roumanie Pologne Pakistan Guatemala Russie, Fédération de Royaume-Uni	
Pourcentage des immigrants ayant acquis la citoyenneté canadienne (y compris ceux possédant une double citoyenneté)		Pourcentage des immigrants possédant une double citoyenneté	
Admis avant 1986	90%	Admis avant 1986	9%
Admis 1986-1995	84%	Admis 1986-1995	12%

Remarque : Les pays de naissance sont classés par ordre décroissant du taux d'acquisition de la citoyenneté canadienne dans la colonne 1. Ils sont classés par ordre croissant du taux d'acquisition de la citoyenneté dans la colonne 2, et par ordre décroissant du taux de double citoyenneté dans la colonne 3. Par citoyenneté, on entend le statut juridique déclaré dans le recensement de 2001. Pour acquérir la citoyenneté canadienne, il faut au préalable avoir résidé trois ans au pays. Aussi, nombre d'immigrants arrivés au Canada entre 1996 et 2001 n'étaient pas encore admissibles à la citoyenneté canadienne au moment du recensement de 2001. On ne s'attarde donc pas à ce groupe ici, mais on examine plutôt le cas des personnes ayant immigré entre 1986 et 1995.

PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?

ORIGINE, CATÉGORIE D'IMMIGRANTS ET RELIGION

Les origines asiatiques sont courantes chez les immigrants récents

Les immigrants de Winnipeg viennent de toutes les régions du globe et sont issus de divers milieux culturels et linguistiques. Au cours des dernières décennies, le palmarès des pays sources d'immigrants a beaucoup changé. En 2001, par exemple, 13 400 résidents de Winnipeg avaient été admis au Canada entre 1996 et 2001. Le pays de naissance le plus fréquent de ces immigrants était les Philippines car 24 % de ces nouveaux résidents en étaient originaires, suivis par l'Inde, avec 8 %. Les dix principaux pays de naissance – les Philippines, l'Inde, la Chine, la Bosnie-Herzégovine, l'Ukraine, le Royaume-Uni, les États-unis, la Yougoslavie, le Viet Nam et l'Éthiopie – comptaient pour 60 % des immigrants très récents de Winnipeg.

Tableau B-1 : Immigrants selon la période d'immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Tous les immigrants		Pourcentage		Admis avant 1986		Pourcentage	
1 Philippines	20 110	18%	1 Royaume-Uni	9 490	14%		
2 Royaume-Uni	10 670	10%	2 Philippines	9 010	13%		
3 Pologne	7 470	7%	3 Allemagne	5 630	8%		
4 Allemagne	5 990	5%	4 Pologne	4 970	7%		
5 URSS, ancienne	5 510	5%	5 URSS, ancienne	4 340	6%		
6 Portugal	4 950	5%	6 Portugal	4 140	6%		
7 Inde	4 920	4%	7 Italie	3 400	5%		
8 États-Unis	4 390	4%	8 États-Unis	3 080	4%		
9 Italie	3 490	3%	9 Inde	2 330	3%		
10 Chine, République populaire de	3 470	3%	10 Pays-Bas	2 070	3%		
Dix principaux pays sources	70 970	65%	Dix principaux pays sources	48 460	70%		
Autres pays	38 420	35%	Autres pays	21 220	30%		
Total	109 390	100%	Total	69 680	100%		
Admis 1986-1995		Pourcentage		Admis 1996-2001		Pourcentage	
1 Philippines	7 960	30%	1 Philippines	3 150	24%		
2 Pologne	2 330	9%	2 Inde	1 130	8%		
3 Inde	1 470	6%	3 Chine, République populaire de	990	7%		
4 Viet Nam	1 390	5%	4 Bosnie-Herzégovine	500	4%		
5 El Salvador	1 120	4%	5 Ukraine	430	3%		
6 Chine, République populaire de	980	4%	6 Royaume-Uni	410	3%		
7 États-Unis	920	3%	7 États-Unis	400	3%		
8 Portugal	770	3%	8 Yougoslavie	340	3%		
9 Royaume-Uni	760	3%	9 Viet Nam	300	2%		
10 Hong Kong	580	2%	10 Éthiopie	300	2%		
Dix principaux pays sources	18 280	70%	Dix principaux pays sources	7 950	59%		
Autres pays	8 010	30%	Autres pays	5 470	41%		
Total	26 290	100%	Total	13 420	100%		

Les immigrants antérieurs (qui sont arrivés au Canada avant 1986) établis à Winnipeg étaient originaires principalement du Royaume-Uni et des Philippines, pays dont sont issues, conjointement, 27 % de ces personnes.

En général, les origines de la population immigrante de Winnipeg varient selon la période d'immigration. Les origines européennes sont prédominantes chez les personnes qui ont immigré au cours des années 1950, des années 1960 et, dans une moindre mesure, des années 1970, et les personnes qui ont immigré pendant les années 1980 et 1990 sont quant à elles en grande partie d'origine asiatique. Quatre des dix principaux pays de naissance des immigrants très récents et cinq des dix principaux pays de naissance des immigrants qui ont été admis entre 1986 et 1995 sont des pays asiatiques.

Une destination de prédilection pour les immigrants des Philippines

Winnipeg est la destination principale de certains groupes d'immigrants. Par exemple, sur les 161 100 personnes d'origine philippine ayant immigré au Canada après 1985, 11 100, soit 7 %, résidaient à Winnipeg en 2001. Cette ville abrite également une forte proportion d'immigrants récents de l'Éthiopie, d'El Salvador et de la Bosnie-Herzégovine. En moyenne, 1,6 % des immigrants récents ont choisi Winnipeg comme lieu de résidence.

Tableau B-2 : Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada		Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada	
		Proportion résidant à Winnipeg			Proportion résidant à Winnipeg
Philippines	161 130	6,9%	États-Unis	73 860	1,8%
Éthiopie	12 080	5,9%	Royaume-Uni	69 660	1,7%
El Salvador	29 680	4,4%	Total - immigrants récents	2 491 850	1,6%
Bosnie-Herzégovine	23 170	3,7%	Yougoslavie	35 860	1,6%
Ukraine	25 530	3,0%	Allemagne	22 810	1,5%
Pologne	91 140	2,7%	Trinité-et-Tobago	28 790	1,5%
Croatie	11 380	2,6%	Colombie	10 190	1,4%
Portugal	34 120	2,4%	Iraq	22 300	1,3%
Viet Nam	72 330	2,3%	Inde	197 680	1,3%
Total - personnes nées au Canada	23 991 910	2,3%	Afrique du Sud, République d'	19 890	1,3%
Population totale	29 639 000	2,2%	Roumanie	43 200	1,2%
Tous les immigrants	5 448 490	2,0%	Jamaïque	48 760	1,1%
Guatemala	10 580	1,9%	Mexique	24 640	1,1%

Remarque : Le tableau B-2 n'énumère les pays de naissance des immigrants récents que s'ils sont le lieu de naissance d'au moins 10 000 immigrants récents qui vivaient au Canada en 2001 et que si le nombre des immigrants récents nés dans ce pays et vivant à Winnipeg équivaut à au moins 1 %.

La proportion d'immigrants dans la catégorie économique augmente

D'après les statistiques publiées par Citoyenneté et Immigration Canada, le nombre d'immigrants qui ont déclaré se diriger vers Winnipeg lorsqu'ils ont été admis au Canada a diminué de 3 000 entre la deuxième moitié des années 1980 et la première moitié des années 1990, et il a encore diminué de 5 200 au cours de la deuxième moitié des années 1990. La diminution touchait surtout les catégories du regroupement familial et des réfugiés, tandis que le nombre d'immigrants dans la catégorie économique a augmenté. La moitié des immigrants très récents à destination de Winnipeg ont été admis dans la catégorie économique.

Tableau B-3 : Immigrants récents selon la période d'immigration – admissions selon la catégorie d'immigration, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage)

	1986-1990		1991-1995		1996-2000	
Regroupement familial	8 700	36%	9 250	44%	4 570	29%
Immigrants économiques	6 880	29%	6 980	33%	7 660	48%
Réfugiés	8 240	34%	4 520	22%	3 580	23%
Autres immigrants	130	1%	250	1%	10	0%
Total	23 950	100%	21 000	100%	15 810	100%

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Faits et chiffres 2002* (base de données).

Remarque : Dans le recensement de 2001, on n'interrogeait pas les immigrants au sujet des catégories d'immigration dans lesquelles ils avaient été admis au pays. Cette information, qui figure dans le tableau B-3, concerne le moment de l'admission et a été tirée des dossiers de Citoyenneté et Immigration Canada. Les catégories d'immigration sont décrites dans le glossaire.

Dans la catégorie de la famille, le nombre de conjoints est demeuré assez stable au cours des trois périodes de cinq ans, et vers la fin de la période 1996-2000, il constituait plus de la moitié des membres de cette catégorie. Entre 1991-1995 et 1996-2000, le nombre d'autres membres de la parenté – parents et grands-parents, fils et filles, fiancés – a fortement chuté, passant de 6 000 à 2 000.

En ce qui a trait aux réfugiés, beaucoup moins de réfugiés pris en charge par le gouvernement et parrainés par le secteur privé ont été accueillis. De 1986 à 1990, 5 000 réfugiés pris en charge par le gouvernement avaient Winnipeg pour destination, et la moitié de ce nombre avaient Winnipeg comme lieu de destination dans chacune des deux moitiés de la décennie de 1990. Moins de 1 000 réfugiés parrainés par le secteur privé ont été admis au cours de la deuxième moitié des années 1990, soit le quart seulement des personnes admises au cours de la deuxième moitié des années 1980.

Les travailleurs spécialisés et leurs personnes à charge ont constitué le groupe le plus important des immigrants de la catégorie économique. Le flux de ces arrivants récents à destination de Winnipeg a été constant tout au long de la période entre 1986 et 2000. Au cours des cinq années les plus récentes, 1 000 candidats de la province sont venus grossir les rangs des immigrants de la catégorie économique.

Les religions changent selon le pays d'origine

Avec les immigrants récents, sont apparues à Winnipeg plusieurs religions qui étaient pratiquement absentes avant 1986. Bien que la majorité des immigrants très récents soient des chrétiens, les pourcentages de musulmans et de sikhs sont plus élevés que chez les immigrants antérieurs. Les bouddhistes et les hindous constituent une proportion faible, mais stable, des immigrants. Chez les natifs du Canada, chacune de ces quatre religions non chrétiennes n'a pour fidèles que moins de 1 % de la population.

Tableau B-4 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Catholique	151 220	28%	44 770	41%	28 220	40%	12 500	48%	4 060	30%
Protestante	211 390	39%	26 140	24%	20 430	29%	3 540	13%	2 100	16%
Orthodoxe (chrétienne)	6 850	1%	3 780	3%	1 870	3%	1 070	4%	860	6%
Autres chrétiennes	35 540	6%	5 730	5%	3 250	5%	1 620	6%	870	6%
Musulmane	1 200	0%	3 230	3%	810	1%	910	3%	1 510	11%
Bouddhiste	1 740	0%	3 460	3%	1 870	3%	1 240	5%	360	3%
Hindouiste	1 170	0%	2 350	2%	1 430	2%	630	2%	280	2%
Sikh	1 880	0%	3 390	3%	1 410	2%	1 130	4%	860	6%
Autres religions n.i.a.	16 030	3%	2 720	2%	1 930	3%	420	2%	390	3%
Aucune appartenance religieuse	122 010	22%	13 900	13%	8 480	12%	3 270	12%	2 150	16%
Total	548 980	100%	109 390	100%	69 690	100%	26 290	100%	13 420	100%

Remarque: Les religions sont présentées selon leur part de la population du Canada, en ordre décroissant, et les religions chrétiennes sont regroupées.

Les catholiques romains sont relativement plus nombreux au sein de la population des immigrants que de la population native du Canada de Winnipeg, bien que dans le cas des immigrants très récents, l'écart soit faible. Quatre natifs du Canada sur dix sont des protestants et c'est l'Église Unie qui compte le plus d'adeptes parmi les principaux groupes confessionnels protestants, avec 15 % de l'ensemble de cette population. Seulement 1 % des immigrants récents sont rattachés à l'Église Unie. La proportion d'immigrants qui déclarent appartenir au groupe des chrétiens orthodoxes a quelque peu augmenté avec la hausse du nombre d'immigrants en provenance de l'Europe de l'Est, ces dernières années.

AGE ET SEXE

Près de la moitié des immigrants récents sont des adultes de 25 à 44 ans

La répartition par âge des immigrants récents (ceux arrivés entre 1996 et 2001) diffère nettement de ce qu'elle est chez les natifs du Canada en ce sens qu'elle présente une proportion plus importante de 25 à 44 ans et que le nombre de personnes âgées et d'enfants de moins de 15 ans est proportionnellement plus faible. En 1996, près de la moitié des immigrants récents résidant à Winnipeg avaient entre 25 et 44 ans, par rapport à trois dixièmes des natifs du Canada. Les enfants de moins de 15 ans représentaient le même pourcentage des immigrants récents que des natifs du Canada, soit 22 %.

Tableau B-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

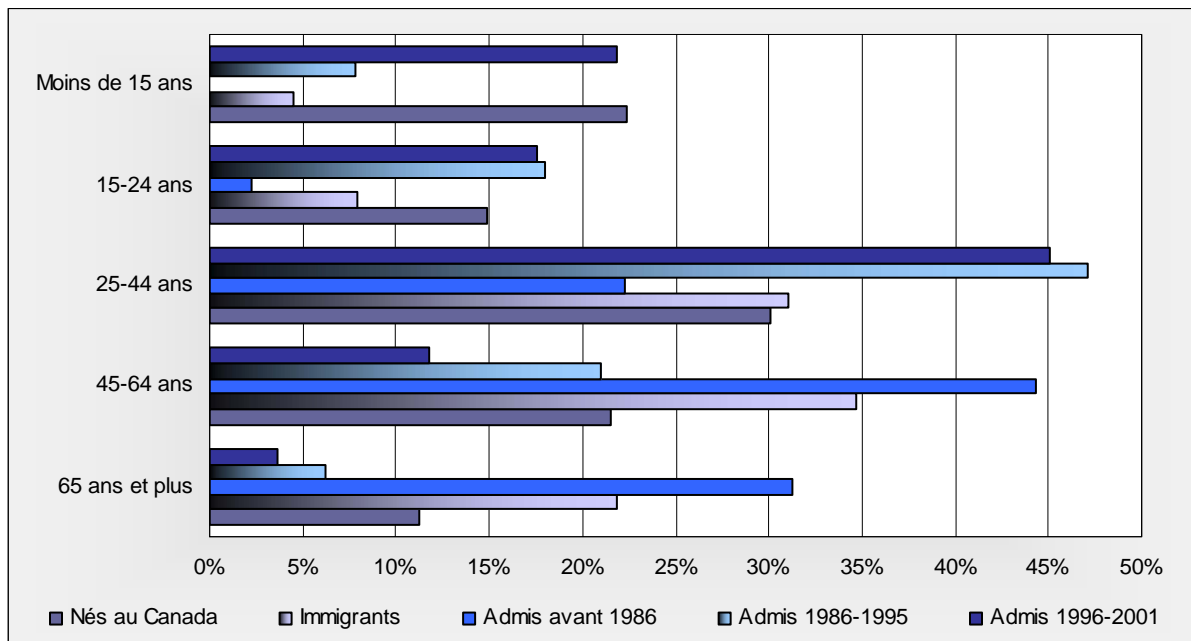
	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Femmes						
Nées au Canada	60 040	41 140	82 920	60 860	36 320	281 260
Immigrantes	2 470	4 080	17 400	19 310	13 440	56 690
Admises avant 1986	0	650	7 880	15 730	12 160	36 410
Admises 1986-1995	1 020	2 220	6 350	2 820	1 000	13 400
Admises 1996-2001	1 450	1 220	3 170	770	280	6 890
Hommes						
Nés au Canada	62 990	40 310	82 210	57 000	25 230	267 720
Immigrants	2 510	4 560	16 520	18 670	10 450	52 700
Admis avant 1986	0	900	7 610	15 160	9 610	33 270
Admis 1986-1995	1 030	2 510	6 040	2 700	630	12 900
Admis 1996-2001	1 490	1 150	2 870	820	220	6 530
Total						
Nés au Canada	123 030	81 440	165 120	117 860	61 540	548 980
Immigrants	4 980	8 640	33 920	37 980	23 880	109 390
Admis avant 1986	0	1 550	15 500	30 880	21 760	69 680
Admis 1986-1995	2 050	4 730	12 380	5 520	1 630	26 290
Admis 1996-2001	2 940	2 360	6 040	1 580	500	13 420
	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nés au Canada	22%	15%	30%	21%	11%	100%
Immigrants	5%	8%	31%	35%	22%	100%
Admis avant 1986	0%	2%	22%	44%	31%	100%
Admis 1986-1995	8%	18%	47%	21%	6%	100%
Admis 1996-2001	22%	18%	45%	12%	4%	100%
Population totale	19%	14%	30%	24%	13%	100%

Ces différences dans la structure par âge sont dans une certaine mesure attribuables à la définition que nous donnons aux immigrants et aux natifs du Canada. La population d'immigrants vieillit, tout comme la population d'origine canadienne, mais elle ne se renouvelle pas de la même façon, étant donné que les enfants nés au Canada de parents immigrants ne sont pas considérés comme des immigrants. Ainsi, on ne compte pas parmi les immigrants admis avant 1986 de personnes âgées de moins de 15 ans. De plus, les groupes d'âge les plus vieux sont surreprésentés chez ces immigrants antérieurs. Dans le même ordre d'idées, la proportion d'enfants faisant partie de la population d'origine canadienne est importante parce qu'elle comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants.

La structure par âge des immigrants très récents ressemble beaucoup à l'âge à l'arrivée. Les immigrants ont tendance à venir au pays pendant leurs années d'activité maximale. C'était le cas des immigrants admis il y a plus de 30 ans, et c'est toujours le cas aujourd'hui. Il n'est donc pas étonnant qu'une forte proportion d'immigrants très récents ait fait partie du groupe d'âge des 25 à 44 ans.

Bon nombre des caractéristiques des situations décrites dans le présent profil varient selon l'âge. Les différences entre les immigrants ou les groupes d'immigrants et les natifs du Canada sont, du moins en partie, un reflet des différences observées dans la structure par âge.

Figure B-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)



Plus de femmes que d'hommes

À Winnipeg, la proportion de femmes dans la population des immigrants récents est la même que celle de la population d'origine canadienne. Plus de 60 % des immigrants récents de la Croatie et de Guyana sont des femmes, bien que le nombre d'immigrants en provenance de ces pays soit relativement faible.

Tableau B-6 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nées au Canada	49%	51%	50%	52%	59%	51%
Immigrantes	50%	47%	51%	51%	56%	52%
Admises avant 1986	-	42%	51%	51%	56%	52%
Admises 1986-1995	50%	47%	51%	51%	62%	51%
Admises 1996-2001	49%	52%	52%	49%	57%	51%

On trouve 800 femmes de plus que d'hommes parmi les 39 700 immigrants récents à Winnipeg. L'effectif des femmes est particulièrement élevé chez les immigrants récents venus des Philippines (700 femmes de plus que d'hommes, sur 11 110 immigrants récents) et de l'Inde (220 femmes de plus que d'hommes, sur 2 600 immigrants récents).

Comme la longévité moyenne des femmes est supérieure à celle des hommes, celles-ci forment une part importante des 65 ans et plus. Mais la proportion plus élevée de femmes chez les immigrants récents ne tient pas à l'âge. Par exemple, en ce qui concerne les immigrants récents en provenance des Philippines, le nombre de femmes dépasse de 400 celui des hommes, dans le groupe des 25 à 64 ans. Certaines d'entre elles ont obtenu le statut de résident permanent après avoir travaillé comme aides familiales résidentes.

À l'autre extrémité figurent le Royaume-Uni, la Roumanie et la Bosnie-Herzégovine. Au moins cinquante-cinq pour cent des immigrants récents de ces pays sont des hommes. Parmi les immigrants récents du Royaume-Uni, le nombre d'hommes dépasse de 180 celui des femmes, et de 80, dans le cas de la Roumanie et de la Bosnie-Herzégovine.

La proportion d'hommes et de femmes, selon le pays d'origine, n'a pas beaucoup changé depuis 1996.

LANGUE ET SCOLARITÉ

Plus de neuf immigrants très récents sur dix parlent anglais ou français

La vaste majorité des immigrants de Winnipeg de 15 ans et plus ont déclaré pouvoir soutenir une conversation dans au moins une des deux langues officielles du Canada. Même chez les immigrants très récents admis entre 1996 et 2001, neuf sur dix (94 % des hommes et 89 % des femmes) ont déclaré, en mai 2001, pouvoir s'exprimer en anglais ou en français. Seulement une personne sur dix ne pouvait parler aucune des langues officielles. La connaissance des langues officielles est un peu plus répandue chez les personnes ayant immigré au cours des périodes antérieures : 94 % des personnes arrivées entre 1986 et 1995 et 97 % des personnes arrivées avant 1986 ont indiqué pouvoir s'exprimer dans une langue officielle.

Tableau B-7 : Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)

	Anglais seulement		Français seulement		Anglais et français		Ni français ni anglais		Total	
Femmes										
15-24 ans	1 140	93%	-	0%	50	4%	40	3%	1 230	96%
25-44 ans	2 850	90%	10	0%	120	4%	200	6%	3 180	96%
45-64 ans	530	69%	-	0%	20	3%	230	30%	770	75%
65 ans et plus	120	43%	-	0%	10	4%	150	54%	280	41%
15 ans et plus	4 640	85%	-	0%	190	3%	620	11%	5 440	91%
Hommes										
15-24 ans	1 050	92%	-	0%	70	6%	30	3%	1 140	100%
25-44 ans	2 610	91%	10	0%	180	6%	80	3%	2 870	100%
45-64 ans	650	79%	-	0%	50	6%	130	16%	820	100%
65 ans et plus	130	62%	-	0%	-	0%	80	38%	210	100%
15 ans et plus	4 430	88%	10	0%	300	6%	310	6%	5 050	100%
Total										
15-24 ans	2 190	92%	-	0%	120	5%	70	3%	2 370	100%
25-44 ans	5 460	90%	10	0%	300	5%	280	5%	6 040	100%
45-64 ans	1 170	74%	-	0%	70	4%	350	22%	1 590	100%
65 ans et plus	250	51%	-	0%	20	4%	230	47%	490	100%
15 ans et plus	9 060	86%	20	0%	490	5%	920	9%	10 480	100%

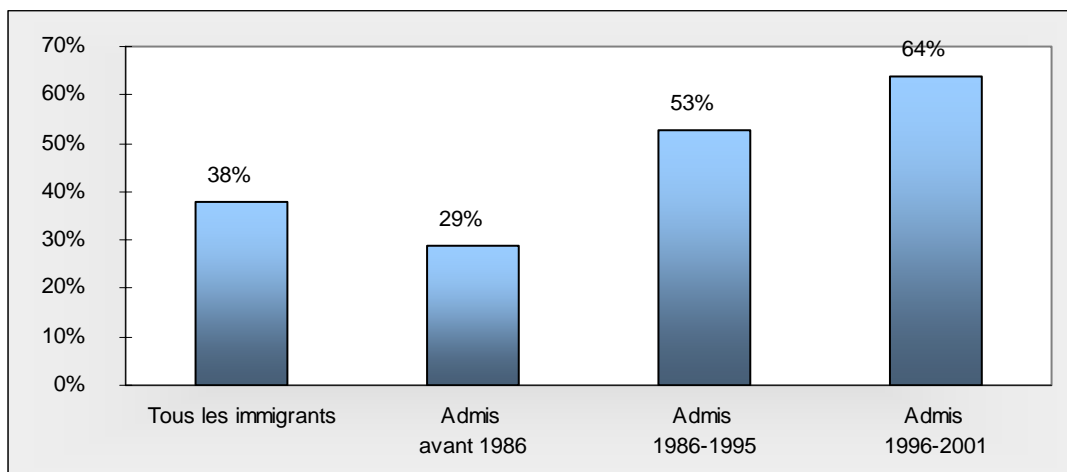
La proportion des immigrants de Winnipeg qui ont déclaré pouvoir soutenir une conversation en anglais ou en français décroît avec l'âge. Parmi les immigrants âgés de moins de 45 ans admis au Canada entre 1996 et 2001, la presque totalité parlent une langue officielle et il y a peu d'écart entre les hommes et les femmes à cet égard. Chez les personnes âgées de 45 à 64 ans, toutefois, on note un pourcentage plus faible de personnes qui peuvent parler anglais ou français et ce pourcentage est plus faible chez les femmes que chez les hommes. Les personnes âgées de 65 ans et plus, hommes et femmes, sont les moins nombreuses à pouvoir soutenir une conversation en anglais ou en français.

La capacité de tenir une conversation dans l'une ou l'autre des langues officielles s'est améliorée, en ce qui concerne la cohorte des immigrants très récents : 2 % plus d'hommes et 2 % plus de femmes avaient cette capacité en 2001, comparativement à une cohorte comparable (les immigrants admis dans les cinq années ayant précédé le recensement) en 1996. La situation peut s'expliquer par les changements de pays d'origine, la hausse du nombre d'immigrants dans la catégorie économique et peut-être aussi par la sensibilisation accrue, chez les immigrants, au besoin de s'exprimer dans les langues du Canada, avant et après leur arrivée.

Près de deux immigrants très récents sur trois parlent une langue étrangère à la maison

La majorité des immigrants récents de Winnipeg parlent le plus souvent à la maison une langue autre que l'anglais ou le français. Six immigrants sur dix admis entre 1996 et 2001 parlent le plus souvent une langue étrangère à la maison.

Figure B-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – utilisation d'une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage)



L'utilisation d'une langue étrangère est également très répandue chez les autres cohortes d'immigrants. Plus de la moitié des personnes ayant immigré entre 1986 et 1995 et trois personnes sur dix ayant immigré avant 1986 parlent le plus souvent une langue étrangère à la maison.

Pour une même durée de séjour au Canada, l'utilisation de langues étrangères à la maison était sensiblement la même en 2001 qu'en 1996.

Niveau de scolarisation très élevé parmi les immigrants très récents

La proportion d'immigrants récents possédant un niveau de scolarité minimal est supérieure à celle des Canadiens d'origine. Ces derniers sont plus susceptibles que les immigrants d'avoir fait des études secondaires ou collégiales ou d'être diplômés d'une école de métiers. Toutefois, les immigrants très récents sont remarquablement nombreux à détenir un diplôme d'études universitaires; leur proportion, chez les 15 ans et plus, est deux fois plus élevée que dans le cas des Canadiens d'origine.

Une comparaison des niveaux de scolarité selon l'âge montre que la jeune génération est beaucoup plus scolarisée, qu'elle soit née au Canada ou à l'étranger. Un natif du Canada sur cinq âgé de moins de 45 ans n'a pas terminé son secondaire, comparativement à trois sur cinq chez les plus âgés. Près de six natifs du Canada sur dix âgés de moins de 45 ans détiennent un diplôme d'études postsecondaires, comparativement à un homme sur trois et une femme sur quatre du groupe des plus de 65 ans. On observe une différence semblable des niveaux d'études entre les générations d'immigrants.

Les deux tiers des hommes âgés de 25 à 44 ans ayant immigré entre 1996 et 2001 sont titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires, comparativement à un peu plus de la moitié des natifs du Canada. À l'intérieur de ce même groupe d'âge, les trois cinquièmes des immigrantes très récentes comme des natives du Canada, respectivement, détiennent un diplôme d'études postsecondaires. Pareillement, la proportion de femmes n'ayant pas fait d'études secondaires est la même dans le cas des immigrantes très récentes et des natives du Canada âgées de 25 à 44 ans, tandis qu'elle est moindre dans le cas des immigrants très récents de sexe masculin. Ce niveau de scolarisation très élevé chez les immigrants très récents est un phénomène nouveau. En 1996, les immigrants qui avaient été admis au cours des cinq années ayant précédé le recensement n'étaient pas aussi scolarisés que les immigrants très récents du recensement de 2001.

Dans l'ensemble, les niveaux de scolarisation des immigrants et des natifs du Canada sont semblables, les immigrantes étant un peu moins scolarisées et les immigrants un peu plus scolarisés que leurs homologues du Canada.

Tableau B-8 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	12 690	62 000	50 930	60 330	35 270	221 220
Immigrantes	9 740	11 800	10 820	12 950	8 920	54 230
Admises avant 1986	7 670	8 360	6 570	8 980	4 850	36 410
Admises 1986-1995	1 530	2 430	2 880	3 120	2 430	12 370
Admises 1996-2001	550	1 010	1 380	860	1 650	5 440
Hommes						
Nés au Canada	10 960	58 890	46 390	55 240	33 270	204 730
Immigrants	6 160	10 250	10 000	14 230	9 560	50 190
Admis avant 1986	5 010	6 460	5 600	10 390	5 820	33 270
Admis 1986-1995	890	2 790	3 100	2 810	2 280	11 880
Admis 1996-2001	270	1 020	1 290	1 010	1 460	5 040
Total						
Nés au Canada	23 660	120 890	97 320	115 570	68 530	425 950
Immigrants	15 890	22 050	20 820	27 190	18 470	104 410
Admis avant 1986	12 670	14 810	12 170	19 370	10 670	69 690
Admis 1986-1995	2 410	5 220	5 980	5 940	4 700	24 250
Admis 1996-2001	820	2 030	2 670	1 870	3 110	10 480

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	6%	28%	23%	27%	16%	100%
Immigrantes	18%	22%	20%	24%	16%	100%
Admises avant 1986	21%	23%	18%	25%	13%	100%
Admises 1986-1995	12%	20%	23%	25%	20%	100%
Admises 1996-2001	10%	18%	25%	16%	30%	100%
Hommes						
Nés au Canada	5%	29%	23%	27%	16%	100%
Immigrants	12%	20%	20%	28%	19%	100%
Admis avant 1986	15%	19%	17%	31%	17%	100%
Admis 1986-1995	7%	23%	26%	24%	19%	100%
Admis 1996-2001	5%	20%	26%	20%	29%	100%
Total						
Nés au Canada	6%	28%	23%	27%	16%	100%
Immigrants	15%	21%	20%	26%	18%	100%
Admis avant 1986	18%	21%	17%	28%	15%	100%
Admis 1986-1995	10%	22%	25%	24%	19%	100%
Admis 1996-2001	8%	19%	25%	18%	30%	100%

Tableau B-9 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d'études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)

	Sans diplôme d'études secondaires			Diplôme ou grade postsecondaire		
	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus
Femmes						
Nées au Canada	15 680	18 960	22 180	47 950	29 850	8 790
Immigrantes	3 870	6 840	9 280	9 590	8 890	2 530
Admises avant 1986	2 030	5 570	8 320	4 090	7 230	2 340
Admises 1986-1995	1 300	930	810	3 620	1 360	120
Admises 1996-2001	560	360	160	1 900	310	100
Hommes						
Nés au Canada	18 720	17 320	13 800	43 930	29 900	8 370
Immigrants	3 660	5 080	5 640	8 950	10 480	3 760
Admis avant 1986	1 830	4 210	5 150	3 940	8 550	3 530
Admis 1986-1995	1 430	670	390	3 140	1 500	140
Admis 1996-2001	390	200	90	1 880	430	80
Total						
Nés au Canada	34 390	36 290	35 980	91 870	59 750	17 160
Immigrants	7 530	11 910	14 910	18 540	19 370	6 280
Admis avant 1986	3 870	9 760	13 480	8 010	15 780	5 860
Admis 1986-1995	2 730	1 610	1 180	6 750	2 860	260
Admis 1996-2001	950	550	240	3 770	740	170
Tableau des pourcentages						
	Sans diplôme d'études secondaires			Diplôme ou grade postsecondaire		
	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus
Femmes						
Nées au Canada	19%	31%	61%	58%	49%	24%
Immigrantes	22%	35%	69%	55%	46%	19%
Admises avant 1986	26%	35%	68%	52%	46%	19%
Admises 1986-1995	20%	33%	81%	57%	48%	12%
Admises 1996-2001	18%	46%	57%	60%	41%	34%
Hommes						
Nés au Canada	23%	30%	55%	53%	52%	33%
Immigrants	22%	27%	54%	54%	56%	36%
Admis avant 1986	24%	28%	54%	52%	56%	37%
Admis 1986-1995	24%	25%	61%	52%	56%	21%
Admis 1996-2001	14%	24%	42%	65%	53%	35%
Total						
Nés au Canada	21%	31%	58%	56%	51%	28%
Immigrants	22%	31%	62%	55%	51%	26%
Admis avant 1986	25%	32%	62%	52%	51%	27%
Admis 1986-1995	22%	29%	72%	55%	52%	16%
Admis 1996-2001	16%	34%	47%	62%	46%	34%

Les immigrants récents viennent grossir les rangs des scientifiques et des spécialistes du génie de Winnipeg

Environ deux hommes sur trois ayant immigré après 1995 et détenant un diplôme d'études postsecondaires se sont spécialisés dans le domaine des sciences physiques, génie et métiers. Cette proportion est de un sur deux chez les hommes nés au Canada. Chez les femmes titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires, une immigrante récente sur quatre environ a fait des études en sciences physiques ou en technologie, comparativement aux natives du Canada ayant un niveau de scolarité semblable, soit une sur neuf.

Tableau B-10 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme ou grade postsecondaire – principal domaine d'études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Sciences physiques, génie et métiers		Sciences sociales, enseignement et arts		Commerce, gestion et administration des affaires		Professions des sciences et technologies de la santé		Total	
Femmes										
Nées au Canada	10 790	11%	38 320	40%	26 730	28%	19 680	21%	95 520	100%
Immigrantes	3 810	17%	7 550	35%	5 680	26%	4 800	22%	21 840	100%
Admises avant 1986	1 180	21%	1 610	29%	1 580	28%	1 190	21%	5 550	100%
Admises 1986-1995	1 980	14%	5 170	37%	3 540	26%	3 130	23%	13 810	100%
Admises 1996-2001	670	27%	760	30%	580	23%	500	20%	2 500	100%
Hommes										
Nés au Canada	44 130	50%	23 800	27%	16 230	18%	4 280	5%	88 440	100%
Immigrants	14 010	59%	5 100	21%	2 910	12%	1 730	7%	23 740	100%
Admis avant 1986	3 150	62%	840	17%	660	13%	440	9%	5 090	100%
Admis 1986-1995	9 220	57%	3 840	24%	2 020	12%	1 140	7%	16 210	100%
Admis 1996-2001	1 630	66%	450	18%	230	9%	170	7%	2 480	100%
Total										
Nés au Canada	54 920	30%	62 120	34%	42 970	23%	23 960	13%	183 950	100%
Immigrants	17 810	39%	12 650	28%	8 590	19%	6 530	14%	45 580	100%
Admis avant 1986	4 310	41%	2 450	23%	2 230	21%	1 620	15%	10 600	100%
Admis 1986-1995	11 210	37%	9 000	30%	5 560	19%	4 250	14%	30 010	100%
Admis 1996-2001	2 310	46%	1 210	24%	810	16%	670	13%	4 980	100%

Par contre, les immigrants très récents sont considérablement moins nombreux que les natifs du Canada à avoir étudié les sciences sociales, l'enseignement et les arts (pris dans leur ensemble), le commerce, la gestion et l'administration des affaires (pris dans leur ensemble). On note plus de ressemblance entre les diverses cohortes d'immigrants et les natifs du Canada, pour ce qui est du nombre de personnes qui se spécialisent dans une profession de la santé et dans les technologies. Les domaines d'études des immigrants, des immigrants très récents et des natifs du Canada sont à peu près les mêmes qu'en 1996.

Les immigrants récents plus souvent aux études

Les immigrants très récents sont plutôt susceptibles de fréquenter un établissement scolaire. La fréquentation d'un établissement scolaire est environ deux fois plus élevée chez ce groupe que chez les natifs du Canada, pour les 25 à 44 ans et pour les 45 à 64 ans.

Tableau B-11 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans
Femmes						
Nées au Canada	24 330	12 210	2 840	59%	15%	5%
Immigrantes	2 600	3 060	940	64%	18%	5%
Admises avant 1986	410	1 070	600	63%	14%	4%
Admises 1986-1995	1 430	1 070	220	64%	17%	8%
Admises 1996-2001	760	920	130	62%	29%	16%
Hommes						
Nés au Canada	22 770	10 130	1 760	56%	12%	3%
Immigrants	2 800	2 590	620	61%	16%	3%
Admis avant 1986	430	950	360	47%	12%	2%
Admis 1986-1995	1 610	830	150	64%	14%	6%
Admis 1996-2001	770	810	120	67%	28%	14%
Total						
Nés au Canada	47 110	22 330	4 600	58%	14%	4%
Immigrants	5 400	5 640	1 570	62%	17%	4%
Admis avant 1986	830	2 030	980	53%	13%	3%
Admis 1986-1995	3 030	1 900	370	64%	15%	7%
Admis 1996-2001	1 530	1 720	230	65%	28%	15%

Bien sûr, la fréquentation scolaire est beaucoup plus répandue dans le groupe d'âge des plus jeunes, celui des 15 à 24 ans, que dans celui des plus âgés. Nous constatons ici une proportion beaucoup plus élevée chez les hommes ayant immigré très récemment que chez les des natifs du Canada et une proportion un peu plus élevée dans le cas des femmes. Cette proportion élevée est particulièrement remarquable dans un cas comme dans l'autre, étant donné que la participation des jeunes femmes natives du Canada au système d'éducation est très élevée en comparaison avec l'étranger.

La fréquentation scolaire est également élevée chez les jeunes immigrants antérieurs. En ce qui concerne les membres de ce groupe, il est peu probable que la langue pose problème étant donné qu'ils ont été admis alors qu'ils étaient tout jeunes.

Les taux de fréquentation scolaire des immigrants de sexe masculin étaient semblables à ceux de 1996, mais les femmes immigrées très récemment étaient plus susceptibles de fréquenter l'école en 2001 qu'en 1996.

PARTIE C : FAMILLES ET MÉNAGES

FAMILLES ET MÉNAGES – LIENS ENTRE LES PERSONNES

Les immigrants récents âgés sont plus susceptibles de vivre avec des personnes apparentées

Tableau C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996 - 2001	
Tous les âges (0-14 ans compris)										
Personnes seules	66 980	12%	13 580	12%	11 300	16%	1 600	6%	690	5%
Avec pers. non apparentées seulement	20 280	4%	2 240	2%	1 300	2%	640	2%	300	2%
Avec personnes apparentées	458 850	84%	93 220	85%	56 880	82%	23 950	91%	12 370	93%
15-24 ans										
Personnes seules	3 860	5%	290	3%	70	4%	130	3%	100	4%
Avec pers. non apparentées seulement	6 210	8%	320	4%	90	6%	160	3%	70	3%
Avec personnes apparentées	71 010	88%	8 000	93%	1 390	90%	4 410	94%	2 180	93%
25-44 ans										
Personnes seules	21 900	13%	2 780	8%	1 460	9%	850	7%	470	8%
Avec pers. non apparentées seulement	9 310	6%	1 060	3%	500	3%	370	3%	190	3%
Avec personnes apparentées	132 940	81%	29 970	89%	13 500	87%	11 130	90%	5 360	89%
45-64 ans										
Personnes seules	18 840	16%	3 670	10%	3 200	10%	420	8%	70	4%
Avec pers. non apparentées seulement	2 990	3%	610	2%	510	2%	100	2%	30	2%
Avec personnes apparentées	95 250	81%	33 580	89%	27 070	88%	4 990	91%	1 500	94%
65 ans et plus										
Personnes seules	22 380	37%	6 850	29%	6 560	30%	220	14%	60	13%
Avec pers. non apparentées seulement	690	1%	240	1%	220	1%	20	1%	0	0%
Avec personnes apparentées	38 120	62%	16 740	70%	14 940	69%	1 390	85%	420	88%

Remarque : Pour une définition de « situation des particuliers dans le ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

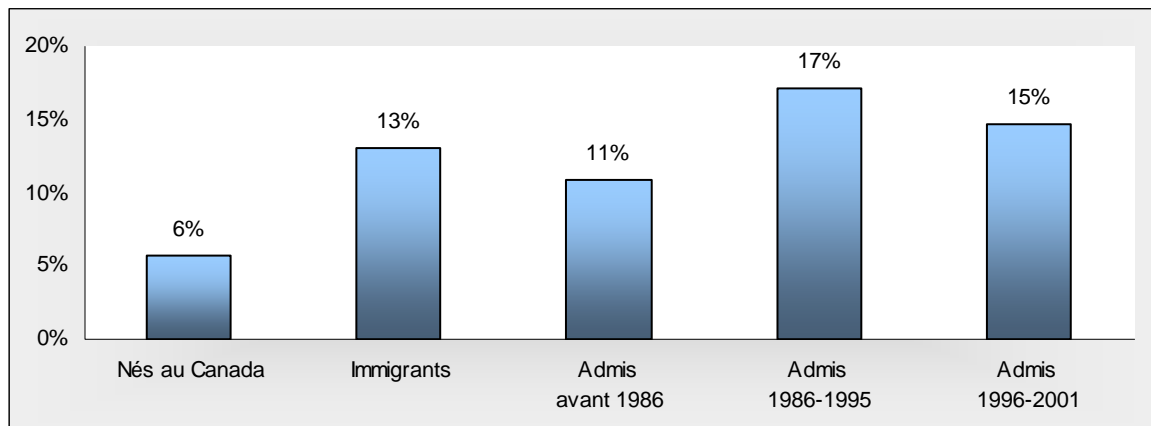
Très peu d'immigrants récents vivent seuls. À l'instar des natifs du Canada, la grande majorité d'entre eux font partie de ménages composés d'au moins deux personnes. Celles-ci sont pour la plupart apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. En réalité, les immigrants récents vivent plus souvent avec des personnes apparentées que les natifs du Canada. Il en est ainsi pour tous les groupes d'âge, mais surtout pour les 65 ans et plus. Parmi les personnes âgées natives

du Canada qui vivent à Winnipeg, moins des deux tiers vivent avec des personnes apparentées, tandis que plus du tiers vivent seules. Si on établit une comparaison, près de neuf immigrants très récents sur dix âgés de 65 ans et plus vivent avec des personnes apparentées, alors que seulement 13 % vivent seuls. Ces chiffres reflètent probablement en partie une différence dans l'âge moyen des aînés qui sont des immigrants récents et de ceux qui sont des natifs du Canada.

Les immigrants récents vivent plus souvent dans des familles élargies

Les immigrants récents ont ceci en commun avec les natifs du Canada qu'ils vivent pour la plupart dans des familles nucléaires, ne comportant pas de personnes apparentées autres que les membres immédiats de la famille nucléaire. Toutefois, à la différence des natifs du Canada, les immigrants récents vivent plus souvent dans des familles élargies. Chez les natifs du Canada qui vivent avec un parent ou plus, seulement 6 % font partie d'une famille élargie. Cette proportion est presque le triple chez les immigrants très récents.

Figure C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001



Remarque : Pour une définition de « famille élargie », de « famille nucléaire » et de concepts connexes, voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 inclut toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 n'incluent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section.

La famille élargie se rencontre le plus souvent chez les immigrants récents âgés. Quatre immigrants très récents sur dix âgés de 65 ans et plus vivent dans une famille élargie, contre 6 % des personnes âgées nées au Canada. Les immigrants récents âgés qui vivent dans une famille élargie sont le plus souvent apparentés à un membre d'une famille nucléaire, sans faire eux-mêmes partie de cette famille nucléaire.

Tableau C-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l'âge, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
Tous les âges										
Familles nucléaires	425 220	93%	79 160	85%	49 630	87%	19 320	81%	10 230	83%
Familles élargies	26 320	6%	12 150	13%	6 220	11%	4 120	17%	1 810	15%
Moins de 15 ans										
Familles nucléaires	114 380	94%	4 380	89%	-	-	1 840	90%	2 540	87%
Familles élargies	6 760	6%	520	11%	-	-	195	10%	325	11%
15-24 ans										
Familles nucléaires	64 460	91%	6 520	82%	1 190	85%	3 650	82%	1 700	78%
Familles élargies	5 110	7%	1 120	14%	130	9%	630	14%	360	16%
25-44 ans										
Familles nucléaires	123 200	93%	25 390	85%	11 720	87%	9 130	82%	4 560	85%
Familles élargies	7 440	6%	4 060	14%	1 600	12%	1 790	16%	670	12%
45-64 ans										
Familles nucléaires	89 000	93%	29 260	87%	24 000	89%	4 070	82%	1 190	79%
Familles élargies	4 670	5%	3 840	11%	2 710	10%	820	16%	300	20%
65 ans et plus										
Familles nucléaires	34 180	90%	13 620	81%	12 730	85%	640	46%	250	60%
Familles élargies	2 360	6%	2 630	16%	1 790	12%	700	50%	170	40%

Remarque : Pour une définition de « famille élargie », de « famille nucléaire » et de concepts connexes, voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 inclut toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 n'incluent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section. Par conséquent, les pourcentages présentés dans le tableau C-2, lorsqu'on les additionne, ne donnent pas 100 %.

FAMILLES

Une famille sur douze à Winnipeg est une famille d'immigrants récents

En 2001, Winnipeg comptait 39 700 immigrants récents arrivés au Canada entre 1986 et 2001. La grande majorité de ces immigrants – 33 700 (85 %) – faisaient partie d'une famille nucléaire. Il s'agissait, en d'autres termes, de conjoints, mariés ou vivant en union libre, de parents seuls ou d'enfants. À Winnipeg, près de une famille sur douze est une famille d'immigrants récents – c'est-à-dire une famille au sein de laquelle le parent seul ou l'un ou l'autre des conjoints, ou les deux, sont des immigrants récents. Ce pourcentage est inférieur à celui concernant le Canada dans son ensemble, où une famille sur neuf est une famille d'immigrants récents.

La plupart des familles d'immigrants récents sont formées de couples mariés ou vivant en union libre; seulement 12 % sont des familles monoparentales. Chez les familles d'origine canadienne, 19 % sont des familles monoparentales et 81 % sont constituées de couples mariés ou vivant en union libre.

Tableau C-3 : Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – structure de la famille, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
Tous les âges (y compris 15-24 ans)				
Couples avec ou sans enfants	105 460	81%	12 810	88%
Parents seuls	23 960	19%	1 770	12%
Total	129 420	100%	14 570	100%
25-44 ans				
Couples avec ou sans enfants	44 130	78%	7 850	88%
Parents seuls	12 640	22%	1 030	12%
Total	56 770	100%	8 880	100%
45-64 ans				
Couples avec ou sans enfants	41 350	85%	3 890	89%
Parents seuls	7 100	15%	500	11%
Total	48 440	100%	4 390	100%
65 ans et plus				
Couples avec ou sans enfants	17 650	89%	830	84%
Parents seuls	2 220	11%	160	16%
Total	19 860	100%	990	100%

Remarque : Pour une définition de « famille » et de concepts connexes, voir le glossaire. Depuis le recensement de 1996, la définition de « famille » a été modifiée.

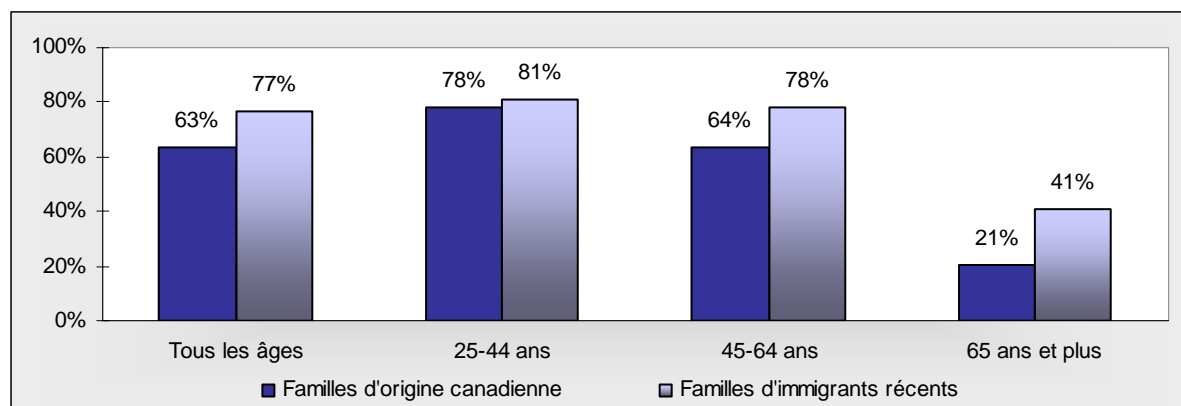
Lorsqu'on regroupe les familles selon l'âge de leur membre le plus âgé, on constate que la composition des familles comptant des personnes âgées se distingue du modèle général. Les familles qui comptent un parent seul sont plus courantes chez les familles d'immigrants récents comptant des personnes âgées, et moins courantes chez les familles comptant des personnes âgées d'origine canadienne. Le contraire est vrai en ce qui concerne les jeunes familles.

Les familles d'immigrants récents ont plus souvent des enfants à la maison

Les familles d'origine canadienne et celles d'immigrants récents diffèrent sur un point : la proportion de familles comptant des enfants à la maison. Plus de trois familles d'immigrants récents sur quatre ont à la maison au moins un enfant, quel que soit son âge. Par comparaison, un peu plus de six familles d'origine canadienne sur dix ont des enfants à la maison.

On constate surtout cette différence chez les familles âgées, l'âge de la famille correspondant à celle du membre le plus âgé de cette famille. Parmi les jeunes familles, quatre sur cinq ont des enfants vivant à la maison, qu'il s'agisse de familles d'immigrants récents ou de familles d'origine canadienne. Toutefois, 41 % des familles d'immigrants récents plus âgées ont des enfants à la maison, comparativement à 21 % des familles d'origine canadienne.

Figure C-2 : Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage)



La proportion plus élevée de familles d'immigrants récents âgés ayant des enfants à la maison pourrait être attribuable à la plus grande probabilité que des enfants âgés vivent plus longtemps avec leurs parents de même qu'aux différences possibles quant au taux de fécondité et au moment où ont lieu les naissances. Certains des enfants vivant dans des familles d'immigrants âgés peuvent être des adultes qui vivent avec un ou deux parents âgés et qui, peut-être, subviennent à leurs besoins.

Les familles d'immigrants récents âgés ont plus d'enfants à la maison

Les familles d'immigrants récents avec enfants ont légèrement plus tendance à avoir plus de deux enfants à la maison que les familles d'origine canadienne avec enfants. Pas moins de 23 % des familles d'immigrants récents avec enfants en comptent trois ou plus, alors que c'est le cas de 17 % des familles d'origine canadienne.

Tableau C-4 : Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

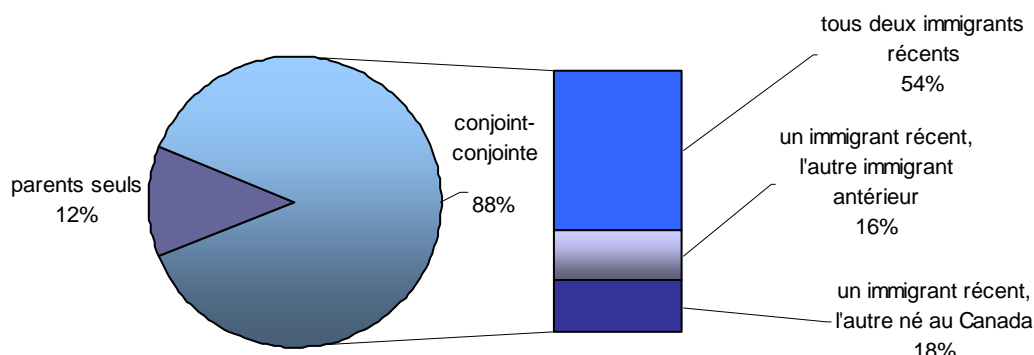
	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
Tous les âges (y compris 15-24)				
Un enfant	35 770	44%	4 050	36%
Deux enfants	32 190	39%	4 560	41%
Trois enfants ou plus	14 120	17%	2 590	23%
25-44 ans				
Un enfant	15 550	35%	2 470	34%
Deux enfants	19 200	43%	3 050	43%
Trois enfants ou plus	9 530	22%	1 650	23%
45-64 ans				
Un enfant	14 620	47%	1 200	35%
Deux enfants	11 890	38%	1 350	39%
Trois enfants ou plus	4 380	14%	880	26%
65 ans et plus				
Un enfant	3 700	90%	270	65%
Deux enfants	380	9%	110	26%
Trois enfants ou plus	20	0%	40	9%

La proportion des jeunes familles comptant deux enfants ou plus est la même chez les immigrants récents et chez les natifs du Canada : un peu moins de une sur deux. Toutefois, 26 % des familles d'immigrants récents dont le conjoint le plus âgé ou le parent seul a entre 45 et 64 ans ont à la maison plus de deux enfants, contre 14 % des familles d'origine canadienne ayant les mêmes caractéristiques. En outre, parmi les familles d'immigrants récents les plus âgés, 9 % comptent trois enfants ou plus à la maison.

La majorité des immigrants récents ont pour conjoints d'autres immigrants récents

La majorité des 14 570 familles d'immigrants récents se composent d'un nouvel immigrant marié ou vivant en union libre avec un autre nouvel immigrant, avec ou sans enfants. De plus, 16 % des familles sont formées d'un nouvel immigrant ayant pour conjoint une personne ayant immigré avant 1986. Au total, 18 % des familles d'immigrants récents de Winnipeg sont composées d'un nouvel immigrant et d'un natif du Canada. Parmi les familles d'immigrants admis avant 1986, 41 % sont composées d'un immigrant et d'une natifs du Canada (ces données n'apparaissent pas dans la figure C-3).

Figure C-3 : Familles d'immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d'immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)



Les unions matrimoniales contractées par les immigrants récents prennent le plus souvent la forme de mariages. Seulement 3 % des couples d'immigrants récents vivent en union libre, contre 14 % des couples d'origine canadienne. Même les jeunes couples d'immigrants récents sont relativement peu nombreux à vivre en union libre, alors que les jeunes couples d'origine canadienne ont une préférence marquée pour cette option.

Tableau C-5 : Familles d'immigrants récents et familles de natifs du Canada – couples vivant en union libre selon l'âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Tous les âges	14 690	14%	280	3%
15-24 ans	1 670	71%	40	36%
25-44 ans	8 760	20%	160	3%
45-64 ans	3 810	9%	70	3%
65 ans et plus	460	3%	10	2%

La faible fréquence des unions de fait est en partie due à la législation de l'immigration, qui, avant l'adoption de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR)*, en juin 2002, ne reconnaissait pas ce type d'union.

MÉNAGES

Un ménage sur quatorze est un ménage d'immigrants récents

En 2001, on comptait 18 040 ménages d'immigrants récents, c'est-à-dire des ménages au sein desquels au moins une personne de 15 ans ou plus était un nouvel immigrant. Ces ménages représentaient 7% de l'ensemble des ménages de Winnipeg.

Le tiers des ménages d'immigrants récents, soit 6 090 ménages, comptent au moins une personne admise après 1995. Un peu moins de la moitié de ces ménages sont composés exclusivement d'immigrants très récents. Les 3 200 ménages restants sont composés d'immigrants très récents vivant avec d'autres personnes. Dans 65 % de ces ménages, les autres personnes sont des immigrants admis avant 1996; dans 26 % de ces cas, il s'agit de natifs du Canada, et dans 8 % des cas, on trouve des immigrants admis avant 1996 et des natifs du Canada.

À Winnipeg, trois ménages sur quatre sont composés exclusivement de natifs du Canada. Les ménages qui comptent au moins un immigrant antérieur, mais aucun immigrant récent, représentent 17 % des ménages.

Tableau C-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Nombre de ménages	Proportion de tous les ménages
Nés au Canada	205 120	76%
Immigrants antérieurs	45 820	17%
Immigrants récents	18 040	7%
Immigrants des années 1986-1995	11 950	4%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	3 200	1%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	2 890	1%
Tous les ménages	269 990	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les ménages d'immigrants récents ont plus tendance à ne pas se limiter à la famille nucléaire

Les immigrants récents forment beaucoup plus souvent que les natifs du Canada des ménages comprenant une ou plusieurs familles. La grande majorité des ménages d'immigrants récents, soit quatre sur cinq, sont des ménages familiaux, contre trois ménages d'origine canadienne sur cinq.

Près de quatre ménages d'origine canadienne sur dix sont des ménages non familiaux, et dans presque tous les cas ils sont constitués d'une personne vivant seule. Les personnes seules sont plus rares parmi les ménages d'immigrants plus récents.

La plupart des ménages sont constitués d'une famille nucléaire, c'est-à-dire d'un couple avec ou sans enfants, ou d'un parent seul vivant avec un ou plusieurs enfants. Les ménages d'immigrants, sauf ceux composés d'immigrants très récents et d'autres personnes, sont un peu plus susceptibles d'être constitués uniquement d'une famille nucléaire que les ménages d'origine canadienne.

Une proportion considérable de ménages d'immigrants récents sont constitués d'une famille nucléaire entourée d'autres personnes. Dans la plupart de ces ménages « à famille élargie », les personnes ne faisant pas partie de la famille nucléaire y sont apparentées. Les natifs du Canada forment elles aussi des ménages à famille élargie, mais beaucoup moins souvent.

Tableau C-7 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	127 940	119 430	7 660	850	66 960	10 220
Immigrants antérieurs	33 120	30 010	2 540	580	11 300	1 400
Immigrants récents	14 810	11 480	2 220	1 110	2 290	950
Immigrants des années 1986-1995	9 730	7 790	1 400	550	1 600	630
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	3 030	1 790	710	540	0	190
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	2 090	1 920	130	40	690	140
Tous les ménages	176 240	161 270	12 440	2 540	81 020	12 740

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	62%	58%	4%	0%	33%	5%
Immigrants antérieurs	72%	65%	6%	1%	25%	3%
Immigrants récents	82%	64%	12%	6%	13%	5%
Immigrants des années 1986-1995	81%	65%	12%	5%	13%	5%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	95%	56%	22%	17%	0%	6%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	72%	66%	4%	1%	24%	5%
Tous les ménages	65%	60%	5%	1%	30%	5%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les ménages regroupant deux familles ou plus s'observent plus souvent chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada. Ces familles peuvent être apparentées, par exemple lorsqu'un couple marié vit avec la famille d'un de ses enfants. Des ménages composés de familles multiples sont le plus souvent composés d'immigrants très récents vivant avec d'autres personnes. Nombre d'immigrants récents vivent manifestement dans des ménages différents de la famille nucléaire traditionnelle.

Les ménages d'immigrants récents tendent à compter un plus grand nombre de personnes

Les ménages d'arrivants récents tendent à compter un plus grand nombre de personnes que les ménages d'origine canadienne et que les ménages formés d'immigrants arrivés antérieurement. Un peu plus de la moitié des ménages d'immigrants récents comprennent de une à trois personnes; c'est le cas de huit ménages sur dix constitués de natifs du Canada. On compte donc chez les immigrants récents plus de deux fois plus de ménages formés d'au moins quatre personnes que chez les natifs du Canada.

Tableau C-8 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Total
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	162 100	39 370	3 660	205 120
Immigrants antérieurs	34 370	10 160	1 300	45 820
Immigrants récents	9 760	6 450	1 840	18 050
Immigrants des années 1986-1995	6 440	4 440	1 070	11 940
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	1 550	1 100	560	3 200
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	1 780	920	200	2 900
Tous les ménages	207 070	56 110	6 800	269 980

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Moyenne estimée de la taille
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	79%	19%	2%	2,4
Immigrants antérieurs	75%	22%	3%	2,6
Immigrants récents	54%	36%	10%	3,5
Immigrants des années 1986-1995	54%	37%	9%	3,4
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	48%	34%	17%	3,9
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	61%	32%	7%	3,1
Tous les ménages	77%	21%	3%	2,5

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire. La taille moyenne des ménages a été estimée en supposant qu'il y a en moyenne 4,5 personnes dans chaque ménage composé de 4 ou 5 personnes et qu'il y a en moyenne 7 personnes dans chaque ménage composé de 6 personnes ou plus. Pour ce qui est des ménages composés de une, de deux, ou de trois personnes, le nombre véritable de personnes dans chaque ménage a été utilisé pour les calculs.

La plupart des ménages d'immigrants récents dont la taille est importante comptent quatre ou cinq personnes. Les ménages composés d'immigrants très récents et d'autres Canadiens sont les plus susceptibles de compter un grand nombre de personnes — 17 % de ces ménages comptent six personnes ou plus. Seulement 2 % des ménages d'origine canadienne ont cette taille.

Davantage de soins accordés aux enfants

La proportion des 15 ans et plus qui déclarent consacrer sans rémunération du temps aux soins des enfants est plus élevée chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada. Par contre, le pourcentage des immigrants récents qui s'occupent régulièrement de personnes âgées est moindre que chez les natifs du Canada.

Tableau C-9 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et pourcentage)

	Soins prodigués			
	Enfants		Personnes âgées	
Femmes				
Nées au Canada	90 400	32%	50 790	18%
Immigrantes	23 320	41%	10 180	18%
Admises avant 1986	13 420	37%	7 520	21%
Admises 1986-1995	6 700	50%	1 950	15%
Admises 1996-2001	3 210	47%	710	10%
Hommes				
Nés au Canada	69 320	26%	33 820	13%
Immigrants	19 120	36%	7 630	14%
Admis avant 1986	11 350	34%	5 660	17%
Admis 1986-1995	5 340	41%	1 440	11%
Admis 1996-2001	2 430	37%	540	8%
Total				
Nés au Canada	159 710	29%	84 610	15%
Immigrants	42 440	39%	17 810	16%
Admis avant 1986	24 770	36%	13 180	19%
Admis 1986-1995	12 040	46%	3 390	13%
Admis 1996-2001	5 630	42%	1 250	9%

PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

VIE ACTIVE

Moindre taux d'activité chez les immigrants très récents

Les taux d'activité des immigrants très récents sont inférieurs à ceux des natifs du Canada. En ce qui concerne les hommes âgés de 45 à 64 ans, l'écart entre les immigrants très récents et les natifs du Canada est très faible; par contre, en ce qui a trait aux autres hommes et aux femmes, l'écart varie entre six et seize points de pourcentage. Par ailleurs, dans le cas des immigrants de 25 ans et plus admis entre 1986 et 1995, les taux d'activité sont égaux ou supérieurs à ceux des natifs du Canada. Dans le cas des immigrants antérieurs, hommes ou femmes, les taux d'activité sont supérieurs à ceux des Canadiens d'origine.

Tableau D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	29 380	69 710	42 660	141 740
Immigrantes	2 730	14 310	13 600	30 630
Admises avant 1986	510	6 800	11 120	18 420
Admises 1986-1995	1 540	5 320	2 010	8 860
Admises 1996-2001	680	2 200	490	3 360
Hommes				
Nés au Canada	29 720	75 580	46 210	151 500
Immigrants	3 110	15 180	15 720	34 010
Admis avant 1986	770	7 180	12 720	20 670
Admis 1986-1995	1 660	5 580	2 350	9 580
Admis 1996-2001	690	2 420	660	3 760
Total				
Nés au Canada	59 100	145 290	88 860	293 240
Immigrants	5 840	29 480	29 320	64 630
Admis avant 1986	1 290	13 980	23 820	39 080
Admis 1986-1995	3 190	10 890	4 350	18 430
Admis 1996-2001	1 360	4 620	1 150	7 130

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Tableau D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

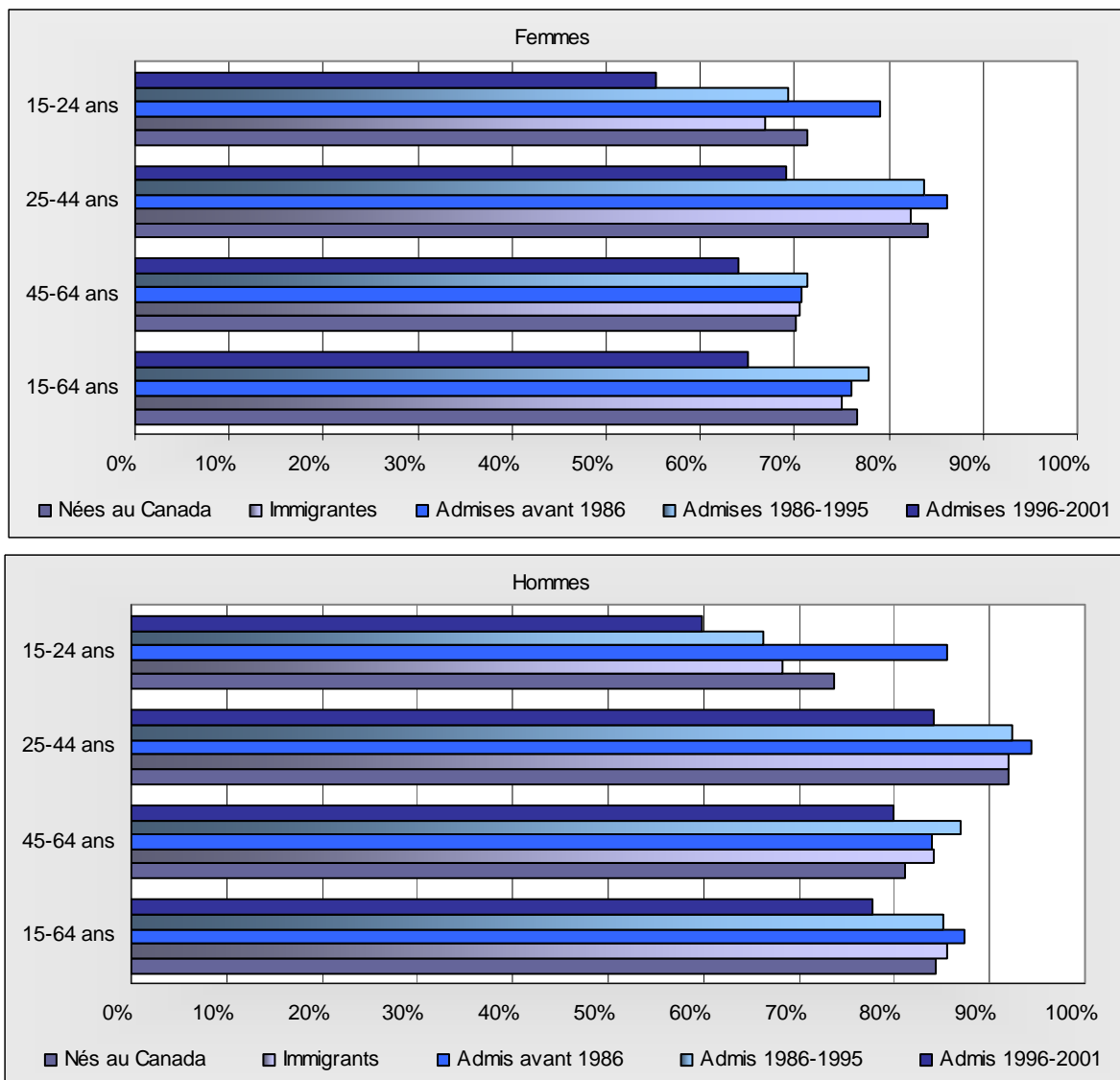
	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
Femmes					
Nées au Canada	71%	84%	70%	77%	141 740
Immigrantes	67%	82%	70%	75%	30 630
Admises avant 1986	79%	86%	71%	76%	18 420
Admises 1986-1995	69%	84%	71%	78%	8 860
Admises 1996-2001	55%	69%	64%	65%	3 360
Hommes					
Nés au Canada	74%	92%	81%	84%	151 500
Immigrants	68%	92%	84%	86%	34 010
Admis avant 1986	86%	94%	84%	87%	20 670
Admis 1986-1995	66%	92%	87%	85%	9 580
Admis 1996-2001	60%	84%	80%	78%	3 760
Total					
Nés au Canada	73%	88%	75%	80%	293 240
Immigrants	68%	87%	77%	80%	64 630
Admis avant 1986	83%	90%	77%	82%	39 080
Admis 1986-1995	67%	88%	79%	81%	18 430
Admis 1996-2001	58%	76%	73%	71%	7 130

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Si on établit une comparaison entre le recensement de 2001 et celui de 1996, les natifs du Canada ont enregistré une hausse de leurs taux d'activité de deux à cinq points de pourcentage dans le cas des femmes et de zéro à trois points de pourcentage dans celui des hommes, selon le groupe d'âge. L'activité s'est accrue davantage chez les immigrants très récents plus âgés, de onze points de pourcentage dans le cas des femmes et de sept points de pourcentage dans celui des hommes. Toutefois, le taux d'activité du groupe d'âge le plus nombreux chez les immigrants très récents, celui des 25 à 44 ans, n'a diminué que légèrement. Globalement, si on considère les groupes d'âge dans leur ensemble, les taux d'activité relatifs des natifs du Canada et des trois groupes d'immigrants ont peu changé.

Bien que les jeunes ayant immigré récemment soient moins actifs sur le marché du travail que les natifs du Canada, les jeunes qui ont immigré avant 1986 sont considérablement plus actifs sur le marché du travail que les natifs du Canada du même âge. Il s'agit d'un très petit groupe; il ne représente qu'un faible pourcentage d'immigrants antérieurs.

Figure D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001



Remarque: Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Processus d'adaptation analogue pour la plupart des niveaux de scolarité

En règle générale, lorsqu'on répartit les personnes selon leur niveau de scolarité, la proportion des actifs est directement proportionnelle à leur niveau de scolarité. Cette observation s'applique aux natifs du Canada ainsi qu'aux trois groupes d'immigrants. Une exception majeure, cependant : les hommes qui ont immigré de cinq à 15 années avant le recensement de 2001 et n'ayant fréquenté que l'école primaire affichaient un taux d'activité plus élevé que les personnes ayant entrepris des études secondaires sans les terminer.

Tableau D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg 2001 (nombre)

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	1 590	29 490	36 720	44 810	29 140	141 740
Immigrantes	2 150	5 380	7 200	9 050	6 870	30 630
Admises avant 1986	1 490	3 470	4 030	5 850	3 600	18 420
Admises 1986-1995	490	1 430	2 300	2 600	2 040	8 860
Admises 1996-2001	190	490	880	580	1 250	3 360
Hommes						
Nés au Canada	2 900	37 470	38 640	44 940	27 550	151 500
Immigrants	2 060	6 180	7 870	10 400	7 500	34 010
Admis avant 1986	1 400	3 700	4 300	6 990	4 280	20 670
Admis 1986-1995	550	1 880	2 590	2 560	2 020	9 580
Admis 1996-2001	110	590	1 000	850	1 200	3 760
Total						
Nés au Canada	4 480	66 960	75 370	89 750	56 690	293 240
Immigrants	4 210	11 550	15 080	19 440	14 370	64 630
Admis avant 1986	2 880	7 160	8 310	12 850	7 870	39 080
Admis 1986-1995	1 030	3 320	4 890	5 160	4 060	18 430
Admis 1996-2001	290	1 080	1 880	1 440	2 450	7 130

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

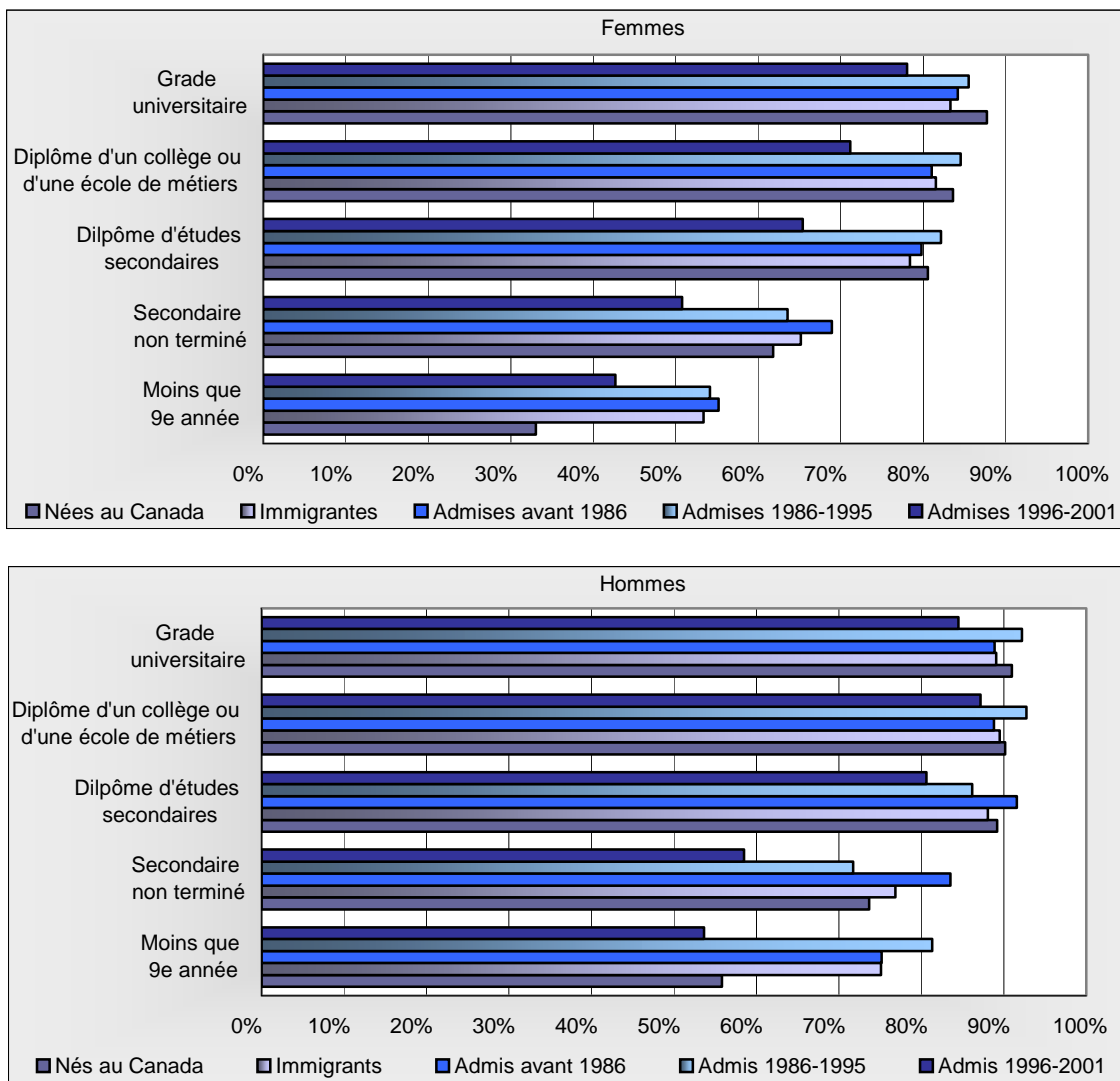
Tableau D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg 2001

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	33%	62%	81%	84%	88%	77%
Immigrantes	53%	65%	78%	82%	83%	75%
Admises avant 1986	55%	69%	80%	81%	84%	76%
Admises 1986-1995	54%	64%	82%	85%	86%	78%
Admises 1996-2001	43%	51%	65%	71%	78%	65%
Hommes						
Nés au Canada	56%	74%	89%	90%	91%	84%
Immigrants	75%	77%	88%	90%	89%	86%
Admis avant 1986	75%	84%	92%	89%	89%	87%
Admis 1986-1995	81%	72%	86%	93%	92%	85%
Admis 1996-2001	54%	59%	81%	87%	85%	78%
Total						
Nés au Canada	45%	68%	85%	87%	89%	80%
Immigrants	62%	71%	83%	86%	86%	80%
Admis avant 1986	63%	76%	85%	85%	87%	82%
Admis 1986-1995	66%	68%	84%	89%	89%	81%
Admis 1996-2001	45%	55%	73%	80%	81%	71%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Comparativement aux autres cohortes d'immigrants et aux natifs du Canada, ce sont les immigrants très récents qui affichent le taux d'activité le plus bas, parmi les divers groupes, sauf chez les moins scolarisés. Les immigrants n'ayant fait que des études élémentaires, peu importe la durée de leur séjour au Canada, sont plus actifs sur le marché du travail que les natifs du Canada à scolarité égale. Une seule exception à ce modèle, celle des hommes ayant immigré très récemment.

Figure D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001



Remarque: Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

La connaissance de l'anglais : un facteur important

La plupart des immigrants peuvent tenir une conversation en anglais ou en français lorsqu'ils immigrent au Canada. D'après le recensement de 2001, la grande majorité des hommes et des femmes qui ont été admis dans les années 1990 et qui se sont établis à Winnipeg ont une connaissance de l'anglais. Ceux qui déclarent ne pas connaître cette langue ne sont pas aussi actifs, tant s'en faut, sur le marché du travail. L'écart relatif aux taux de participation, entre les personnes qui parlent anglais et celles qui ne parlent pas cette langue, est plus important dans le cas des immigrants antérieurs que dans celui des immigrants récents, et plus important dans le cas des femmes que dans celui des hommes.

Tableau D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)

	Proportion de la population		Taux d'activité de la population active	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
Femmes				
Nées au Canada	70	40	141 650	141 740
Immigrantes	1 470	610	30 010	30 630
Admises avant 1986	510	200	18 220	18 420
Admises 1986-1995	510	230	8 620	8 860
Admises 1996-2001	470	180	3 180	3 360
Hommes				
Nés au Canada	60	20	151 440	151 500
Immigrants	700	460	33 510	34 010
Admis avant 1986	200	130	20 520	20 670
Admis 1986-1995	280	190	9 370	9 580
Admis 1996-2001	230	150	3 610	3 760
Total				
Nés au Canada	110	50	293 090	293 240
Immigrants	2 170	1 070	63 490	64 630
Admis avant 1986	700	330	38 720	39 080
Admis 1986-1995	790	420	18 000	18 430
Admis 1996-2001	690	330	6 780	7 130

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Tableau D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	Proportion de la population		Taux d'activité de la population active	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
Femmes				
Nées au Canada	0%	54%	77%	77%
Immigrantes	4%	41%	76%	75%
Admises avant 1986	2%	40%	77%	76%
Admises 1986-1995	4%	45%	79%	78%
Admises 1996-2001	9%	39%	68%	65%
Hommes				
Nés au Canada	0%	27%	84%	84%
Immigrants	2%	66%	86%	86%
Admis avant 1986	1%	63%	88%	87%
Admis 1986-1995	2%	67%	86%	85%
Admis 1996-2001	5%	64%	79%	78%
Total				
Nés au Canada	0%	41%	80%	80%
Immigrants	3%	49%	81%	80%
Admis avant 1986	1%	46%	82%	82%
Admis 1986-1995	3%	53%	83%	81%
Admis 1996-2001	7%	47%	73%	71%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Le chômage : plus élevé chez les femmes pendant les premières années

Les immigrantes sont plus souvent au chômage pendant leurs premières années au Canada que celles qui se trouvent au pays depuis plus longtemps. Par exemple, à Winnipeg, les taux de chômage des femmes qui viennent tout juste d'immigrer oscillent entre 8 % et 13 %, suivant leur groupe d'âge, tandis que ceux de leurs homologues natives du Canada oscillent entre 3 % et 10 %, selon leur groupe d'âge également. Les autres immigrantes présentent des taux de chômage semblables à ceux des natives du Canada, et même plus faibles dans le cas des jeunes.

Le taux de chômage était considérablement moins élevé en 2001 qu'il ne l'était en 1996 et ce, pour la plupart des groupes d'âge mentionnés au tableau D-8. Les immigrantes récentes de divers âges ont affiché une plus grande amélioration (de trois à six points de pourcentage) que leurs homologues natives du Canada (de un à trois points de pourcentage). En ce qui concerne les hommes, les immigrants très récents ont affiché de fortes améliorations (de six à onze points de pourcentage), comparativement à environ trois points de pourcentage dans le cas des immigrants qui sont au pays depuis entre six et quinze années et aux natifs du Canada. Bien que les groupes n'aient pas tous enregistré une baisse du chômage, le taux de chômage des immigrants en général s'est sensiblement amélioré.

**Tableau D-7 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada –
chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région
métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	2 970	3 710	1 300	7 970
Immigrantes	240	660	470	1 360
Admises avant 1986	40	270	290	590
Admises 1986-1995	110	220	100	420
Admises 1996-2001	90	180	70	330
Hommes				
Nés au Canada	3 390	3 630	1 830	8 840
Immigrants	310	830	640	1 780
Admis avant 1986	40	410	540	990
Admis 1986-1995	210	310	80	590
Admis 1996-2001	70	120	30	210
Total				
Nés au Canada	6 350	7 330	3 130	16 800
Immigrants	540	1 490	1 100	3 130
Admis avant 1986	90	670	840	1 590
Admis 1986-1995	310	530	170	1 000
Admis 1996-2001	160	290	110	550

**Tableau D-8 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de
15 à 64 ans – taux de chômage, selon l'âge et le sexe, région
métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	10%	5%	3%	6%
Immigrantes	9%	5%	3%	4%
Admises avant 1986	7%	4%	3%	3%
Admises 1986-1995	7%	4%	5%	5%
Admises 1996-2001	13%	8%	13%	10%
Hommes				
Nés au Canada	11%	5%	4%	6%
Immigrants	10%	5%	4%	5%
Admis avant 1986	5%	6%	4%	5%
Admis 1986-1995	12%	6%	3%	6%
Admis 1996-2001	9%	5%	5%	6%
Total				
Nés au Canada	11%	5%	4%	6%
Immigrants	9%	5%	4%	5%
Admis avant 1986	7%	5%	4%	4%
Admis 1986-1995	10%	5%	4%	5%
Admis 1996-2001	11%	6%	9%	8%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Tableau D-9 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre)

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	260	2 310	2 150	2 150	1 120	7 970
Immigrantes	90	280	300	330	360	1 360
Admises avant 1986	40	90	120	220	160	590
Admises 1986-1995	20	130	120	90	100	420
Admises 1996-2001	30	80	60	60	120	330
Hommes						
Nés au Canada	360	3 250	2 360	1 990	880	8 840
Immigrants	110	490	470	490	220	1 780
Admis avant 1986	60	260	230	320	120	990
Admis 1986-1995	70	200	200	140	50	590
Admis 1996-2001	20	50	70	60	40	210
Total						
Nés au Canada	620	5 560	4 510	4 140	1 990	16 800
Immigrants	200	780	770	830	580	3 130
Admis avant 1986	100	350	330	520	290	1 590
Admis 1986-1995	60	310	300	210	150	1 000
Admis 1996-2001	50	120	120	100	160	550

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

En ce qui concerne les immigrantes de tous les niveaux de scolarité, plus la cohorte est au pays depuis longtemps, plus son taux de chômage est faible. Par exemple, le taux de chômage des femmes qui ont immigré après 1995 et qui détiennent un diplôme universitaire est de 9 %. Ce taux tombe à 5 % dans le cas des femmes admises entre 1986 et 1995.

Les immigrants de sexe masculin n'ayant fait que des études élémentaires suivent un modèle semblable, c'est-à-dire que les taux de chômage sont moins élevés dans le cas des cohortes antérieures. Dans les autres catégories de scolarisation, les hommes ayant immigré récemment affichent à peu près les mêmes taux de chômage que les immigrants qui sont au Canada depuis plus longtemps et les natifs du Canada.

Tableau D-10 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	Moins que 9 ^e année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
Femmes						
Nées au Canada	16%	8%	6%	5%	4%	6%
Immigrantes	4%	5%	4%	4%	5%	4%
Admises avant 1986	2%	2%	3%	4%	4%	3%
Admises 1986-1995	4%	9%	5%	3%	5%	5%
Admises 1996-2001	16%	15%	6%	9%	9%	10%
Hommes						
Nés au Canada	12%	9%	6%	4%	3%	6%
Immigrants	5%	8%	6%	5%	3%	5%
Admis avant 1986	4%	7%	5%	5%	3%	5%
Admis 1986-1995	13%	10%	8%	5%	2%	6%
Admis 1996-2001	18%	8%	7%	6%	3%	6%
Total						
Nés au Canada	14%	8%	6%	5%	4%	6%
Immigrants	5%	7%	5%	4%	4%	5%
Admis avant 1986	3%	5%	4%	4%	4%	4%
Admis 1986-1995	5%	9%	6%	4%	4%	5%
Admis 1996-2001	16%	11%	6%	7%	6%	8%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

De façon générale, le chômage était moins élevé en 2001 qu'en 1996. La baisse du taux de chômage a été plus prononcée dans le cas des immigrants récents et très récents que dans celui des immigrants antérieurs et des natifs du Canada.

Les immigrants récents qui ne parlent pas l'anglais sont plus susceptibles d'être touchés par le chômage que ceux qui parlent cette langue. La différence de taux de chômage entre ceux qui parlent l'anglais et ceux qui ne le parlent pas varie selon le sexe et la période d'immigration et elle est beaucoup plus forte chez les femmes que chez les hommes.

**Tableau D-11 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada –
chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon la connaissance de l'anglais et
selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001**

	Proportion de la population active		Taux de chômage	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
Femmes				
Nées au Canada	-	-	7 980	7 970
Immigrantes	630	70	1 290	1 360
Admises avant 1986	210	0	600	590
Admises 1986-1995	250	40	390	420
Admises 1996-2001	180	40	310	330
Hommes				
Nés au Canada	-	-	8 840	8 840
Immigrants	520	40	1 750	1 780
Admis avant 1986	150	20	980	990
Admis 1986-1995	210	10	570	590
Admis 1996-2001	160	20	210	210
Total				
Nés au Canada	-	-	16 810	16 800
Immigrants	1 130	110	3 010	3 130
Admis avant 1986	360	20	1 550	1 590
Admis 1986-1995	460	40	960	1 000
Admis 1996-2001	340	40	500	550

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

Tableau D-12 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon la connaissance de l'anglais et selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	Proportion de la population active		Taux de chômage	
	Aucun anglais	Aucun anglais	Anglais	Total
Femmes				
Nées au Canada	-	-	6%	6%
Immigrantes	2%	11%	4%	4%
Admises avant 1986	1%	0%	3%	3%
Admises 1986-1995	3%	14%	4%	5%
Admises 1996-2001	5%	22%	10%	10%
Hommes				
Nés au Canada	-	-	6%	6%
Immigrants	2%	8%	5%	5%
Admis avant 1986	1%	10%	5%	5%
Admis 1986-1995	2%	5%	6%	6%
Admis 1996-2001	4%	10%	6%	6%
Total				
Nés au Canada	-	-	6%	6%
Immigrants	2%	10%	5%	5%
Admis avant 1986	1%	4%	4%	4%
Admis 1986-1995	2%	9%	5%	5%
Admis 1996-2001	5%	12%	7%	8%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

La proportion des hommes et des femmes qui occupent un emploi est plus faible dans le cas des immigrants très récents seulement

Six immigrantes très récentes sur dix âgées de 15 à 64 ans ont un emploi, comparativement à plus de sept natives du Canada sur dix. Quant aux hommes, la différence est moindre : sept immigrants très récents sur dix ont un emploi, comparativement à huit natifs du Canada sur dix. Comme on l'a montré dans les pages précédentes, ces écarts tiennent essentiellement aux différences dans les taux d'activité.

En 2001, l'emploi était généralement plus élevé qu'en 1996. Les changements ont été plus marqués chez les hommes plus jeunes et les hommes plus âgés que chez ceux en âge d'activité maximale. En ce qui concerne les immigrantes, ce sont les femmes plus âgées qui ont enregistré les gains les plus considérables.

Tableau D-13 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	26 410	66 010	41 350	133 770
Immigrantes	2 490	13 650	13 140	29 280
Admises avant 1986	480	6 530	10 810	17 810
Admises 1986-1995	1 420	5 090	1 910	8 420
Admises 1996-2001	590	2 020	430	3 030
Hommes				
Nés au Canada	26 330	71 960	44 380	142 670
Immigrants	2 800	14 350	15 080	32 230
Admis avant 1986	720	6 780	12 180	19 680
Admis 1986-1995	1 470	5 270	2 270	9 000
Admis 1996-2001	620	2 310	630	3 550
Total				
Nés au Canada	52 750	137 960	85 730	276 430
Immigrants	5 300	28 000	28 220	61 510
Admis avant 1986	1 210	13 310	22 990	37 500
Admis 1986-1995	2 880	10 370	4 190	17 430
Admis 1996-2001	1 210	4 320	1 050	6 580

Tableau D-14 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'emploi, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
Femmes					
Nées au Canada	64%	80%	68%	72%	133 770
Immigrantes	61%	78%	68%	72%	29 280
Admises avant 1986	74%	83%	69%	73%	17 810
Admises 1986-1995	64%	80%	68%	74%	8 420
Admises 1996-2001	48%	64%	56%	59%	3 030
Hommes					
Nés au Canada	65%	88%	78%	79%	142 670
Immigrants	62%	87%	81%	81%	32 230
Admis avant 1986	80%	89%	80%	83%	19 680
Admis 1986-1995	58%	87%	84%	80%	9 000
Admis 1996-2001	54%	80%	76%	73%	3 550
Total					
Nés au Canada	65%	84%	73%	76%	276 430
Immigrants	61%	83%	74%	76%	61 510
Admis avant 1986	78%	86%	74%	78%	37 500
Admis 1986-1995	61%	84%	76%	77%	17 430
Admis 1996-2001	51%	72%	66%	66%	6 580

Remarque : Les tableaux D-1 à D-14 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

LES EMPLOIS DES IMMIGRANTS RÉCENTS

Fréquence semblable du travail à temps partiel

La proportion des personnes qui occupent un emploi à temps partiel varie dans une large mesure selon l'âge et le sexe, tant chez les immigrants que chez les natifs du Canada. Au moins la moitié des jeunes adultes qui ont un emploi travaillent à temps partiel. Entre un dixième et un quart des femmes âgées de 25 à 64 ans qui occupent un emploi travaillent à temps partiel et les taux varient selon les cohortes. En ce qui concerne les hommes, les taux varient entre 5 % et 9 %, selon les cohortes également.

La proportion d'immigrants très récents qui travaillent à temps partiel est semblable à la proportion de natifs du Canada qui travaillent à temps partiel, mais les taux d'activité à temps partiel chutent en deçà des taux associés aux natifs du Canada dans le cas des immigrants qui sont au pays depuis plus longtemps.

La proportion des emplois à temps partiel était un peu plus élevée en 2000 qu'en 1995. La diminution la plus forte a été enregistrée chez les femmes immigrantes très récentes âgées de 45 à 64 ans, soit 20 points de pourcentage.

Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre)

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	17 860	17 720	10 910	46 480
Immigrantes	1 510	2 710	2 670	6 880
Admises avant 1986	290	1 330	2 280	3 890
Admises 1986-1995	970	940	350	2 260
Admises 1996-1999	250	450	40	730
Hommes				
Nés au Canada	15 320	5 110	3 590	24 010
Immigrants	1 490	790	1 000	3 280
Admis avant 1986	290	370	840	1 490
Admis 1986-1995	910	270	130	1 310
Admis 1996-1999	290	160	40	480
Total				
Nés au Canada	33 170	22 830	14 490	70 490
Immigrants	2 990	3 500	3 660	10 150
Admis avant 1986	580	1 700	3 120	5 400
Admis 1986-1995	1 870	1 210	480	3 550
Admis 1996-1999	540	600	70	1 200

Remarque : Les données indiquées dans les tableaux D-15 et D-16 ne tiennent pas compte des immigrants qui sont arrivés en 2000 ou en 2001. Seules les personnes qui sont arrivées avant 2000 sont comptées comme faisant partie des immigrants et des immigrants très récents. On définit le travail à temps partiel comme le fait d'avoir travaillé moins de 30 heures par semaines pendant la plupart des semaines de travail de l'année 2000.

Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
Femmes				
Nées au Canada	57%	25%	24%	31%
Immigrantes	57%	19%	19%	22%
Admises avant 1986	55%	19%	19%	20%
Admises 1986-1995	60%	17%	17%	25%
Admises 1996-1999	47%	27%	11%	29%
Hommes				
Nés au Canada	48%	7%	7%	15%
Immigrants	46%	5%	6%	10%
Admis avant 1986	36%	5%	6%	7%
Admis 1986-1995	49%	5%	5%	13%
Admis 1996-1999	54%	9%	7%	18%
Total				
Nés au Canada	53%	15%	16%	23%
Immigrants	51%	12%	12%	16%
Admis avant 1986	44%	12%	12%	13%
Admis 1986-1995	54%	11%	11%	19%
Admis 1996-1999	50%	18%	8%	23%

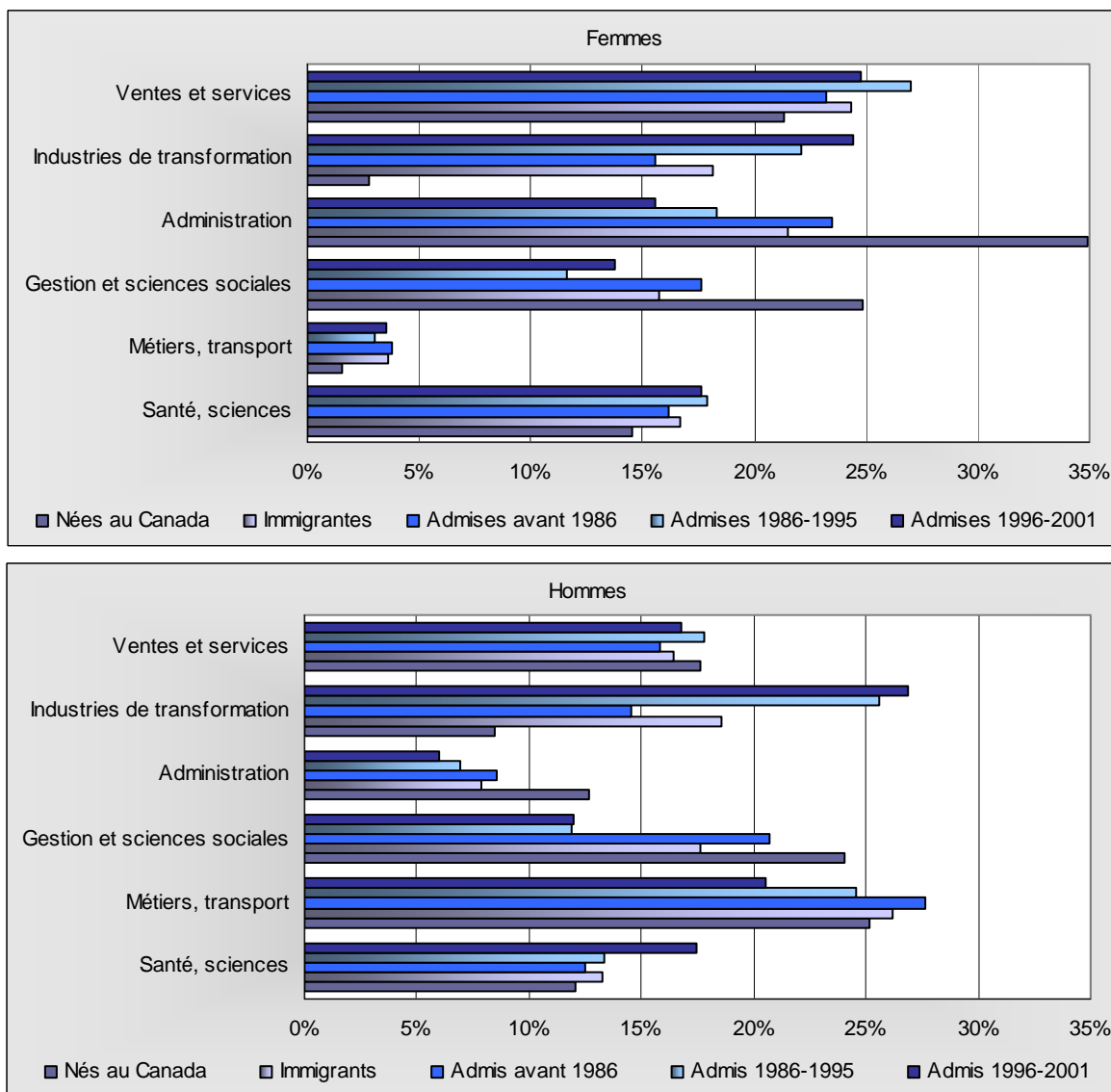
Remarque : Les données indiquées dans les tableaux D-15 et D-16 ne tiennent pas compte des immigrants qui sont arrivés en 2000 ou en 2001. Seules les personnes qui sont arrivées avant 2000 sont comptées comme faisant partie des immigrants et des immigrants très récents. On définit le travail à temps partiel comme le fait d'avoir travaillé moins de 30 heures par semaines pendant la plupart des semaines de travail de l'année 2000.

De nombreux immigrants récents dans les industries de transformation

Les immigrants occupés ont plus tendance que les natifs du Canada à travailler dans les ventes et services et dans les industries de transformation. Près de la moitié des immigrants occupés qui vivent à Winnipeg et qui sont au pays depuis un maximum de 15 ans travaillent dans les ventes et services et dans les industries de transformation, comparativement au quart des natifs du Canada occupant ces types d'emploi. Les écarts entre les immigrants récents et les natifs du Canada sont plus grands pour les femmes que pour les hommes. Par contre, les emplois dans la gestion et les sciences sociales, que privilégient les natifs du Canada, représentent une proportion plus faible des emplois des immigrants récents et des immigrants antérieurs.

La répartition des professions des immigrants très récents en 2001 est semblable à celle de la cohorte comparable de 1996, à deux grandes exceptions près : une plus grande proportion de ces immigrants travaillent dans les secteurs de la santé et des sciences, surtout les femmes, et une proportion considérablement moindre travaillent dans les ventes et services. La proportion des emplois dans les ventes et services occupés par des immigrants très récents était inférieure à celle de 1996, de 18 points de pourcentage dans le cas des femmes et de 10 points de pourcentage dans le cas des hommes.

Figure D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)



Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-3 à D-6, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

Tableau D-17 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
Femmes							
Nées au Canada	22 930	2 930	37 520	26 710	1 700	15 580	107 360
Immigrantes	6 530	4 850	5 760	4 210	970	4 480	26 790
Admises avant 1986	4 030	2 690	4 080	3 050	660	2 810	17 330
Admises 1986-1995	1 890	1 550	1 290	820	210	1 250	7 000
Admises 1996-2001	610	600	380	340	90	430	2 440
Hommes							
Nés au Canada	20 470	9 810	14 690	28 010	29 280	14 080	116 340
Immigrants	4 840	5 480	2 320	5 190	7 720	3 900	29 420
Admis avant 1986	3 000	2 760	1 630	3 930	5 250	2 380	18 960
Admis 1986-1995	1 340	1 930	520	900	1 860	1 010	7 550
Admis 1996-2001	490	790	180	350	600	510	2 920
Total							
Nés au Canada	43 390	12 740	52 210	54 710	30 980	29 660	223 690
Immigrants	11 360	10 320	8 070	9 390	8 690	8 380	56 210
Admis avant 1986	7 040	5 450	5 720	7 000	5 910	5 190	36 290
Admis 1986-1995	3 240	3 480	1 800	1 690	2 080	2 250	14 550
Admis 1996-2001	1 100	1 390	560	710	690	950	5 370

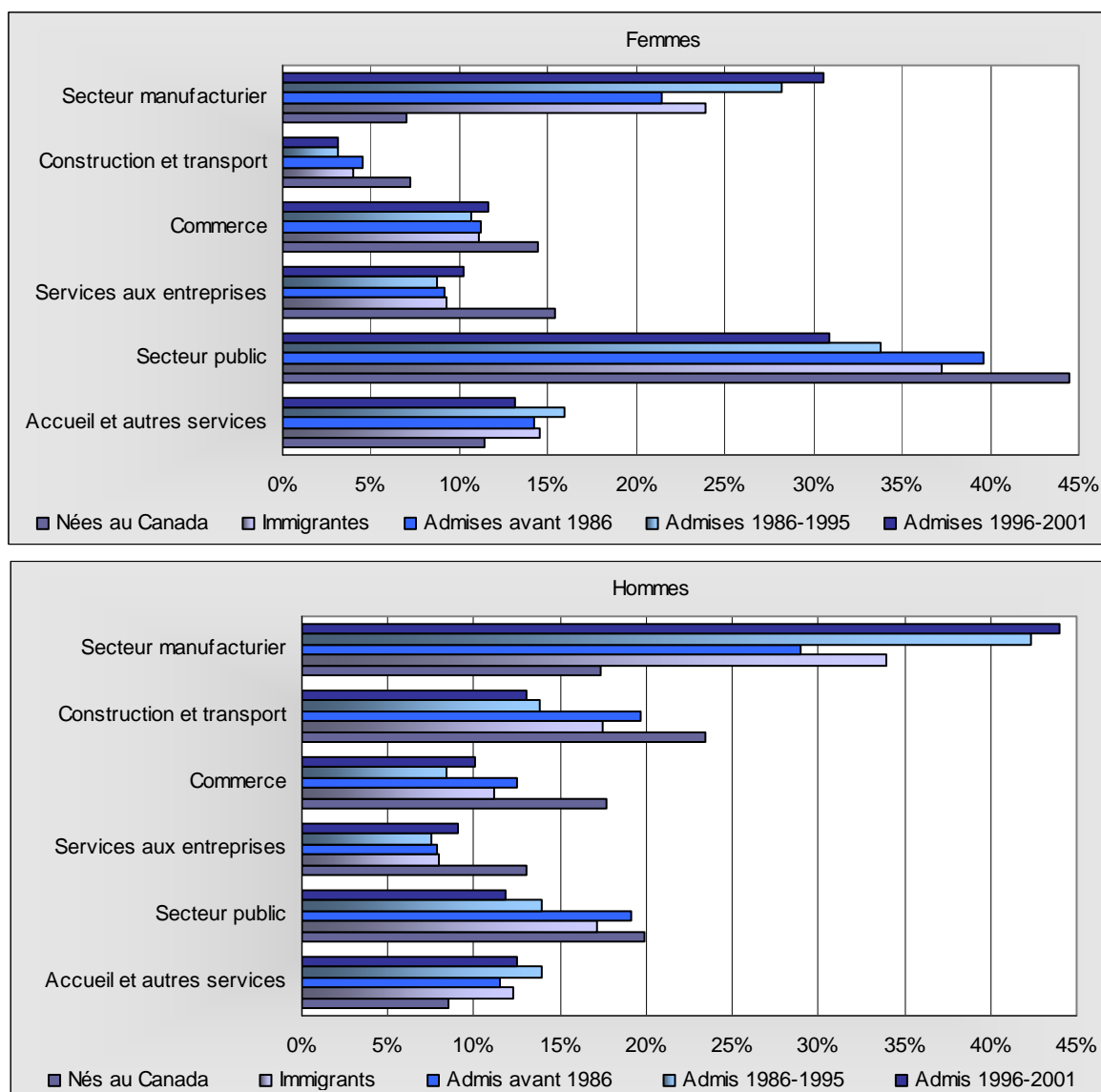
	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
Femmes							
Nées au Canada	21%	3%	35%	25%	2%	15%	100%
Immigrantes	24%	18%	21%	16%	4%	17%	100%
Admises avant 1986	23%	16%	24%	18%	4%	16%	100%
Admises 1986-1995	27%	22%	18%	12%	3%	18%	100%
Admises 1996-2001	25%	24%	16%	14%	3%	18%	100%
Hommes							
Nés au Canada	18%	8%	13%	24%	25%	12%	100%
Immigrants	16%	19%	8%	18%	26%	13%	100%
Admis avant 1986	16%	15%	9%	21%	28%	13%	100%
Admis 1986-1995	18%	26%	7%	12%	25%	13%	100%
Admis 1996-2001	17%	27%	6%	12%	21%	17%	100%
Total							
Nés au Canada	19%	6%	23%	24%	14%	13%	100%
Immigrants	20%	18%	14%	17%	15%	15%	100%
Admis avant 1986	19%	15%	16%	19%	16%	14%	100%
Admis 1986-1995	22%	24%	12%	12%	14%	15%	100%
Admis 1996-2001	20%	26%	10%	13%	13%	18%	100%

Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-17 à D-20, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

Beaucoup d'immigrants récents dans le secteur manufacturier

À Winnipeg, par rapport aux natifs du Canada, une grande proportion des immigrants récents âgés de 25 à 64 ans qui occupent un emploi travaillent dans le secteur manufacturier. Par ailleurs, la construction et le transport, de même que le secteur public, représentent une moindre proportion des emplois des immigrants récents que des natifs du Canada.

Figure D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada, – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)



Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-3 à D-6, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

Tableau D-18 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
Femmes							
Nées au Canada	7 550	7 760	15 480	16 570	47 710	12 300	107 400
Immigrantes	6 400	1 080	2 960	2 470	9 990	3 900	26 800
Admises avant 1986	3 720	780	1 950	1 600	6 870	2 470	17 300
Admises 1986-1995	1 980	220	750	610	2 370	1 120	7 000
Admises 1996-2001	750	80	290	250	760	320	2 400
Hommes							
Nés au Canada	20 160	27 250	20 590	15 230	23 200	9 890	116 300
Immigrants	9 980	5 140	3 300	2 350	5 050	3 620	29 400
Admis avant 1986	5 490	3 730	2 380	1 490	3 630	2 190	19 000
Admis 1986-1995	3 200	1 040	630	570	1 050	1 050	7 500
Admis 1996-2001	1 290	380	300	270	350	370	2 900
Total							
Nés au Canada	27 700	35 020	36 070	31 800	70 910	22 180	223 700
Immigrants	16 380	6 210	6 260	4 820	15 030	7 510	56 200
Admis avant 1986	9 220	4 490	4 310	3 120	10 530	4 670	36 300
Admis 1986-1995	5 170	1 250	1 380	1 180	3 410	2 150	14 500
Admis 1996-2001	2 030	450	580	520	1 100	690	5 400

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
Femmes							
Nées au Canada	7%	7%	14%	15%	44%	11%	100%
Immigrantes	24%	4%	11%	9%	37%	15%	100%
Admises avant 1986	21%	4%	11%	9%	40%	14%	100%
Admises 1986-1995	28%	3%	11%	9%	34%	16%	100%
Admises 1996-2001	31%	3%	12%	10%	31%	13%	100%
Hommes							
Nés au Canada	17%	23%	18%	13%	20%	9%	100%
Immigrants	34%	17%	11%	8%	17%	12%	100%
Admis avant 1986	29%	20%	13%	8%	19%	12%	100%
Admis 1986-1995	42%	14%	8%	7%	14%	14%	100%
Admis 1996-2001	44%	13%	10%	9%	12%	13%	100%
Total							
Nés au Canada	12%	16%	16%	14%	32%	10%	100%
Immigrants	29%	11%	11%	9%	27%	13%	100%
Admis avant 1986	25%	12%	12%	9%	29%	13%	100%
Admis 1986-1995	36%	9%	9%	8%	23%	15%	100%
Admis 1996-2001	38%	8%	11%	10%	21%	13%	100%

Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-17 à D-20, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

Comparativement à 1996, l'emploi dans les industries de services aux entreprises était plus courant chez les immigrants très récents, et l'emploi dans les services de l'accueil et autres services l'était moins. La présence d'immigrantes très récentes dans le secteur public était plus importante – de huit points de pourcentage – que cinq ans plus tôt.

Les immigrants récents occupent des emplois moins exigeants sur le plan professionnel

Les emplois des immigrants récents exigent un niveau de compétence plus faible que ceux des natifs du Canada. Trois emplois sur dix occupés par des natives du Canada exigent le niveau de compétence le plus élevé : des études universitaires. Cette proportion est de deux sur dix seulement chez les femmes qui ont été admises après 1995.

Tableau D-19 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

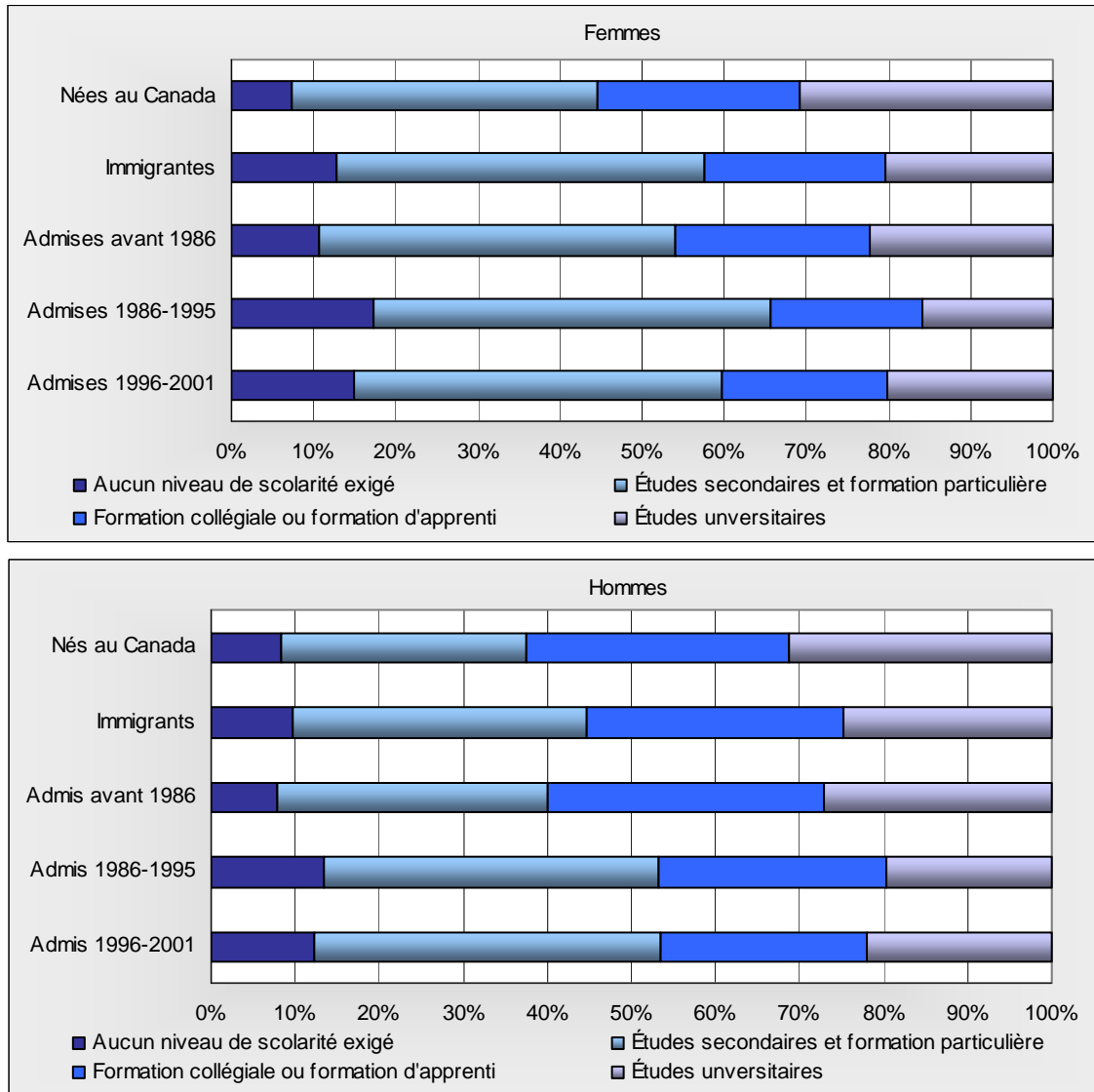
	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
Femmes										
Nées au Canada	7 800	7%	39 980	37%	26 510	25%	33 080	31%	107 360	100%
Immigrantes	3 430	13%	12 000	45%	5 930	22%	5 440	20%	26 790	100%
Admises avant 1986	1 840	11%	7 510	43%	4 130	24%	3 850	22%	17 340	100%
Admises 1986-1995	1 220	17%	3 380	48%	1 300	19%	1 110	16%	7 010	100%
Admises 1996-2001	370	15%	1 100	45%	500	20%	500	20%	2 440	100%
Hommes										
Nés au Canada	9 730	8%	33 830	29%	36 380	31%	36 400	31%	116 340	100%
Immigrants	2 870	10%	10 290	35%	9 010	31%	7 270	25%	29 430	100%
Admis avant 1986	1 500	8%	6 080	32%	6 240	33%	5 150	27%	18 960	100%
Admis 1986-1995	1 010	13%	3 010	40%	2 050	27%	1 480	20%	7 540	100%
Admis 1996-2001	360	12%	1 210	41%	720	25%	650	22%	2 920	100%
Total										
Nés au Canada	17 520	8%	73 810	33%	62 880	28%	69 490	31%	223 690	100%
Immigrants	6 290	11%	22 280	40%	14 940	27%	12 710	23%	56 210	100%
Admis avant 1986	3 340	9%	13 580	37%	10 370	29%	9 010	25%	36 300	100%
Admis 1986-1995	2 220	15%	6 400	44%	3 360	23%	2 590	18%	14 550	100%
Admis 1996-2001	720	13%	2 310	43%	1 210	22%	1 130	21%	5 370	100%

Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-17 à D-20, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

Tant les hommes que les femmes arrivés avant 1986 occupent des emplois exigeant à peu près les mêmes qualifications que les natifs du Canada. Les immigrants admis entre 1986 et 1995 affichent quant à eux une répartition des emplois qui, en moyenne, exigent un peu moins de qualifications que ceux des immigrants très récents.

Les données présentées dans le tableau D-19 n'indiquent pas directement si les compétences des immigrants récents sont pleinement exploitées ou sous-utilisées dans l'économie. Pour le savoir, il faut comparer le niveau de scolarité des immigrants récents et le niveau de compétence exigé par les emplois qu'ils occupent. C'est ce que fait le tableau D-20, en ce qui concerne les personnes détenant un diplôme universitaire.

Figure D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (répartition en pourcentage)



Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-3 à D-6, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

L'instruction des immigrants récents n'est pas pleinement exploitée

Les emplois des immigrants récents titulaires d'un diplôme universitaire n'exigent pas le même niveau de compétence que les emplois des Canadiens d'origine qui détiennent un diplôme universitaire. Chez les femmes nées au Canada, deux diplômées universitaires occupées sur trois ont un emploi exigeant un diplôme universitaire. Toutefois, seulement 38 % des femmes occupées ayant immigré après 1995 ont un emploi correspondant à ce niveau.

Sept hommes natifs du Canada titulaires d'un diplôme universitaire sur dix mais seulement quatre hommes admis récemment détenant un diplôme universitaire sur dix ont un emploi exigeant des études universitaires.

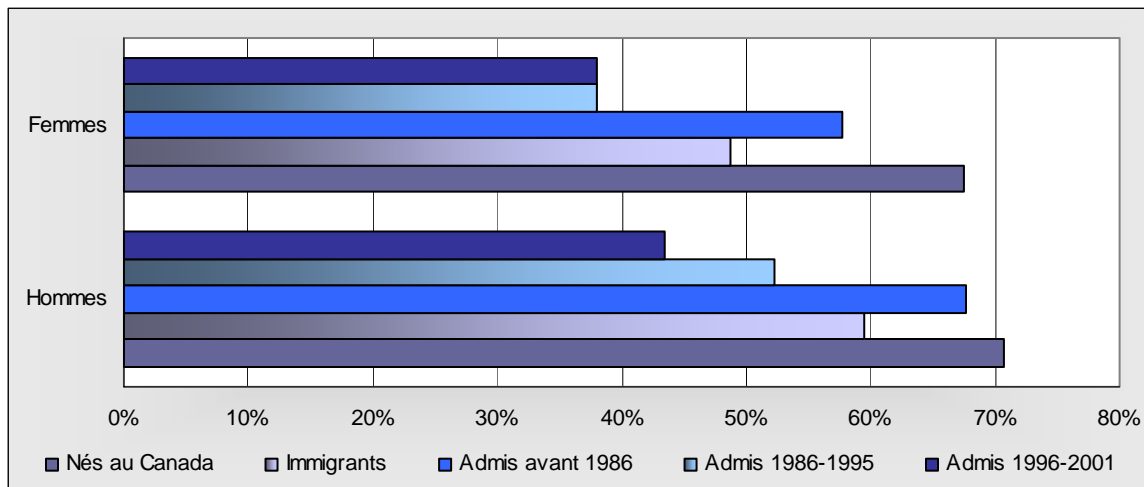
Tableau D-20 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
Femmes										
Nées au Canada	330	1%	3 510	14%	4 320	17%	16 910	67%	25 070	100%
Immigrantes	230	4%	1 670	26%	1 340	21%	3 060	49%	6 290	100%
Admises avant 1986	50	1%	670	20%	710	21%	1 950	58%	3 380	100%
Admises 1986-1995	100	5%	610	33%	430	23%	700	38%	1 830	100%
Admises 1996-2001	80	7%	390	36%	210	19%	410	38%	1 080	100%
Hommes										
Nés au Canada	500	2%	2 640	10%	4 300	17%	17 920	71%	25 340	100%
Immigrants	330	5%	1 400	20%	1 190	17%	4 270	60%	7 180	100%
Admis avant 1986	140	3%	580	14%	630	15%	2 790	68%	4 120	100%
Admis 1986-1995	140	7%	470	24%	330	17%	1 000	52%	1 920	100%
Admis 1996-2001	70	6%	370	32%	220	19%	500	43%	1 140	100%
Total										
Nés au Canada	830	2%	6 150	12%	8 610	17%	34 820	69%	50 410	100%
Immigrants	550	4%	3 070	23%	2 530	19%	7 330	54%	13 470	100%
Admis avant 1986	180	2%	1 240	17%	1 340	18%	4 740	63%	7 500	100%
Admis 1986-1995	240	6%	1 070	28%	750	20%	1 690	45%	3 750	100%
Admis 1996-2001	140	6%	750	34%	430	19%	900	41%	2 220	100%

Remarque : Les caractéristiques de l'emploi, telles qu'indiquées dans les tableaux D-17 à D-20, font référence à l'emploi détenu au moment du recensement ou à l'emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L'information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d'entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d'être liés à leur programme d'études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

De 1996 à 2001, le niveau de compétence des emplois des hommes diplômés universitaires a diminué. Cette baisse s’est surtout traduite par un passage des emplois exigeant un diplôme d’études universitaires à des emplois exigeant un diplôme d’études secondaires. Le contraire s’est produit chez les femmes. Les immigrantes très récentes détenaient proportionnellement plus d’emplois exigeant des études postsecondaires que ce n’était le cas de leurs homologues, cinq années auparavant.

Figure D-6 : Immigrants selon la période d’immigration et natifs du Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001



Remarque : Les caractéristiques de l’emploi, telles qu’indiquées dans les tableaux D-3 à D-6, font référence à l’emploi détenu au moment du recensement ou à l’emploi occupé pendant le plus de temps entre janvier 2000 et le 15 mai 2001. L’information se rapporte à des personnes âgées de 25 à 64 ans. Les données relatives aux personnes plus jeunes ne sont pas indiquées dans le tableau puisque bon nombre d’entre elles poursuivent toujours des études et ont tendance à occuper des emplois de courte durée à temps partiel moins susceptibles d’être liés à leur programme d’études ou à leur choix de carrière que les emplois occupés par les adultes plus âgés. Les catégories d’emploi sont définies dans le glossaire.

PARTIE E : REVENU

SOURCES ET NIVEAU DE REVENU

Les sources de revenu varient en fonction du temps passé au Canada

Sept natives du Canada sur dix et huit natifs du Canada sur dix ont eu des revenus d'emploi en 2000. Une plus forte proportion d'immigrants récents que de natifs du Canada avaient des revenus d'emploi.

Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage)

	Sans revenu		Revenu d'emploi		Autre revenu privé		Transferts gouvernementaux		Total	
Femmes										
Nées au Canada	8 930	4%	151 650	69%	78 030	35%	153 590	69%	221 220	100%
Immigrantes	1 570	3%	32 020	61%	17 440	33%	39 960	76%	52 420	100%
Admises avant 1986	780	2%	20 090	55%	14 530	40%	27 840	76%	36 400	100%
Admises 1986-1995	550	4%	9 310	75%	2 170	17%	9 410	76%	12 380	100%
Admises 1996-1999	250	7%	2 630	72%	750	20%	2 710	74%	3 640	100%
Hommes										
Nés au Canada	6 240	3%	160 750	79%	61 510	30%	123 440	60%	204 730	100%
Immigrants	690	1%	35 670	73%	15 170	31%	34 020	70%	48 570	100%
Admis avant 1986	60	0%	22 760	68%	13 050	39%	23 540	71%	33 270	100%
Admis 1986-1995	430	4%	10 120	85%	1 550	13%	8 190	69%	11 870	100%
Admis 1996-1999	210	6%	2 800	81%	570	17%	2 300	67%	3 430	100%
Total										
Nés au Canada	15 170	4%	312 400	73%	139 530	33%	277 020	65%	425 950	100%
Immigrants	2 260	2%	67 680	67%	32 630	32%	73 980	73%	101 000	100%
Admis avant 1986	830	1%	42 840	61%	27 590	40%	51 380	74%	69 680	100%
Admis 1986-1995	980	4%	19 420	80%	3 730	15%	17 590	73%	24 250	100%
Admis 1996-1999	450	6%	5 430	77%	1 320	19%	5 010	71%	7 070	100%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Une personne peut tirer un revenu de l'une ou l'autre de ces sources, ou des trois. Pour une définition des trois sources de revenu, voir le glossaire.

La proportion de personnes ayant un revenu d'emploi était généralement plus élevée en 2000 qu'en 1995. Elle a augmenté d'environ quatre points de pourcentage pour les natifs du Canada et les immigrants récents.

Les immigrants très récents sont beaucoup plus susceptibles que les natifs du Canada et les immigrants antérieurs de n'avoir aucun revenu. Les immigrants qui ont été admis entre 1986 et 1995 sont tout aussi susceptibles que les natifs du Canada de n'avoir aucun revenu, et les immigrants admis avant 1986 sont moins susceptibles que les natifs du Canada de n'avoir aucun revenu. La proportion des cas d'absence de revenu chez les immigrantes très récentes est passé de 13 % en 1995 à 7 % en 2000 et elle est restée la même chez les hommes ayant immigré très récemment.

La proportion d'immigrants récents disposant d'autres revenus de source privée – revenu de placements ou régimes de retraite – est bien en deçà de celle des natifs du Canada et des immigrants antérieurs. Comparativement à 1995, la proportion de personnes faisant partie de la cohorte des immigrants très récents et disposant d'un revenu de source privée a augmenté de cinq points de pourcentage.

La fréquence des revenus tirés de paiements de transfert est plus élevée chez les immigrants que chez les natifs du Canada. La proportion élevée d'immigrants antérieurs touchant des paiements de transfert du gouvernement est vraisemblablement attribuable à la forte proportion de personnes âgées dans ce groupe, lesquelles reçoivent des prestations de Sécurité de la vieillesse ou du Régime de pensions du Canada/Régime de rentes du Québec. Manifestement, il est plus fréquent, depuis 1995, de constater des revenus tirés de paiements de transfert chez les femmes que chez les hommes étant donné qu'en 2000, les prestations pour enfants ont été directement versées à la mère de l'enfant.

Un revenu moyen plus élevé pour les immigrants qui sont au Canada depuis plus longtemps

Si on tient compte uniquement des personnes qui ont déclaré un revenu en 2000, le revenu moyen des immigrants admis entre 1996 et 1999 était inférieur à celui des natifs du Canada. Les personnes qui ont immigré avant 1986 avaient à peu près le même revenu moyen que les natifs du Canada. Le revenu moyen des immigrants très récents équivalait aux deux tiers de celui des natifs du Canada. Enfin, celui des personnes qui ont immigré entre 1986 et 1995 correspondait aux trois quarts environ du revenu des natifs du Canada.

Comparativement à 1995, le revenu moyen des immigrants très récents a enregistré une hausse plus forte que celui des autres cohortes, de l'ordre de 60 % pour les hommes et de 40 % pour les femmes. En ce qui concerne les natifs du Canada, la hausse a été de 20 % pour les femmes et de 16 % pour les hommes. Les autres cohortes d'immigrants ont enregistré des gains variant entre 17 % et 23 %.

Le revenu moyen des femmes correspond à entre 60 % et 68 % de celui des hommes, en ce qui concerne les natifs du Canada et les trois cohortes d'immigrants.

Les revenus tirés d'un emploi constituent la majeure partie du revenu de tous les groupes et ils correspondent à une proportion plus forte du revenu des immigrants récents que de celle des natifs du Canada. La proportion du revenu tiré d'un emploi est demeurée à peu près la même qu'en 1995, sauf en ce qui a trait aux hommes immigrants très récents qui ont enregistré une hausse de six points de pourcentage.

La portion des autres revenus de sources privées est sensiblement moindre dans le cas des immigrants récents que dans celui des natifs du Canada tandis que les paiements de transfert du gouvernement représentent une proportion semblable des revenus de ces deux groupes.

Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

	Source de revenu moyen				Total
	Revenu moyen de personnes avec revenu	Revenu d'emploi	Autre revenu privé	Transferts gouvernementaux	
Femmes					
Nées au Canada	23 210 \$	72%	12%	15%	100%
Immigrantes	21 030 \$	66%	12%	21%	100%
Admises avant 1986	22 650 \$	62%	15%	23%	100%
Admises 1986-1995	17 930 \$	80%	5%	16%	100%
Admises 1996-1999	14 800 \$	80%	5%	16%	100%
Hommes					
Nés au Canada	35 280 \$	81%	11%	8%	100%
Immigrants	33 850 \$	77%	11%	11%	100%
Admis avant 1986	37 250 \$	73%	14%	13%	100%
Admis 1986-1995	26 470 \$	90%	3%	7%	100%
Admis 1996-1999	25 000 \$	88%	4%	7%	100%
Total					
Nés au Canada	29 040 \$	77%	12%	11%	100%
Immigrants	27 250 \$	73%	12%	15%	100%
Admis avant 1986	29 700 \$	69%	14%	17%	100%
Admis 1986-1995	22 130 \$	86%	4%	10%	100%
Admis 1996-1999	19 760 \$	85%	4%	11%	100%

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

Les revenus des immigrants récents ayant principalement travaillé à temps plein sont inférieurs à la moyenne

Les salaires et les traitements des immigrants récents ayant principalement travaillé à temps plein en 2000 sont inférieurs à la moyenne enregistrée pour Winnipeg. Par contre, le revenu moyen des immigrants antérieurs était légèrement supérieur à celui des natifs du Canada.

Le niveau relatif des salaires et des traitements des immigrants très récents, à Winnipeg, soit 70 % de la moyenne, était plus élevé de l'ordre de 17 points de pourcentage en 2000 qu'en 1995. Dans le cas des personnes au pays depuis entre cinq et 15 années, il n'avait pas changé.

Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

	Montant	Pourcentage de la moyenne globale
Nés au Canada	35 280 \$	102%
Immigrants	32 030 \$	92%
Admis avant 1986	35 580 \$	103%
Admis 1986-1995	26 100 \$	75%
Admis 1996-1999	24 150 \$	70%
Ensemble des personnes ayant principalement travaillé à temps plein	34 670 \$	100%

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

Les transferts gouvernementaux forment une part plus importante du revenu des ménages, sauf chez les personnes âgées

En 2000, la grande majorité des ménages ont bénéficié de transferts gouvernementaux. Les ménages d'immigrants récents étaient plus susceptibles de bénéficier de transferts gouvernementaux que les autres ménages. En moyenne, toutefois, le montant des prestations touchées était inférieur, en dollars et relativement au revenu.

Le montant des prestations varie considérablement selon l'âge de la personne la plus âgée du ménage. C'est ce qui explique les différences entre les ménages d'immigrants récents, d'immigrants antérieurs et d'origine canadienne. Les ménages d'immigrants récents très jeunes reçoivent des montants inférieurs à ceux des ménages d'origine canadienne et à ceux constitués d'immigrants antérieurs. En ce qui a trait aux ménages composés de personnes âgées de 25 à 44 ans et de 45 à 64 ans, les ménages d'immigrants récents étaient à la fois plus susceptibles de bénéficier de transferts gouvernementaux et de toucher des prestations plus élevées que celles des Canadiens d'origine.

Les transferts versés aux ménages où il n'y a pas de personne âgée sont en général des prestations d'assurance-emploi, des indemnisations versées aux accidentés du travail, de l'aide sociale, de l'aide aux étudiants ou des prestations d'autres programmes. Les crédits d'impôt comme la prestation fiscale pour enfants du Canada, les crédits pour TPS et les crédits d'impôt provinciaux font partie de ces paiements de transfert. La fréquence un peu plus grande et les montants des transferts gouvernementaux pour les ménages d'immigrants récents composés de personnes âgées de 25 à 64 ans, relativement aux immigrants antérieurs et aux natifs du Canada, peuvent probablement être liés au nombre moyen d'enfants plus élevé et à la différence dans le taux d'activité et de chômage dont il a été question à la partie D.

Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non familiaux, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

	15-24 ans	25-44 ans	45-65 ans	65 ans et plus	Total
Proportion des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux					
Ménages d'origine canadienne	89%	86%	80%	100%	87%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	93%	86%	83%	100%	90%
Ménages formés d'immigrants récents	86%	93%	93%	100%	94%
Immigrants des années 1986-1995	90%	93%	92%	100%	94%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	83%	93%	96%	100%	93%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	67%	96%	95%	92%	94%
Montant moyen des transferts par ménage bénéficiaire					
Ménages d'origine canadienne	2 870 \$	3 110 \$	3 280 \$	16 250 \$	5 970 \$
Ménages formés d'immigrants antérieurs	2 230 \$	3 420 \$	3 880 \$	17 020 \$	8 660 \$
Ménages formés d'immigrants récents	2 280 \$	3 880 \$	4 460 \$	15 680 \$	5 050 \$
Immigrants des années 1986-1995	2 640 \$	3 820 \$	4 190 \$	15 980 \$	5 010 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	-	4 140 \$	5 180 \$	15 790 \$	5 840 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	920 \$	3 900 \$	5 810 \$	9 370 \$	4 470 \$
Proportion des transferts dans le revenu des ménages					
Ménages d'origine canadienne	12%	5%	4%	41%	10%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	8%	5%	4%	40%	13%
Ménages formés d'immigrants récents	11%	7%	7%	29%	9%
Immigrants des années 1986-1995	12%	7%	7%	29%	9%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	-	7%	7%	36%	9%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	6%	10%	11%	12%	10%

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

Presque tous les ménages comptant des personnes de 65 ans et plus ont reçu des paiements de transfert gouvernementaux – prestations de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément de revenu garanti, du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Les ménages composés d’immigrants récents comptant des personnes âgées ont reçu en moyenne à peu près le même montant, mais les ménages constitués uniquement d’immigrants très récents ont reçu beaucoup moins. Ces immigrants ne sont pas admissibles à la Sécurité de la vieillesse et n’ont pas accumulé suffisamment de prestations dans le cadre du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec.

LA RÉPARTITION DU REVENU

Parité et répartition analogue du revenu personnel avec le temps

Chez les immigrants très récents, près de cinq femmes sur dix et trois hommes sur dix ont déclaré n’avoir gagné aucun revenu ou un revenu inférieur à 10 000 \$ en 2000. La proportion des personnes qui ne déclarent aucun revenu est inférieure chez les gens qui ont immigré entre 1986 et 1995. La proportion de personnes sans revenu est encore plus faible dans le cas des immigrants antérieurs, qui déclarent également des revenus inférieurs à 10 000 \$ en proportion beaucoup moindre que les immigrants récents.

À la limite supérieure de l’échelle des revenus, les immigrants récents et tout particulièrement les immigrants très récents sont sous-représentés. Chez les immigrants admis de 1986 à 1995 et de 1996 à 1999, la proportion gagnant 50 000 \$ et plus correspond à moins de la moitié de ce qu’elle est chez les natifs du Canada.

La répartition du revenu chez les immigrants très récents était plus favorable en 2000 qu’en 1995. Les revenus des immigrants antérieurs sont plus ou moins répartis comme ceux des natifs du Canada; une plus faible proportion n’ont aucun revenu ou un revenu inférieur à 10 000 \$ et une plus forte concentration se retrouve dans la portion intermédiaire inférieure de l’échelle des revenus, soit ceux qui gagnent entre 10 000 \$ et 30 000 \$.

Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

	Sans revenu	1 \$ à 9 999 \$	10 000 \$ à 29 999 \$	30 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ et plus	Total	
Femmes							
Nées au Canada	8 940	54 670	97 640	41 800	18 200	221 220	
Immigrantes	1 570	11 760	28 210	8 060	2 850	52 420	
Admises avant 1986	780	6 760	20 110	6 370	2 430	36 410	
Admises 1986-1995	550	3 620	6 460	1 400	350	12 380	
Admises 1996-1999	250	1 380	1 650	300	80	3 640	
Hommes							
Nés au Canada	6 240	35 240	65 260	55 610	42 390	204 730	
Immigrants	700	6 370	20 010	13 640	7 880	48 580	
Admis avant 1986	60	3 030	13 430	10 150	6 610	33 280	
Admis 1986-1995	440	2 540	4 960	2 920	1 030	11 880	
Admis 1996-1999	210	810	1 620	570	240	3 430	
Total							
Nés au Canada	15 170	89 900	162 900	97 400	60 600	425 950	
Immigrants	2 260	18 120	48 220	21 680	10 720	101 000	
Admis avant 1986	830	9 780	33 540	16 500	9 030	69 680	
Admis 1986-1995	990	6 150	11 420	4 320	1 370	24 250	
Admis 1996-1999	450	2 190	3 260	860	320	7 070	

	Sans revenu	1 \$ à 9 999 \$	10 000 \$ à 29 999 \$	30 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ et plus	Total	Revenu moyen
Femmes							
Nées au Canada	4%	25%	44%	19%	8%	100%	22 270 \$
Immigrantes	3%	22%	54%	15%	5%	100%	20 410 \$
Admises avant 1986	2%	19%	55%	17%	7%	100%	22 170 \$
Admises 1986-1995	4%	29%	52%	11%	3%	100%	17 140 \$
Admises 1996-1999	7%	38%	45%	8%	2%	100%	13 820 \$
Hommes							
Nés au Canada	3%	17%	32%	27%	21%	100%	34 200 \$
Immigrants	1%	13%	41%	28%	16%	100%	33 360 \$
Admis avant 1986	0%	9%	40%	31%	20%	100%	37 190 \$
Admis 1986-1995	4%	21%	42%	25%	9%	100%	25 490 \$
Admis 1996-1999	6%	23%	47%	17%	7%	100%	23 470 \$
Total							
Nés au Canada	4%	21%	38%	23%	14%	100%	28 000 \$
Immigrants	2%	18%	48%	21%	11%	100%	26 640 \$
Admis avant 1986	1%	14%	48%	24%	13%	100%	29 340 \$
Admis 1986-1995	4%	25%	47%	18%	6%	100%	21 230 \$
Admis 1996-1999	6%	31%	46%	12%	5%	100%	18 520 \$

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

Le revenu moyen des ménages un peu plus élevé

En 2000, les ménages d'immigrants récents gagnaient en moyenne 54 600 \$, soit un peu plus que le revenu moyen des ménages d'origine canadienne. Le revenu des ménages constitués uniquement d'immigrants très récents correspondait aux trois quarts du revenu des ménages d'origine canadienne.

Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000

Ménages	0 \$ à 19 999\$	20 000 \$ à 39 999 \$	40 000 \$ à 59 999 \$	60 000 \$ à 79 999 \$	80 000 \$ et plus	Total	Revenu moyen
Nés au Canada	42 570 21%	50 300 25%	42 570 21%	30 470 15%	39 220 19%	205 120 100%	53 470 \$
Immigrants antérieurs	7 700 17%	10 990 24%	9 520 21%	7 280 16%	10 340 23%	45 820 100%	58 820 \$
Immigrants récents	2 590 19%	3 920 24%	4 060 24%	2 760 17%	2 660 16%	15 980 100%	54 640 \$
Immigrants des années 1986-1995	1 890 16%	2 730 23%	2 980 25%	2 200 18%	2 150 18%	11 960 100%	56 340 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	170 11%	580 24%	600 28%	380 18%	390 18%	2 100 100%	57 380 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	530 40%	610 28%	480 19%	190 8%	130 5%	1 920 100%	41 070 \$
Tous les ménages	54 250 20%	65 840 24%	56 640 21%	40 780 15%	52 480 19%	269 990 100%	54 230 \$

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

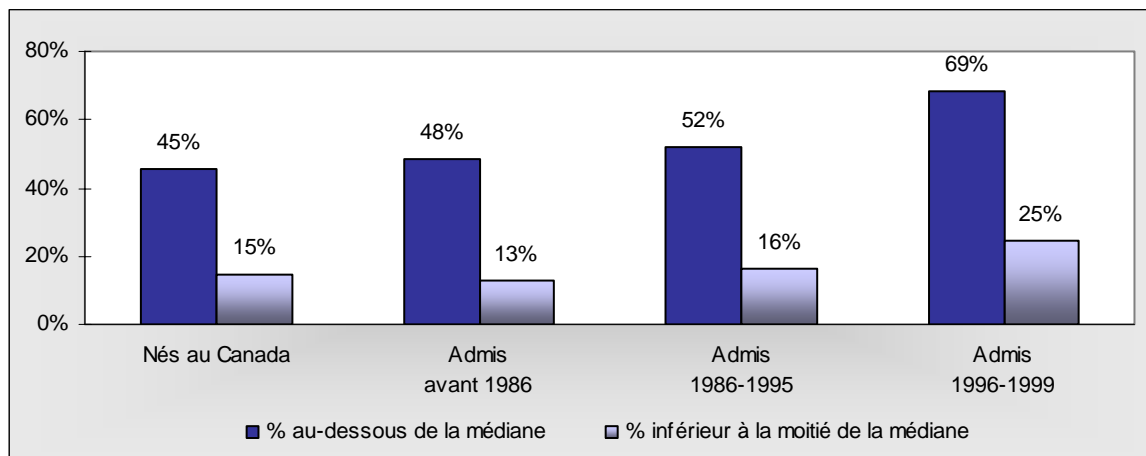
La répartition du revenu des ménages d'immigrants récents est plus comprimée que celle des ménages d'origine canadienne, une plus forte proportion des ménages se retrouvant dans les tranches intermédiaires.

Un immigrant très récent sur quatre dispose d'un faible revenu

Les immigrants récents ont plus tendance que les immigrants antérieurs et que les natifs du Canada à vivre dans une famille dont le revenu est inférieur au revenu médian général ou, s'ils ne vivent pas dans une famille, à gagner un revenu inférieur au revenu médian des personnes hors famille. Ils sont également plus susceptibles de vivre dans une famille ayant un revenu inférieur à la moitié du revenu médian – c'est-à-dire d'avoir un faible revenu. Le pourcentage des immigrants vivant dans une famille dont le revenu se situe dans les tranches inférieures de revenu décroît avec la durée du séjour au Canada.

Le revenu des immigrants très récents était un peu meilleur en 2000 que cinq ans auparavant. Soixante-neuf pour cent des immigrants très récents avaient un revenu inférieur au revenu médian, comparativement à 73 % en 1995, et 25 % avaient un revenu inférieur à la moitié du revenu médian, comparativement à 31 % en 1995. Une amélioration semblable a été enregistrée chez les immigrants admis entre cinq et quinze années avant le recensement, tandis que la situation des immigrants antérieurs et des natifs du Canada a peu changé.

Figure E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000



Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « revenu médian » et pour obtenir des détails au sujet des calculs effectués, voir le glossaire.

Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage)

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total		
Femmes											
Nées au Canada	30 320	51%	19 740	48%	59 430	41%	23 160	64%	132 650	47%	
Immigrantes	1 230	66%	1 970	55%	16 890	48%	8 850	66%	28 930	53%	
Admises avant 1986	-	-	310	48%	10 030	43%	8 290	68%	18 620	51%	
Admises 1986-1995	570	55%	1 190	54%	5 000	55%	440	44%	7 210	54%	
Admises 1996-1999	660	78%	470	63%	1 860	69%	120	62%	3 100	69%	
Hommes											
Nés au Canada	32 670	52%	15 800	39%	51 000	37%	15 230	61%	114 710	43%	
Immigrants	1 240	66%	2 280	54%	14 050	42%	6 780	66%	24 360	48%	
Admis avant 1986	-	-	400	44%	8 240	36%	6 400	67%	15 030	45%	
Admis 1986-1995	570	56%	1 290	52%	4 230	49%	310	49%	6 420	50%	
Admis 1996-1999	670	76%	600	73%	1 580	64%	70	45%	2 920	68%	
Total											
Nés au Canada	62 980	51%	35 530	44%	110 430	39%	38 390	63%	247 360	45%	
Immigrants	2 470	66%	4 240	54%	30 930	45%	15 620	66%	53 280	51%	
Admis avant 1986	-	-	710	45%	18 270	40%	14 690	68%	33 650	48%	
Admis 1986-1995	1 140	56%	2 470	53%	9 230	52%	750	46%	13 620	52%	
Admis 1996-1999	1 330	77%	1 070	68%	3 440	67%	180	55%	6 020	69%	

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « revenu médian » et pour obtenir des détails au sujet des calculs effectués, voir le glossaire.

La proportion des personnes dont le revenu est inférieur à la médiane varie selon l'âge. Chez les natifs du Canada et les immigrants antérieurs, les plus fortes proportions se retrouvent parmi les personnes âgées. Toutefois, ce n'est pas le cas des immigrants très récents, pour qui ce sont les jeunes qui se retrouvent plus fréquemment dans cette situation. Les personnes arrivées entre 1986 et 1995 occupent une position intermédiaire.

Dans tous les groupes d'âge, hommes et femmes indistinctement, sauf chez les personnes de 65 ans et plus, la proportion des personnes dont le revenu est inférieur à la médiane globale est plus élevée chez les immigrants récents et les personnes ayant immigré entre 1986 et 1995 que chez les natifs du Canada.

Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et natifs du Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et pourcentage)

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total	
Femmes										
Nées au Canada	11 370	19%	8 750	21%	20 350	14%	3 780	10%	44 250	16%
Immigrantes	470	25%	730	20%	5 000	14%	1 950	15%	8 140	15%
Admises avant 1986	-	-	100	15%	2 790	12%	1 770	15%	4 670	13%
Admises 1986-1995	200	19%	450	20%	1 560	17%	110	11%	2 310	17%
Admises 1996-1999	280	32%	190	25%	650	24%	70	38%	1 170	26%
Hommes										
Nés au Canada	11 940	19%	5 820	15%	15 290	11%	3 670	15%	36 720	14%
Immigrants	530	28%	860	20%	3 670	11%	2 040	20%	7 100	14%
Admis avant 1986	-	-	120	13%	2 160	10%	1 920	20%	4 190	13%
Admis 1986-1995	250	25%	530	21%	1 030	12%	80	13%	1 910	15%
Admis 1996-1999	280	32%	210	26%	480	19%	40	24%	1 000	23%
Total										
Nés au Canada	23 310	19%	14 570	18%	35 640	13%	7 450	12%	80 970	15%
Immigrants	1 000	27%	1 590	20%	8 670	13%	3 980	17%	15 240	15%
Admis avant 1986	-	-	220	14%	4 950	11%	3 690	17%	8 850	13%
Admis 1986-1995	450	22%	980	21%	2 590	15%	190	11%	4 220	16%
Admis 1996-1999	560	32%	400	25%	1 130	22%	110	32%	2 170	25%

Remarque : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux présentés à la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « revenu médian » et pour obtenir des détails au sujet des calculs effectués, voir le glossaire.

Un immigrant très récent sur quatre a un faible revenu ou vit dans une famille à faible revenu, c'est-à-dire dont le revenu est inférieur à la moitié du revenu médian. Parmi les autres cohortes d'immigrants et les natifs du Canada, la fréquence du faible revenu est d'environ 15 %. Entre les immigrants très récents et les natifs du Canada, on note une différence dans la fréquence du faible revenu chez les hommes et les femmes de tous âges.

PARTIE F : LOGEMENT

Les immigrants récents logent plus souvent à l'étroit

À Winnipeg, le nombre de personnes par pièce est bien au-dessus de la moyenne, en ce qui concerne les ménages d'immigrants récents. En fait, 21 % des ménages d'immigrants récents logent à l'étroit (c'est-à-dire que le nombre de pièces est inférieur au nombre des personnes vivant dans le logement). Ce phénomène est plus fréquent dans les ménages constitués uniquement d'immigrants très récents. Il est cependant très rare dans les ménages formés de natifs du Canada et d'immigrants antérieurs.

Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada — nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	133 280	55 800	8 750	7 290	205 110
Immigrants antérieurs	28 830	12 690	2 540	1 750	45 810
Immigrants récents	4 930	6 500	2 810	3 830	18 050
Immigrants des années 1986-1995	3 630	4 480	1 790	2 070	11 950
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	580	1 190	570	860	3 200
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	720	830	460	900	2 900
Tous les ménages	167 460	75 270	14 160	13 100	269 990

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	65%	27%	4%	4%	100%
Immigrants antérieurs	63%	28%	6%	4%	100%
Immigrants récents	27%	36%	16%	21%	100%
Immigrants des années 1986-1995	30%	37%	15%	17%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	18%	37%	18%	27%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	25%	29%	16%	31%	100%
Tous les ménages	62%	28%	5%	5%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les ménages de grande taille logent souvent à l'étroit

Le risque que le logement comprenne plus de personnes que de pièces croît proportionnellement à la taille du ménage. Cette tendance vaut aussi bien pour les ménages d'origine canadienne que pour les ménages d'immigrants, mais elle est beaucoup moins forte chez les natifs du Canada que chez les immigrants récents.

Comme il a été dit précédemment, les ménages des immigrants arrivés avant 1986 ont une taille analogue à celle des ménages d'origine canadienne. Leurs logements sont aussi sensiblement de la même dimension.

Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
1 à 3 personnes					
Nés au Canada	124 370	31 600	2 600	3 540	162 100
Immigrants antérieurs	26 920	6 370	530	560	34 370
Immigrants récents	4 410	3 450	840	1 050	9 760
Immigrants des années 1986-1995	3 220	2 220	450	550	6 440
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	540	620	220	160	1 550
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	660	610	170	340	1 780
4 ou 5 personnes					
Nés au Canada	8 780	23 050	5 010	2 540	39 370
Immigrants antérieurs	1 890	6 010	1 550	720	10 160
Immigrants récents	510	2 750	1 480	1 720	6 450
Immigrants des années 1986-1995	400	2 050	1 020	970	4 440
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	50	500	210	350	1 100
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	60	200	250	410	920
6 personnes ou plus					
Nés au Canada	140	1 150	1 150	1 220	3 660
Immigrants antérieurs	40	330	460	480	1 300
Immigrants récents	0	280	490	1 070	1 840
Immigrants des années 1986-1995	0	200	320	550	1 070
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	0	60	140	380	560
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	0	30	30	150	200

Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
1 à 3 personnes					
Nés au Canada	77%	19%	2%	2%	100%
Immigrants antérieurs	78%	19%	2%	2%	100%
Immigrants récents	45%	35%	9%	11%	100%
Immigrants des années 1986-1995	50%	34%	7%	9%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	35%	40%	14%	10%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	37%	34%	10%	19%	100%
4 ou 5 personnes					
Nés au Canada	22%	59%	13%	6%	100%
Immigrants antérieurs	19%	59%	15%	7%	100%
Immigrants récents	8%	43%	23%	27%	100%
Immigrants des années 1986-1995	9%	46%	23%	22%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	4%	45%	19%	32%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	7%	22%	27%	44%	100%
6 personnes ou plus					
Nés au Canada	4%	31%	31%	33%	100%
Immigrants antérieurs	3%	25%	35%	37%	100%
Immigrants récents	0%	15%	27%	58%	100%
Immigrants des années 1986-1995	0%	18%	30%	51%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	0%	11%	24%	68%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	0%	13%	15%	75%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Un coût du logement semblable, en proportion du revenu

Deux ménages d'immigrants récents sur dix consacrent plus de 30 % de leur revenu au logement. Cette proportion est semblable à celle des ménages d'origine canadienne qui affectent plus de 30 % de leur revenu au logement.

Tableau F-3 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2000 (nombre et répartition en pourcentage)

Ménages	Coût du logement					
	Moins de 30%		30% à 50%		50% ou plus	
Nés au Canada	161 630	79%	25 090	12%	17 510	9%
Immigrants antérieurs	38 330	84%	4 720	10%	2 650	6%
Immigrants récents	12 910	81%	1 720	11%	1 350	8%
Immigrants des années 1986-1995	9 760	82%	1 200	10%	980	8%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	1 770	84%	230	11%	130	6%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	1 390	72%	290	15%	240	12%
Tous les ménages	214 530	79%	31 850	12%	22 300	8%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire. On n'obtient pas 100 % en additionnant tous les chiffres indiqués parce que certains ménages n'ont pas participé au recensement

Les logements des immigrants très récents gagnent en qualité

Les logements dans lesquels vivent les ménages d'immigrants arrivés après 1985 sont de construction plus récente que les logements des Canadiens d'origine.

Tableau F-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

Ménages	Période de construction					
	Avant 1971		1971-1990		1991-2001	
Nés au Canada	118 640	58%	73 160	36%	13 320	6%
Immigrants antérieurs	24 690	54%	18 200	40%	2 940	6%
Immigrants récents	9 390	52%	7 450	41%	1 210	7%
Immigrants des années 1986-1995	6 170	52%	4 880	41%	890	7%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	1 680	52%	1 320	41%	200	6%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	1 550	53%	1 240	43%	110	4%
Tous les ménages	153 170	57%	99 320	37%	17 500	6%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

L'état des logements des immigrants récents et des immigrants antérieurs est légèrement supérieur à celui des natifs du Canada. Il semble donc que les immigrants récents, à Winnipeg, n'optent pas pour des logements de qualité inférieure pour maintenir le coût du logement au minimum.

Tableau F-5 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)

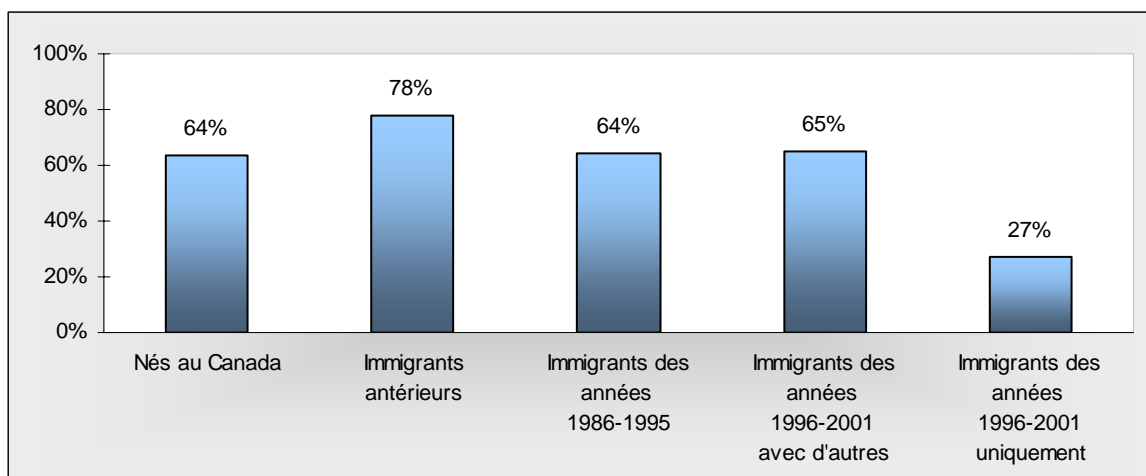
Ménages	Qualité du logement					
	Entretien régulier		Réparations mineures		Réparations majeures	
Nés au Canada	125 300	61%	59 530	29%	20 290	10%
Immigrants antérieurs	29 580	65%	12 650	28%	3 580	8%
Immigrants récents	11 650	65%	4 870	27%	1 530	8%
Immigrants des années 1986-1995	7 450	62%	3 440	29%	1 080	9%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	2 120	66%	850	27%	220	7%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	2 080	72%	590	20%	240	8%
Tous les ménages	167 250	62%	77 280	29%	25 470	9%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Un nombre relativement élevé possèdent leur propre logement

Un ménage sur quatre constitués exclusivement d'immigrants très récents possède son logement, comparativement à près des deux tiers des ménages d'origine canadienne et aux autres ménages d'immigrants récents.

Figure F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de natifs du Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement de Winnipeg, 2001 (pourcentage)



Remarque : Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les immigrants antérieurs sont beaucoup plus susceptibles d'être propriétaires de leur logement que les ménages canadiens d'origine, en raison peut-être de l'âge moyen plus élevé des immigrants antérieurs, mais on peut aussi supposer que ces groupes font des choix différents.

GLOSSAIRE

Le présent glossaire contient les termes, les définitions et les catégories établis conformément au « Recensement de 2001 en bref » de Statistique Canada (catalogue numéro 92-379-XIE). Les catégories d'immigration sont définies par Citoyenneté et Immigration Canada. Les éléments sont présentés en ordre alphabétique.

Activité sur le marché du travail

Activité sur le marché du travail des personnes âgées de 15 ans et plus au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001). Les recensés sont classés dans les catégories « Personnes occupées », « Chômeurs » ou « Inactifs ». La population active comprend les personnes occupées et les chômeurs.

Le taux d'activité d'un groupe donné correspond au nombre total d'actifs dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux de chômage d'un groupe donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine ayant précédé le recensement.

Catégories d'immigration

La politique d'immigration du Canada répartit les immigrants entre trois grandes catégories, qui correspondent de façon générale aux objectifs de la *Loi sur l'immigration* dans le domaine économique, humanitaire ou de la protection, et de la réunion des familles. Aussi, les personnes qui viennent au pays à titre d'immigrants ou de réfugiés obéissent-elles à diverses motivations et sont-elles susceptibles de rencontrer des difficultés et des possibilités différentes après leur arrivée.

Sont admises dans la **catégorie économique** les personnes ayant activement cherché à s'établir au Canada et qui se sont vraisemblablement préparées en vue de la transition. Sélectionnées de façon individuelle, elles peuvent être accompagnées d'un conjoint et de personnes à charge. Seuls les immigrants sélectionnés sont évalués en fonction de critères visant à vérifier s'ils possèdent des chances optimales de réussir sur le marché du travail ou dans les affaires. Même s'ils ne sont pas assujettis aux critères de sélection, les conjoints et les personnes à charge admis dans cette catégorie font partie de la cellule familiale; ils prennent ainsi part à la décision d'immigrer et à la préparation de la transition. Les critères de sélection s'appliquent à moins de la moitié des immigrants de la catégorie économique.

Appartiennent à la **catégorie de la famille** les personnes venant rejoindre des membres de leur famille déjà établis au Canada. Ces immigrants ne sont pas évalués en fonction des critères relatifs au marché du travail. Ils sont toutefois parrainés par une personne apparentée qui, se trouvant au Canada, possède la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent et s'est engagée à soutenir leur établissement. Par conséquent, les immigrants de la catégorie de la famille sont moins nombreux que les immigrants de la catégorie économique à s'être déplacés pour des raisons économiques.

La **catégorie des réfugiés** se compose de réfugiés au sens de la Convention et de quasi-réfu­giés considérés comme ayant besoin de protection ou de secours. Ces personnes peuvent avoir quitté leur pays contre leur gré et ne pas avoir eu la possibilité de préparer leur venue au Canada. On s'attend à ce que les réfugiés mettent plus de temps à s'adapter à leur nouveau milieu et à ce qu'ils obtiennent, dans le domaine économique, des résultats modestes comparés à ceux des immigrants de la catégorie économique.

On peut admettre parfois aussi un nombre restreint d'immigrants dans des catégories spéciales ou dans le cadre de programmes établis pour des raisons humanitaires ou conformément à la politique générale. Ces **immigrants autres** comprennent par exemple : les retraités, les demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada, ainsi que les immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et les personnes admises dans le cadre du programme d'élimination de l'arriéré.

Famille

Par **famille de recensement** (recensement de 1996), on entend un couple marié (avec ou sans enfant jamais marié), un couple vivant en union libre (avec ou sans enfant jamais marié) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant jamais marié dans le même logement. Dans le recensement de 2001, la définition de « famille de recensement » a été modifiée de façon qu'elle vise également deux personnes du même sexe vivant en union de fait (avec ou sans enfant).

Lors du recensement de 1996, les enfants devaient « ne jamais avoir été mariés » de façon à être compris dans la famille de recensement. D'après la nouvelle définition adoptée pour le recensement de 2001, les enfants qui ont déjà été mariés font maintenant partie de la famille de recensement, tant qu'ils ne demeurent pas avec leur conjoint ou leur partenaire en union libre ou leur enfant.

Conformément à la définition de « famille de recensement » du recensement de 2001, un petit-fils ou une petite-fille vivant dans un ménage comptant trois générations où le parent n'a jamais été marié sera maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du parent (à condition de ne pas habiter avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Dans le cadre du recensement de 1996, la famille de recensement était constituée des deux générations les plus anciennes, les grands-parents et les parents.

Un petit-fils ou une petite-fille vivant dans le même ménage que les grands-parents, où le parent n'est pas présent, est maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du grand-père ou de la grand-mère (à condition que le petit-fils ou la petite-fille n'habite pas avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Auparavant, un tel petit-fils ou une telle petite-fille n'était pas considéré comme faisant partie de la famille de recensement.

Il est estimé que ces trois derniers changements (à la définition d'« enfant »), ensemble, se traduiront par une augmentation de 1 % du nombre total de familles de recensement et par une autre augmentation de 6 % du nombre de familles monoparentales. L'effet qu'aura le fait d'inclure les couples de même sexe est inconnu.

Lorsque des familles sont regroupées selon l'**âge de la famille**, l'âge est celui du membre le plus âgé (en d'autres termes, l'âge du parent seul ou du conjoint le plus âgé).

La **famille d'immigrants récents** est soit une famille monoparentale dans laquelle le parent est un immigrant récent soit une famille composée de deux conjoints dans laquelle l'un des conjoints ou les deux sont des immigrants récents. Certaines familles d'immigrants récents formaient des couples déjà mariés lorsqu'elles sont arrivées au Canada. D'autres couples se sont mariés après leur arrivée. Comme les recensés indiquent uniquement l'état matrimonial qui était le leur au moment du recensement, on ne sait pas si les personnes se sont mariées avant ou après leur arrivée au Canada. De même, il est impossible de savoir si les immigrants récents sont devenus des parents seuls avant ou après leur venue au Canada.

La grande majorité des enfants immigrants nouvellement arrivés font partie de familles d'immigrants récents. Toutefois, certains font partie de familles d'immigrants antérieurs (lorsque les parents ont immigré avant 1986 et que les enfants ont suivi par la suite) ou de familles d'origine canadienne (dans le cas où les enfants ont été adoptés, par exemple).

Par **famille d'origine canadienne**, on entend une famille formée d'un parent seul ou de deux conjoints nés au Canada.

Fréquentation scolaire

Par « fréquentation scolaire », on entend la fréquentation, soit à temps partiel soit à temps plein, d'une école, d'un collège ou d'une université pendant la période de huit mois écoulée entre septembre 2000 et le 15 mai 2001. Ne sont visés que les cours pouvant être crédités en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

Industries

Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997 répartit les industries entre six grands groupes :

Secteur manufacturier	Secteur manufacturier Industries de première transformation
Construction et transport	Construction Transport et entreposage
Commerce	Communications Commerce de gros Commerce de détail
Services aux entreprises	Intermédiaires financiers Assurance Services immobiliers Services aux entreprises
Secteur public	Services gouvernementaux Enseignement Services de soins de santé
Accueil et autres services	Hébergement Restauration Autres services

Loger à l'étroit

Par **loger à l'étroit**, on entend le fait que le nombre de personnes vivant dans un logement – la taille du ménage – est égal ou supérieur au nombre de pièces. On dit d'un logement qu'il est surpeuplé lorsque plus d'une personne par pièce y vit. Par « pièce », on entend un espace fermé dans un logement habitable toute l'année : un salon, une chambre à coucher, une cuisine ou une pièce finie dans le grenier ou le sous-sol. La salle de bains, les couloirs, le vestibule et les espaces utilisés uniquement à des fins commerciales ne font pas partie de cette définition.

Ménage

Un ménage est une personne ou un groupe de personnes occupant un même logement.

Dans un **ménage d'immigrants récents**, on compte une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus ayant immigré récemment au Canada, soit entre 1986 et 2001. Tous les immigrants récents de 15 ans ou plus font partie de ménages d'immigrants récents.

On subdivise les ménages d'immigrants récents selon la période où ils ont été admis, de la même façon que les individus. Un ménage comptant une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus arrivées entre 1996 et 2001 est un ménage d'immigrants très récents. Si tous les membres du ménage de 15 ans ou plus ont immigré entre 1996 et 2001, on dit de ce ménage qu'il est composé d'« immigrants très récents uniquement ». S'il compte des personnes de 15 ans ou plus qui appartiennent à d'autres groupes, on dit qu'il est formé d'« immigrants très récents (1996-2001) et d'autres personnes ». Par « autres personnes », on entend les immigrants arrivés avant 1996, les natifs du Canada, ou les deux.

Un **ménage d'origine canadienne** est un ménage dont tous les membres de 15 ans ou plus sont nés au Canada.

Un **ménage d'immigrants antérieurs** comprend une ou plusieurs personnes ayant immigré en 1985 ou avant, mais aucune personne admise après 1985. Un bon nombre de ménages formés d'immigrants antérieurs comprennent des natifs du Canada, notamment des enfants nés au Canada de plus de 14 ans.

Niveaux de compétence

Niveau 1 : Brève expérience de travail; aucun niveau de scolarité exigé.

Niveau 2 : Études secondaires en plus d'une formation professionnelle particulière.

Niveau 3 : Formation collégiale ou formation d'apprenti.

Niveau 4 : Études universitaires.

Principal domaine d'études

Par « principal domaine d'études », on entend le secteur prédominant dans lequel l'intéressé a obtenu son grade ou diplôme d'études postsecondaires le plus élevé. Les dix principaux domaines d'études ont été regroupés comme suit :

Sciences physiques, génie et métiers :

Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées

Génie et sciences appliquées

Mathématiques et sciences physiques

Sciences et techniques agricoles et biologiques

Sciences sociales, enseignement et arts :

Sciences sociales et disciplines connexes

Enseignement, loisirs et orientation

Lettres, sciences humaines et disciplines connexes

Beaux-arts et arts appliqués

Commerce, gestion et administration des affaires

Professions, sciences et technologies de la santé

Les données concernent uniquement les titulaires d'un certificat ou d'un diplôme d'études postsecondaires (décerné par un collège ou une école de métiers) ou les titulaires d'un grade universitaire.

Professions

La Classification nationale des professions pour statistiques (CNP-S) de 2001 répartit les professions entre six grands groupes :

Ventes et services	Ventes et services
Industries de transformation	Transformation, fabrication et services d'utilité publique Secteur primaire
Administration	Affaires, finance et administration
Gestion et sciences sociales	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion Arts, culture, sports et loisirs Gestion
Métiers, transport	Métiers, transport et machinerie
Santé, sciences	Santé Sciences naturelles et appliquées

Région métropolitaine de recensement

Une **région métropolitaine de recensement** (RMR) est composée d'un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants ainsi que de régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec le noyau urbain est élevé. Les limites de la RMR de Winnipeg en 2001 sont les mêmes qu'en 1996. En plus de la ville de Winnipeg, cette RMR comprend notamment les municipalités suivantes : Brokenhead, East St. Paul, Headingly, Ritchot, Rosser, Springfield, St. Clements, St. François Xavier, Taché et West St. Paul. D'un bout à l'autre du présent profil, la RMR de Winnipeg, avec toutes les municipalités qui la composent, est appelée simplement « Winnipeg ».

Régions du monde

Le recensement de 2001 fait état du pays de naissance, lequel peut différer du pays de résidence avant l'immigration. On a regroupé les pays comme suit (pour chaque région du monde) :

Région du monde	Pays de naissance
Asie orientale ou Asie de l'Est	Chine, Hong Kong, Taïwan, Corée du Sud, Japon
Asie du Sud-Est et Pacifique	Philippines, Viet Nam, Malaisie, Fidji, Cambodge, Australie, Laos
Asie centrale et méridionale	Inde, Sri Lanka, Pakistan, Iran, Afghanistan, Bangladesh, Kazakhstan, Ouzbékistan, Kirghizistan, Tadjikistan, Turkménistan
Asie occidentale ou Asie de l'Ouest et Moyen-Orient	Liban, Iraq, Syrie, Turquie, Israël, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie
Afrique	Afrique du Sud, Somalie, Égypte, Algérie, Maroc, Ghana, Éthiopie, Kenya, Tanzanie
Europe orientale ou Europe de l'Est	Pologne, Roumanie, Fédération de Russie, Yougoslavie, Ukraine, Bosnie-Herzégovine, Croatie, Hongrie, République tchèque, Slovaquie, anciens pays de l'URSS non énumérés séparément, Bélarus, Macédoine, Tchécoslovaquie, Moldavie, Lettonie, Lituanie, Estonie, Slovénie.
Europe occidentale ou Europe de l'Ouest	Portugal, France, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Suisse, Grèce, Irlande, Belgique, Autriche, Espagne, Suède, Danemark, Finlande, Norvège, Malte, Islande
Royaume-Uni	
Amérique latine	El Salvador, Mexique, Pérou, Guatemala, Colombie, Chili, Argentine
Caraiïbes	Jamaïque, Guyane, Trinité-et-Tobago, Haïti, Barbade
États-Unis	

Revenu médian

Le **revenu médian** est le revenu qui se situe au milieu lorsque l'on classe les revenus, y compris les revenus nuls et négatifs, par ordre décroissant : la moitié des revenus est plus élevée que le revenu médian, l'autre plus faible. La proportion des personnes ayant un revenu inférieur à la moitié du revenu médian n'est pas constante mais dépend de la façon dont les revenus sont répartis.

On calcule distinctement si le revenu est **inférieur au revenu médian** dans le cas des personnes vivant dans des familles et dans celui des personnes hors famille. Dans le cas des personnes vivant dans des familles, on a comparé le revenu familial au revenu familial médian. Dans le cas

des personnes hors famille ou ne faisant pas partie de familles – qui sont beaucoup moins nombreuses, surtout chez les immigrants récents – on a comparé leur revenu au revenu médian de l'ensemble des personnes hors famille. On additionne le nombre de personnes ayant un revenu inférieur au revenu médian, puis on divise le résultat obtenu par le nombre total des deux groupes. On n'a pas tenu compte des enfants hors famille de moins de 15 ans, car on ne dispose d'aucune donnée au sujet de leur revenu, mais on a tenu compte des enfants vivant dans des familles. La proportion des personnes ayant un revenu **inférieur à la moitié du revenu médian** est calculée de la même façon.

Comme on n'a pas tenu compte de la taille de la famille dans ces calculs et que les familles nombreuses sont susceptibles d'avoir un revenu plus élevé (mais pas nécessairement plus élevé par membre de la famille), la proportion de la population totale faisant partie de familles dont le revenu est inférieur au revenu médian peut se situer au-dessous de 50 %. La proportion de personnes appartenant à des familles dont le revenu est inférieur à la moitié du revenu médian est de moins de 20 %.

Le revenu médian est calculé pour chaque RMR et pour chaque région hors RMR de chaque province et territoire. Le nombre de personnes affichant un revenu inférieur au revenu médian et un revenu inférieur à la moitié du revenu médian est ensuite calculé pour les mêmes régions en question. On obtient les totaux pour l'ensemble du Canada en additionnant les nombres obtenus pour chaque région.

Situation des particuliers dans le ménage

Par « situation des particuliers dans le ménage », on entend la composition du ménage dont une personne fait partie. Le type le plus courant est le ménage formé par une **famille nucléaire**, qui désigne un parent vivant seul avec des enfants ou une famille composée des deux conjoints avec ou sans enfant vivant à la maison. Dans une **famille élargie**, viennent s'ajouter aux membres de la famille nucléaire les tantes, les oncles, les grands-parents, les petits-enfants ou d'autres parents.

Sources de revenu

Revenu d'emploi : les salaires et les traitements, ou le revenu d'un travail autonome;

Autre revenu privé : le revenu de placements (principalement les intérêts et les dividendes), le revenu de retraite et de toute autre source privée;

Transferts gouvernementaux : notamment les prestations d'assurance-chômage, les prestations du Régime de rentes du Québec et du Régime de pensions du Canada, la pension de la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti, et les autres prestations, comme les indemnités versées aux accidentés du travail et les prestations d'aide sociale. Sont aussi compris la prestation fiscale pour enfants, les remboursements de la taxe sur les produits et services, et les crédits d'impôt provinciaux.